

# cecotec

## PUMBA 7000 CLEANKITTY COMPACT CONNECTED

Arenero compacto / Compact litter box



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití  
Kullanma kılavuzu  
Manual d'instruccions  
Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	6
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	13
Veiligheidsinstructies	15
Instrukcja bezpieczeństwa	16
Bezpečnostní pokyny	18
Güvenlik talimatları	19
Instruccions de seguretat	21
Οδηγίες ασφαλείας	22

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	25
2. Antes de usar	25
3. Funcionamiento	26
4. Limpieza y mantenimiento	32
5. Resolución de problemas	33
6. Especificaciones técnicas	36
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	37
8. Garantía y SAT	37
9. Copyright	37
10. Declaración de Conformidad	37

## INDEX

1. Parts and components	38
2. Before use	38
3. Operation	39
4. Cleaning and maintenance	45
5. Troubleshooting	46
6. Technical specifications	49
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	50
8. Technical support and warranty	50
9. Copyright	50
10. DECLARATION OF CONFORMITY	50

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	51
2. Avant utilisation	51
3. Fonctionnement	52
4. Nettoyage et entretien	58
5. Résolution de problèmes	59

6. Spécifications techniques	62
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	63
8. Garantie et SAV	63
9. Copyright	63
10. Déclaration de conformité	63

## INHALT

1. Teile und Komponenten	64
2. Vor dem Gebrauch	64
3. Bedienung	65
4. Reinigung und Wartung	71
5. Problembhebung	73
6. Technische Spezifikationen	76
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	77
8. Garantie und Kundendienst	77
9. Copyright	77
10. Konformitätserklärung	78

## INDICE

1. Parti e componenti	79
2. Prima dell'uso	79
3. Funzionamento	80
4. Pulizia e manutenzione	86
5. Risoluzione dei problemi	87
6. Specifiche tecniche	90
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	91
8. Garanzia e supporto tecnico	91
9. Copyright	91
10. Dichiarazione di conformità	91

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	92
2. Antes de usar	92
3. Funcionamento	93
4. Limpeza e manutenção	99
5. Resolução de problemas	100
6. Especificações técnicas	103
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	104
8. Garantia e SAT	104
9. Copyright	104
10. Declaração de Conformidade	104

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	105
2. Vóór u het apparaat gebruikt	105
3. Werking	106
4. Schoonmaak en onderhoud	112
5. Probleemoplossing	113
6. Technische specificaties	116
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	117
8. Garantie en technische ondersteuning	117
9. Copyright	117
10. Verklaring van overeenstemming	118

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	119
2. Przed użyciem	119
3. Funkcjonowanie	120
4. Czyszczenie i konserwacja	126
5. Rozwiązywanie problemów	127
6. Dane techniczne	130
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	130
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	131
9. Prawa autorskie	131
10. Deklaracja zgodności	131

## OBSAH

1. Díly a součásti	132
2. Před používáním	132
3. Provoz	133
4. Čištění a údržba	138
5. Řešení problémů	140
6. Technické údaje	143
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	143
8. Záruka a technický servis	144
9. Copyright	144
10. Prohlášení o shodě	144

## İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	145
2. Kullanmadan önce	145
3. Cihazın kullanımı	146
4. Temizlik ve bakım	151
5. Sorun Giderme	152

6. Teknik bilgiler	155
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	156
9. Garanti ve Müşteri hizmetleri	156
10. Telif Hakları	156
10. Uygunluk beyannamesi	156

## ÍNDEX

1. Peces i components	157
2. Abans de fer servir	157
3. Funcionament	158
4. Neteja i manteniment	164
5. Resolució de problemes	165
6. Especificacions tècniques	168
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	168
8. Garantia i SAT	168
9. Copyright	169
10. Declaració de Conformitat	169

## ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	170
2. Πριν από τη χρήση	170
3. Λειτουργία	171
4. Καθαρισμός και συντήρηση	177
5. Επίλυση προβλημάτων	179
6. Τεχνικές προδιαγραφές	182
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	183
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	183
9. Copyright	183
10. Δήλωση Συμμόρφωσης	184

## NOTA

EU01\_103272 - Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

**ES** • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

**EN** • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

**FR** • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

**DE** • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

**IT** • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

**PT** • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

**NL** • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

**PL** • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

**CZ** • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

**TR** • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

**CAT** • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

**GR** • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Utilizar solo con modelos de adaptador ZC024AHL120200V.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No utilice nunca el aparato al aire libre y guárdelo siempre en un ambiente seco.
- Coloque el aparato sobre una mesa o superficie plana. No coloque el aparato sobre una superficie blanda, como una alfombra, ya que podría dar lugar a datos incorrectos del sensor de gravedad.
- El aparato necesita un gato que pese al menos 1 kg (3 meses de edad o más) para que pueda detectar e iniciar el proceso de limpieza.
- Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.

- El aparato no debe sumergirse en agua ni en ningún otro líquido.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- No utilice nunca accesorios no recomendados por el fabricante, ya que podrían ser peligrosos para el usuario y dañar el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el fabricante o por su servicio posventa.
- Evite arrastrar o aplicar fuerza excesiva al colocar el arenero para prevenir daños en el dispositivo.
- Coloque el arenero en un lugar tranquilo y de fácil acceso para su mascota, evitando áreas de mucho tráfico o ruido que puedan causarle estrés.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Children must be supervised to make sure they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- Only use with adapter models ZC024AHL120200V.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Never use the appliance outdoors and always store it in a dry environment.
- Place the appliance on a table or flat surface. Do not place the appliance on a soft surface, such as a carpet, as this may result in incorrect gravity sensor data.
- The appliance requires a cat weighing at least 1 kg (3 months of age or older) to detect and initiate the cleaning process.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Unplug the appliance from the mains supply before carrying out any cleaning task or when not in use.
- Do not use the appliance if the cable or plug are damaged.
- Never use accessories not recommended by the manufacturer, as they could be dangerous for the user and damage the appliance.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a special cable or assembly to be supplied by the manufacturer or its after-sales service.
- Avoid dragging or applying excessive force when placing the litter box to prevent damage to the appliance.
- Place the litter box in a quiet, easily accessible location for your pet, avoiding areas of high traffic or noise that may cause stress.

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.



- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les modèles d'adaptateurs ZC024AHL120200V.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et rangez-le toujours dans un environnement sec.
- Placez l'appareil sur une surface plate. Ne placez pas l'appareil sur une surface molle, telle qu'un tapis, car les données du capteur de gravité risquent d'être incorrectes.
- L'appareil fonctionne avec un chat pesant au moins 1 kg (âgé de 3 mois ou plus) afin de pouvoir le détecter et lancer le processus de nettoyage.
- N'utilisez jamais l'appareil près de surfaces chaudes.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés.

- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant, car ils peuvent être dangereux pour l'utilisateur et endommager l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le fabricant ou le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Évitez de traîner ou d'appliquer une force excessive lorsque vous placez le bac à litière afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- Placez le bac à litière dans un endroit calme et facilement accessible pour votre animal, en évitant les zones très fréquentées ou bruyantes qui pourraient le stresser.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Nur mit den Adaptermodellen ZC024AHL120200V verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und lagern Sie es immer in einer trockenen Umgebung.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Oberfläche, wie z. B. einen Teppich, da dies zu falschen Daten des Schwerekraftsensors führen kann.
- Das Gerät benötigt eine Katze mit einem Gewicht von mindestens 1 kg (ab einem Alter von 3 Monaten), um den Reinigungsprozess zu erkennen und einzuleiten.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Das Gerät darf nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da sie für den Benutzer gefährlich sein und das Gerät beschädigen könnten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Kundendienst geliefert wird.
- Vermeiden Sie es, das Katzenklo zu ziehen oder übermäßige Kraft anzuwenden, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Stellen Sie das Katzenklo an einem ruhigen, für Ihr Tier leicht

zugänglichen Ort auf und vermeiden Sie Bereiche mit viel Verkehr oder Lärm, der Stress verursachen könnten.

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Utilizzare solo con i modelli di adattatore ZC024AHL120200V.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto e conservarlo sempre in un ambiente asciutto.
- Collocare l'apparecchio su un tavolo o su una superficie piana. Non collocare il dispositivo su una superficie morbida, ad esempio un tappeto, per evitare che i dati del sensore di gravità risultino errati.
- Il dispositivo richiede un gatto di almeno 1 kg (di età pari o superiore a 3 mesi) per rilevare e avviare il processo di pulizia.

- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di superfici calde.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la presa sono danneggiati.
- Non utilizzare mai accessori non raccomandati dal produttore, perché potrebbero essere pericolosi per l'utente e danneggiare l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o con un set speciale fornito dal produttore o dal suo servizio post-vendita.
- Evitare di trascinare o applicare una forza eccessiva quando si posiziona la lettiera per evitare di danneggiare il dispositivo.
- Per un corretto posizionamento della lettiera, collocarla in un luogo tranquillo e facilmente accessibile per l'animale, lontana da rumori che possano stressarlo e da zone ad alto traffico.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita

que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Utilizar apenas com os modelos de adaptador ZC024AHL120200V.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Nunca utilize o aparelho ao ar livre e guarde-o sempre num ambiente seco.
- Coloque o aparelho sempre sobre uma superfície plana. Não coloque o dispositivo numa superfície macia, como uma alcatifa, pois isso pode resultar em dados incorretos do sensor de gravidade.
- O dispositivo requer um gato com um peso mínimo de 1 kg (3 meses de idade ou mais) para detetar e iniciar o processo de limpeza.
- Nunca utilize o dispositivo perto de superfícies quentes.
- Não imerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- Desconecte o aparelho da corrente antes de o mover, limpar ou quando não o utilizar.
- Não utilize o aparelho se o cabo estiver danificado.
- Nunca utilize acessórios não recomendados pelo fabricante, pois podem ser perigosos para o utilizador e danificar o aparelho.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por um conjunto especial a ser fornecido

pelo Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu Serviço Pós-venda.

- Evite arrastar ou aplicar força excessiva ao colocar a caixa de areia para evitar danificar o dispositivo.
- Coloque a caixa de areia num local calmo e de fácil acesso para o seu animal de estimação, e evite áreas de muito trânsito ou ruído que possam causar estresse.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Alleen gebruiken met adaptermodellen ZC024AHL120200V.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis en bewaar het altijd in een droge omgeving.
- Plaats het apparaat op een tafel of plat oppervlak. Plaats

het apparaat niet op een zachte ondergrond, zoals een tapijt, omdat dit kan leiden tot onjuiste gegevens van de zwaartekrachtsensor.

- Het apparaat vereist een kat die minstens 1 kg weegt (3 maanden of ouder) om het reinigingsproces te detecteren en te starten.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.
- Het apparaat mag niet worden ondergedompeld in water of een andere vloeistof.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of de stekker beschadigd is.
- Gebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, omdat ze gevaarlijk kunnen zijn voor de gebruiker en het apparaat kunnen beschadigen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of een assemblage die door de fabrikant of zijn dienst na verkoop moet worden geleverd.
- Vermijd slepen of het uitoefenen van overmatige kracht bij het plaatsen van de kattenbak om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Plaats de kattenbak op een rustige, gemakkelijk bereikbare plek voor uw huisdier en vermijd drukke of lawaaijerige plekken die stress kunnen veroorzaken.

## **INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA**

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.



- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Używać tylko z modelami adaptera ZC024AHL120200V.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz i zawsze przechowuj je w suchym miejscu.
- Ustaw urządzenie na stole lub płaskiej powierzchni. Nie należy umieszczać urządzenia na miękkiej powierzchni, takiej jak dywan, ponieważ może to skutkować nieprawidłowymi danymi z czujnika grawitacyjnego.
- Aby urządzenie wykryło i zainicjowało proces czyszczenia, kot musi ważyć co najmniej 1 kg (w wieku 3 miesięcy lub starszy).
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone.

- Nigdy nie używaj akcesoriów niezalecanych przez producenta, ponieważ mogą one być niebezpieczne dla użytkownika i uszkodzić urządzenie.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostarczony przez producenta lub serwis posprzedażowy.
- Unikaj przeciągania lub stosowania nadmiernej siły podczas stawiania kuwety, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Umieść kuwetę w miejscu cichym i łatwo dostępnym dla Twojego zwierzaka, unikaj miejsc o dużym natężeniu ruchu i hałasu, które mogą powodować u zwierzęcia stres.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s výrobkem nehrají.
- Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Používejte pouze s modely adaptéru ZC024AHL120200V.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte venku a vždy jej skladujte v suchém prostředí.
- Spotřebič postavte na stůl nebo rovný povrch. Nepokládejte

zařízení na měkký povrch, například na koberec, protože by mohlo dojít k nesprávným údajům snímače hmotnosti.

- Aby přístroj rozpoznal a zahájil proces čištění, je třeba, aby kočka vážila alespoň 1 kg (od 3 měsíců věku).
- Nikdy nepoužívejte spotřebič blízko horkých povrchů.
- Neponořujte spotřebič do vody ani žádné jiné kapaliny.
- Odpojte spotřebič od síťové zásuvky, pokud ho nepoužíváte a před jeho čištěním.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem, protože by mohlo být nebezpečné pro uživatele a poškodit spotřebič.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, kterou dodá výrobce nebo jeho prodejný servis.
- Při umísťování automatické samočistící toalety pro kočky se vyvarujte tahání nebo použití nadměrné síly, aby nedošlo k poškození zařízení.
- Postavte toaletu na klidné, snadno přístupné místo pro vašeho domácího mazlíčka a vyhněte se místům s hustým provozem nebo hlukem, které by mu mohly způsobovat stres.

## **GÜVENLİK TALİMATLARI**

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına

ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekir.
- Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Yalnızca ZC024AHL120200V adaptör modelleri ile kullanın.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Cihazı asla açık havada kullanmayın ve her zaman kuru bir ortamda saklayın.
- Cihazı düz ve sabit bir yüzeye yerleştiriniz. Cihazı halı gibi yumuşak bir yüzeye koymayın, aksi takdirde yerçekimi sensörü verileri yanlış olabilir.
- Cihaz, temizleme işlemini algılamak ve başlatmak için en az 1 kg ağırlığında (3 aylık veya daha büyük) bir kedi gerektirir.
- Cihazı asla sıcak yüzeylerin yakınında kullanmayın.
- Cihazı suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Cihazı taşımadan, temizlemeden önce veya kullanmadığınız zamanlarda fişini prizden çekin.
- Kablo veya fiş hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Kullanıcı için tehlikeli olabileceğinden ve cihaza zarar verebileceğinden, üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarları asla kullanmayın.
- Güç kablosu hasar görürse, üretici veya satış sonrası servis tarafından sağlanacak özel bir kablo değiştirilmelidir.
- Cihazın hasar görmesini önlemek için kum havuzunu yerleştirirken sürüklemekten veya aşırı güç uygulamaktan kaçınin.

- Kum kabını evcil hayvanınız için sessiz, kolay erişilebilir bir yere yerleştirin, strese neden olabilecek yoğun trafikli veya gürültülü alanlardan kaçının.

## **INSTRUCCIONS DE SEGURETAT**

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment que l'usuari ha de fer no els han de fer els nens sense supervisió.
- Els nens han de ser supervisats per assegurar-se que no juguin amb l'aparell.
- La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Utilitzeu només amb models d'adaptador ZC024AHL120200V.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- No utilitzeu mai l'aparell a l'aire lliure i deseu-lo sempre en un ambient sec.
- Col·loqueu l'aparell sobre una taula o superfície plana. No col·loqueu l'aparell sobre una superfície tova, com una catifa, ja que podria donar lloc a dades incorrectes del sensor de gravetat.
- L'aparell necessita un gat que pesi com a mínim 1 kg (3 mesos

- o més) perquè pugui detectar i iniciar el procés de neteja.
- No utilitzeu mai l'aparell a prop de superfícies calentes.
  - L'aparell no s'ha de submergir en aigua ni cap altre líquid.
  - Desendolceu l'aparell de la presa de corrent quan no l'utilitzeu i abans de netejar-lo.
  - No utilitzeu l'aparell si el cable o l'endoll estan malmesos.
  - No utilitzeu mai accessoris no recomanats pel fabricant, ja que podrien ser perillosos per a l'usuari i danyar l'aparell.
  - Si el cable d'alimentació està danyat, ha de ser substituït per un cable o conjunt especial a subministrar pel fabricant o pel seu servei postvenda.
  - Eviteu arrossegar o aplicar força excessiva en col·locar el sorral per prevenir danys al dispositiu.
  - Col·loqueu el sorral en un lloc tranquil i de fàcil accés per a la seva mascota, evitant àrees de molt trànsit o soroll que puguin causar estrès.

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιήστε το μόνο με τα μοντέλα προσαρμογέα ZC024AHL120200V.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και να την αποθηκεύετε πάντα σε ξηρό περιβάλλον.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μαλακή επιφάνεια, όπως χαλί, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε εσφαλμένα δεδομένα του αισθητήρα βαρύτητας.
- Η συσκευή απαιτεί μια γάτα βάρους τουλάχιστον 1 kg (ηλικίας 3 μηνών και άνω) για να ανιχνεύσει και να ξεκινήσει τη διαδικασία καθαρισμού.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε καυτές επιφάνειες.
- Μην βυθίζετε την συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν τη μετακινήσετε, πριν την καθαρίσετε ή όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φις έχει υποστεί ζημιά.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή, καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνα για τον χρήστη και να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή σεντ που θα σας προμηθεύσει το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Αποφύγετε το σύρσιμο ή την εφαρμογή υπερβολικής δύναμης κατά την τοποθέτηση της τουαλέτας για να αποφύγετε ζημιά στη συσκευή.

- Τοποθετήστε την τουαλέτα σε μια ήσυχη, εύκολα προσβάσιμη θέση για το κατοικίδιό σας, αποφεύγοντας περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία ή θόρυβο που μπορεί να προκαλέσουν στρες.



## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

- 1 Entrada/salida de la caja de arena
- 2 Escalón
- 3 Cajón de arena
- 4 Base

Figura 2

- 5 Contenedor de residuos
- 6 Sensor de peso

Figura 3

- 7 Botón de apertura
- 8 Tapa del contenedor de residuos

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

### Contenido de la caja

- Arenero
- Adaptador de corriente
- Bolsas de basura (20 uds)
- Filtro de carbón activo (x2)
- Este manual de instrucciones

### 3. FUNCIONAMIENTO

#### Conexión a la APP

Este producto puede controlarse a través de la aplicación de Cecotec.

- 1 Para instalarla en su teléfono móvil, siga uno de los siguientes métodos.

##### Método 1:

Escanee el código QR para descargar la aplicación de Cecotec.



##### Método 2:

Busque la aplicación de Cecotec en Apple Store o Google Store y descárguela.

- 2 Mantenga el teléfono móvil conectado a una red wifi de 2,4 GHz y habilite el Bluetooth y los permisos de ubicación.

Nota:

- a. Este producto solo es compatible con redes wifi de 2,4 GHz. No admite redes wifi de 5 GHz.
  - b. Al conectarse, la aplicación requiere permisos para utilizar el Bluetooth y acceder a su ubicación.
- 3 Al encenderse, el dispositivo accede automáticamente al modo de emparejamiento.
  - 4 Si se agota el tiempo límite para completar la conexión, el dispositivo saldrá del modo de emparejamiento. Para realizar el emparejamiento manualmente, mantenga pulsado el botón de la función "Limpieza" (Fig. 4) al menos durante 3 segundos hasta que el indicador luminoso parpadee rápidamente en blanco y el dispositivo emita un pitido. El proceso de emparejamiento durará aproximadamente 5 minutos.
  - 5 Hay dos formas de añadir dispositivos en la aplicación.

#### 5.1 Método 1: Automáticamente

5.1.1. Abra la aplicación de Cecotec y pulse la opción «Añadir dispositivo». Espere mientras busca los dispositivos disponibles. Cuando encuentre el dispositivo deseado, pulse la opción «Añadir».

Si la aplicación no encuentra el dispositivo, compruebe lo siguiente:

- a. Asegúrese de que el Bluetooth y la ubicación estén activados.
- b. Asegúrese de que su teléfono móvil esté conectado a una red wifi de 2,4 GHz.
- c. Compruebe que la red wifi funciona correctamente conectando otros dispositivos inalámbricos.
- d. Confirme que el dispositivo está en modo de emparejamiento. Si no está seguro, mantenga pulsado el botón de la función "Limpieza" durante 3 segundos para activarlo de nuevo.

5.1.2. Seleccione la red wifi e introduzca la contraseña.

Si la conexión falla, compruebe lo siguiente:

- a. Asegúrese de que su teléfono móvil esté conectado a una red wifi de 2,4 GHz.
- b. Compruebe que la red wifi funciona correctamente conectando otros dispositivos inalámbricos.
- c. Compruebe que el nombre y la contraseña del wifi sean correctos.
- d. Si el arenero se encuentra en una zona donde la señal wifi es débil, acérquelo al router o trasládalo a un lugar con mejor señal de red para poder conectarlo a la aplicación. Una vez conectado, puede volver a colocarlo en el lugar deseado.
- e. Compruebe si hay demasiados dispositivos conectados al router. Si es así, pruebe a reiniciarlo.

## 5.2 Método 2: Manualmente

5.2.1. Abra la aplicación de Cecotec y pulse la opción «Añadir dispositivo». Seleccione la categoría «Cuidado de mascotas» y busque el dispositivo «Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected».

5.2.2. Seleccione la red wifi e introduzca la contraseña.

5.2.3. Después de conectarse al wifi, conecte su teléfono móvil al punto de acceso del dispositivo: «Cecotec-XXXX». Una vez seleccionado el punto de acceso, espere un momento a que el dispositivo se conecte.

Nota:

- 1 Si no se encuentra el dispositivo o falla la conexión, consulte las soluciones mencionadas anteriormente para identificar la causa.
- 2 Si se cambia la dirección IP o la contraseña del router, el dispositivo no podrá conectarse a la red. Para poder volver a conectarse, repita los pasos anteriores.
- 3 Tenga en cuenta que la aplicación puede sufrir actualizaciones, por lo que el funcionamiento real puede diferir ligeramente de la descripción proporcionada. Consulte la guía actual de la aplicación o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Cecotec para más información.

## Funciones

### Limpieza

- 1 Pulse el botón de la función "Limpieza" (Fig. 4) para iniciar un ciclo de limpieza.
- 2 Durante el ciclo de limpieza, vuelva a pulsar este botón para pausar el proceso.
- 3 Púlselo de nuevo para reanudarlo.
- 4 Pulse el botón dos veces para cancelar la limpieza.
- 5 Mantenga pulsado el botón durante al menos de 3 segundos para restablecer la conexión a la red wifi y preparar el arenero para una nueva conexión con la app.

### Vaciar

- 1 Pulse el botón de la función "Vaciar" (Fig. 5) para iniciar un ciclo de vaciado.
- 2 Durante el ciclo de vaciado, vuelva a pulsar este botón para pausar el proceso.
- 3 Púlselo de nuevo para reanudarlo.
- 4 Pulse el botón dos veces para cancelar el vaciado.

### Bloqueo para niños

- 1 Para activar el bloqueo para niños, mantenga pulsado el botón de la función "Limpieza" y el de la función "Vaciar" al mismo tiempo durante 2 segundos. Cuando active o desactive el bloqueo para niños, el dispositivo emitirá un pitido largo y el indicador luminoso se encenderá brevemente en blanco.
- 2 Todas las funciones de los botones permanecerán deshabilitadas mientras el bloqueo esté activado. Al pulsar cualquier botón, el dispositivo emitirá tres pitidos y el indicador luminoso parpadeará rápidamente en blanco tres veces. Para poder utilizar el arenero con normalidad, primero deberá desactivar el bloqueo para niños.
- 3 El bloqueo para niños viene desactivado por defecto. Puede activarlo manteniendo pulsados ambos botones a la vez o a través de la aplicación.

## Funcionamiento de la APP



**Peso del gato:** ofrece un informe en tiempo real sobre el peso del gato, lo que permite obtener un seguimiento constante de su salud.



**Tiempo de uso:** ofrece un informe en tiempo real sobre la duración de las deposiciones del gato desde que entra al arenero hasta que sale.



**Frecuencia de uso al día:** ofrece un informe sobre el número total de veces que el gato ha utilizado el arenero durante el día.



**Limpiar:** este icono permite iniciar un ciclo de limpieza manualmente.



**Vaciar:** este icono permite iniciar un ciclo de vaciado manualmente.



**Tiempo de espera:** se trata del tiempo que transcurre desde que el gato sale del arenero hasta que el dispositivo inicia un ciclo de limpieza. El tiempo por defecto es de 8 minutos, pero puede ser modificado a través de la app.



**Bloqueo para niños:** este icono permite activar y desactivar la función "Bloqueo para niños". Mientras esté activada, todas las funciones de los botones permanecerán deshabilitadas. Para poder utilizar el arenero con normalidad, desactívela.



**Modo Noche:** este icono permite activar y desactivar el modo Noche (23:00-9:00).

## Uso del arenero

### Colocación

- 1 Coloque el arenero sobre una superficie plana y estable. Asegúrese de que las cuatro patas estén en contacto con el suelo.
- 2 Si desea utilizar una alfombra para evitar que el suelo se llene de arena, asegúrese de colocarla delante del arenero, sin tocarlo.
- 3 Evite que el arenero entre en contacto con otros objetos. De lo contrario, podría afectar al funcionamiento de los sensores de peso.

### Colocar la bolsa de basura

Siga las instrucciones de la figura 6 para colocar o sustituir la bolsa de basura.

Pulse el botón de la función "Limpieza".

Importante: No cubra los sensores infrarrojos a ambos lados del contenedor de residuos con bolsas de basura.

Leyenda figura 6

- 1 Sensores infrarrojos

### Añadir arena para gatos

#### Método 1:

(Fig. 7)

Retire el cajón de arena de la base y añada arena para gatos dentro.

Nota: Este producto es compatible con arena aglomerante de bentonita, arena aglomerante de tofu ( $\leq 1,5$  cm) y arena mixta.

A continuación, pulse el botón de la función "Limpieza" para poner en marcha el arenero.

### **Método 2:**

(Fig. 8)

Añada la arena directamente en el cajón de arena sin retirarlo. A continuación, pulse el botón de la función "Limpieza" para poner en marcha el arenero.

Nota:

- 1 Después de añadir arena para gatos o cambiar la bolsa de basura, pulse el botón de la función "Limpieza" para actualizar los datos de pesaje del dispositivo, de lo contrario no será posible realizar la limpieza automática.
- 2 No añada arena para gatos mientras el arenero esté en funcionamiento para evitar interrupciones. Si se añade arena mientras el arenero está en marcha, será necesario reiniciarlo apagándolo y volviéndolo a encender.

### **Conectar el arenero a la red eléctrica.** Fig. 9

- 1 Inserte la clavija del adaptador en el puerto situado en la parte posterior del producto y, a continuación, enchufe el adaptador a una toma de corriente.
- 2 Una vez conectado a la red eléctrica, el dispositivo realizará una autocomprobación y se reiniciará automáticamente al finalizar.

Nota:

- a. Recuerde llenar de arena el arenero antes de conectarlo a la corriente.
- b. No mueva el arenero de sitio ni retire ninguna pieza durante el proceso de autocomprobación y reinicio. De lo contrario, los datos de pesaje y la limpieza podrían verse afectados.
- c. Cuando encienda el arenero por primera vez, asegúrese de que el gato no esté dentro.

## **Modos de limpieza**

### **1. Limpieza automática**

Cuando el gato termine de usar el arenero, la limpieza se iniciará automáticamente tras un tiempo de espera de 8 minutos.

Nota: El tiempo de espera se puede configurar desde la aplicación.

### **2. Limpieza manual**

Pulse el botón de la función "Limpieza" en el dispositivo para iniciar un ciclo de limpieza.

Pulse el icono «Limpiar» en la aplicación para iniciar un ciclo de limpieza.

### **3. Limpieza programable**

Una vez encendido el dispositivo, se limpiará automáticamente una vez cada 12 horas.

Si después de conectar el dispositivo a la red wifi se activa el modo Noche a través de la aplicación, no se llevará a cabo ningún ciclo de limpieza de 23:00 a 9:00.

#### 4. Modo Noche

Una vez que el dispositivo esté conectado a la red wifi, puede activar el modo Noche a través de la aplicación.

Al activar este modo, el arenero no realizará ningún ciclo de limpieza automático entre las 23:00 de la noche y las 9:00 de la mañana.

El modo Limpieza manual y la función "Vaciar" seguirán disponibles.

Durante el modo Noche, el dispositivo desactivará el sonido y los indicadores luminosos se atenuarán.

#### Indicadores luminosos de estado

##### Blanco

- Parpadeo rápido continuo: Mantenga pulsado el botón de la función "Limpieza" durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. El indicador luminoso parpadeará rápidamente en blanco y, una vez que el dispositivo se haya conectado correctamente a la aplicación, permanecerá fijo.
- Tres parpadeos rápidos: Si pulsa cualquier botón mientras el bloqueo para niños está activado, el dispositivo emitirá tres pitidos y el indicador luminoso parpadeará rápidamente en blanco tres veces.
- Fijo: La conexión a la red wifi y a la aplicación se ha realizado con éxito.

##### Rojo

- Parpadeo rápido: El contenedor de residuos y/o la tapa de este están mal cerrados o instalados. La aplicación enviará una notificación automática.
- Parpadeo lento: Alguno de los sensores infrarrojos del contenedor de residuos está bloqueado. La aplicación enviará una notificación automática. Abra la tapa del contenedor de residuos, vacíelo y asegúrese de que los sensores infrarrojos no estén bloqueados.
- Fijo: Todos los sensores infrarrojos del contenedor de residuos están bloqueados, el arenero dejará de funcionar y la aplicación enviará una notificación de aviso. Una vez que haya eliminado la obstrucción del contenedor de residuos, el arenero volverá a funcionar con normalidad.

##### Azul

- Parpadeo rápido: Durante el funcionamiento, pulse el botón de la función "Limpieza" o el de la función "Vaciar" dos veces para cancelar la tarea en curso y reiniciar el dispositivo. El indicador luminoso parpadeará rápidamente en azul mientras el dispositivo se está reiniciando. Una vez completado el reinicio, el indicador luminoso se pondrá de color blanco y permanecerá fijo.
- Fijo: Hay un ciclo de limpieza o vaciado en curso.
- Parpadeo lento: En el modo de espera, si los sensores detectan algún obstáculo delante del arenero, el indicador luminoso pasará de estar fijo en blanco a parpadear lentamente

en azul. En cambio, si detectan algún obstáculo mientras el arenero está en marcha, éste detendrá su funcionamiento y el indicador luminoso pasará de estar fijo en azul a parpadear (en el mismo color).

- Una vez que los sensores permanezcan al menos 10 segundos sin detectar ningún obstáculo, el indicador luminoso dejará de parpadear y se quedará fijo en azul. Además, el arenero reanudará su funcionamiento.
- Durante el funcionamiento, pulse el botón de la función "Limpieza" o el de la función "Vaciar" para pausar la tarea en curso. El indicador luminoso pasará de estar fijo en azul a parpadear (en el mismo color). Pulse de nuevo el botón correspondiente para reanudar el funcionamiento y el indicador luminoso volverá a quedarse fijo en azul.

#### 4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 1 Antes de limpiar el arenero, asegúrese de que esté desconectado de la red eléctrica.
- 2 Desmonte las piezas a limpiar tal y como se indica en la figura 10.
- 3 Retire el filtro de carbón activo. Fig. 11  
Nota: El arenero incluye dos filtros de carbón activo. Se recomienda sustituirlo una vez al mes.
- 4 Retire la bolsa de basura. Vacíe el contenedor de residuos y limpie el escalón. Fig. 12
- 5 Lave el contenedor de residuos, la tapa y el escalón con agua y un producto de limpieza suave. Fig. 13
- 6 Después de desechar la arena sucia, enjuague el interior del tambor con agua.
- 7 Utilice un paño ligeramente humedecido para limpiar la base. No la moje.
- 8 Una vez que todas las piezas estén limpias, utilice un paño para secarlas o deje que se sequen al aire libre antes de volver a instalarlas y de poner el arenero en marcha.

Importante:

- Debe evitar el uso de productos de limpieza agresivos, abrasivos o líquidos excesivos que puedan dañar los componentes eléctricos y mecánicos.
- El arenero no debe exponerse a agua o humedad excesiva durante el mantenimiento, ya que puede provocar fallos eléctricos o cortocircuitos.
- La base no debe mojarse, está prohibido.
- Se recomienda revisar o reemplazar los filtros 1 vez al mes.
- Durante el mantenimiento, se debe revisar el estado general del aparato, incluyendo cables, conectores y piezas móviles, para asegurarse de que no haya señales de desgaste o daño que puedan comprometer la seguridad del arenero.



## 5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Indicador luminoso	Problema	Posibles causas	Solución
<p>Parpadeo lento en rojo o indicador fijo</p>	<p>Notificación de la aplicación: «El contenedor de residuos está lleno. Vacíelo» o «Compruebe que no haya objetos extraños en el contenedor de residuos».</p>	<p>El contenedor de residuos está lleno.</p>	<p>Cambie la bolsa de basura por una nueva.</p>
		<p>Los desechos están amontonados en el centro del contenedor, lo que hace que los sensores no funcionen correctamente.</p>	<p>Retire el contenedor de residuos y muévelo ligeramente hasta que los desechos se distribuyan uniformemente. A continuación, vuelva a instalarlo en su sitio.</p>
		<p>La bolsa de basura cubre los sensores.</p>	<p>Coloque la bolsa de basura de manera que no cubra los sensores.</p>
		<p>La salida de residuos está bloqueada, lo que hace que los sensores no funcionen correctamente.</p>	<p>Retire los desechos acumulados en la salida de residuos.</p>
		<p>El contenedor de residuos y/o la tapa de este están mal instalados, lo que provoca que el contenedor cubra los sensores.</p>	<p>Instale el contenedor de residuos y la tapa correctamente.</p>
		<p>Los sensores infrarrojos están sucios.</p>	<p>Limpie los sensores.</p>

Indicador luminoso	Problema	Posibles causas	Solución
Parpadeo rápido en rojo	Notificación de la aplicación: «El contenedor de residuos y/o la tapa de este están mal instalados».	El contenedor de residuos no está bien instalado.	Instale correctamente el contenedor de residuos.
		La tapa del contenedor de residuos no está bien instalada.	Instale correctamente la tapa del contenedor de residuos.

Indicador luminoso	Problema	Posibles causas	Solución
Parpadeo lento en azul	El peso no aparece en la aplicación.	El gato se encuentra delante del arenero, lo que activa los sensores infrarrojos.	Asegúrese de que el gato esté a más de un metro de distancia del arenero. Si pasados 10 segundos el dispositivo no detecta ningún obstáculo, este reanudará su funcionamiento automáticamente.
		Si se pulsa accidentalmente uno de los botones del arenero mientras está en funcionamiento, este entrará en el modo de espera.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulse de nuevo el botón de la función Limpiar para reanudar el ciclo de limpieza o el de la función "Vaciar" para reanudar el ciclo de vaciado. Asegúrese de que el bloqueo para niños esté desactivado.</li> <li>2. Si no se restablece manualmente, el dispositivo reanudará automáticamente su funcionamiento pasados 5 minutos.</li> </ol>

Indicador luminoso	Problema	Posibles causas	Solución
Parpadeo lento en azul	El peso aparece en la aplicación.	El gato ha entrado en el arenero o se ha puesto algún objeto encima de él.	Saque al gato del arenero.
		Se ha puesto algún objeto sobre el arenero o hay algo que está ejerciendo presión sobre él (el gato está sentado o tumbado encima).	Retire el objeto de encima del arenero o asegúrese de que no haya nada ejerciendo presión sobre él.
		Después de añadir la arena para gatos, no se ha efectuado un ciclo de limpieza.	1. Pulse el botón de la función Limpiar para realizar un ciclo de limpieza y actualizar los datos de peso. 2. Reinicie el dispositivo apagándolo y volviéndolo a encender.
		Si se retira la tapa del contenedor de residuos o se aplica presión sobre ella mientras el arenero está finalizando un ciclo, es posible que el peso estático registrado sea inferior al peso real.	
		Si se mueve el arenero de sitio mientras está finalizando un ciclo, es posible que el peso estático registrado sea inferior al peso real.	

Indicador luminoso	Problema	Posibles causas	Solución
Funcionamiento inusual	El modo Limpieza automática no funciona y el peso del gato no aparece en la aplicación.	Si se mueve el arenero de sitio mientras está finalizando un ciclo, el peso estático registrado será superior al peso real.	Reinicie el dispositivo.
		Si se aplica presión sobre el arenero mientras está finalizando un ciclo, el peso estático registrado será superior al peso real.	
		Suelo irregular o blando.	Colóquelo sobre una superficie plana y estable. A continuación, pulse el botón de la función "Limpieza" para realizar un ciclo de limpieza o reinicie el arenero apagándolo y volviéndolo a encender.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01\_103272

Producto: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Entrada adaptador: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Entrada producto: 24 W, 12 V DC

Banda de frecuencia de operación: 2402 - 2480 MHz

Máxima potencia transmitida por el módulo bluetooth: 20 dBm

Medidas: 571\*500\*530 mm

Peso: 8 Kgs

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que el arenero automático con modelo EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- 1 Litter box entry/exit
- 2 Step
- 3 Litter compartment
- 4 Base

Fig. 2

- 5 Waste tank
- 6 Weight sensor

Fig. 3

- 7 Opening button
- 8 Waste tank cover

### NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance to keep a correct traceability of it in case of assistance.

### Box content

- Litter box
- Power adapter
- Rubbish bags (x 20)
- Activated carbon filter (x 2)
- Instruction manual

## 3. OPERATION

### APP connection

This appliance can be controlled via the Cecotec app.

- 1 To install it on your mobile phone, use one of the following methods.

#### Method 1:

Scan the QR code to download the Cecotec app.



#### Method 2:

Look for the Cecotec app in the Apple Store or Google Store and download it.

- 2 Keep the mobile phone connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network and enable Bluetooth and location permissions.

Note:

- a. This appliance is only compatible with 2.4 GHz Wi-Fi networks. It does not support 5 GHz Wi-Fi networks.
  - b. When connecting, the app requires permissions to use Bluetooth and to access your location.
- 3 The appliance automatically enters pairing mode when switched on.
  - 4 If the timeout for completing the connection expires, the appliance will exit pairing mode. To perform the pairing manually, press and hold the Cleaning function button (Fig. 4) for at least 3 seconds until the indicator light flashes rapidly white and the appliance beeps. The pairing process will take approximately 5 minutes.
  - 5 There are two ways to add devices in the app.

#### 5.1 Method 1: automatically

5.1.1. Open the Cecotec app and press on "Add device". Wait while it searches for available devices. When you find the desired appliance, press on "Add".

If the app cannot find the appliance, check the following:

- a. Make sure Bluetooth and location are turned on.

## ENGLISH

- b. Make sure your mobile phone is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network.
- c. Check that the Wi-Fi network is working properly by connecting other wireless devices.
- d. Confirm that the appliance is in pairing mode. If you are not sure, press and hold the Cleaning function button for 3 seconds to activate it again.

5.1.2. Select the Wi-Fi network and enter the password.

If the connection fails, check the following:

- a. Make sure your mobile phone is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network.
- b. Check that the Wi-Fi network is working properly by connecting other wireless devices.
- c. Check that the Wi-Fi name and password are correct.
- d. If the litter box is in an area where the Wi-Fi signal is weak, move it closer to the router or move it to a place with a better network signal to be able to connect it to the app. Once connected, it can be repositioned to the desired location.
- e. Check if there are too many appliances connected to the router. If so, try restarting it.

### 5.2 Method 2: manually

5.2.1. Open the Cecotec app and press on "Add device". Select the category "Pet Care" and look for the device "Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected".

5.2.2. Select the Wi-Fi network and enter the password.

5.2.3. After connecting to the Wi-Fi, connect your mobile phone to the device's access point: "Cecotec-XXXX". Once the access point is selected, wait a moment for the appliance to connect.

Note:

- 1 If the appliance is not found or the connection fails, refer to the above solutions to identify the cause.
- 2 If the IP address or password of the router is changed, the appliance will not be able to connect to the network. To reconnect, repeat the previous steps.
- 3 Please note that the app may be subject to updates, so actual operation may differ slightly from the description provided. Please refer to the current app guide or contact the official Cecotec Technical Support Service for more information.

## Functions

### Cleaning

- 1 Press the Cleaning function button (Fig. 4) to start a cleaning cycle.
- 2 During the cleaning cycle, press this button again to pause the process.
- 3 Press again to resume.
- 4 Press the button twice to cancel the cleaning.



- 5 Press and hold the button for at least 3 seconds to re-establish the connection to the Wi-Fi network and prepare the litter box for a new connection to the app.

### Emptying

- 1 Press the Emptying function button (Fig. 4) to start an emptying cycle.
- 2 During the emptying cycle, press this button again to pause the process.
- 3 Press again to resume.
- 4 Press the button twice to cancel the emptying.

### Child Lock

- 1 To activate the child lock, press and hold the Cleaning function button and the Emptying function button at the same time for 2 seconds. When the child lock is activated or deactivated, the appliance will beep for some seconds and the indicator light will briefly turn white.
- 2 All button functions shall remain disabled while the lock is activated. When any button is pressed, the appliance will beep three times and the indicator light will flash rapidly in white three times. To be able to use the litter box normally, you must first deactivate the child lock.
- 3 The child lock is disabled by default. You can activate it by pressing and holding both buttons at the same time or using app.

### APP operation



**Cat's weight:** provides a real-time report on your cat's weight, allowing you to always keep track of your cat's health.



**Time of use:** provides a real-time report on the duration of the cat's defecation from the time it enters the litter box until it leaves.



**Frequency of use per day:** provides a report on the total number of times the cat has used the litter box during the day.



**Cleaning:** this icon allows to start a cleaning cycle manually.



**Emptying:** this icon allows to start an emptying cycle manually.



**Timeout:** this is the time between the cat leaving the litter box and the appliance initiating a cleaning cycle. The default time is 8 minutes, though it can be modified through the app.



**Child Lock:** this icon allows you to activate and deactivate the Child Lock function. All button functions shall remain disabled while the child lock is activated. To be able to use the litter box normally, please deactivate it.

 **Sleep mode:** this icon allows you to activate and deactivate the Sleep mode (23:00-9:00).

### Using the litter box

#### Installation

- 1 Place the appliance on a flat, stable surface. Make sure that all four feet are in contact with the floor.
- 2 If you want to use a mat to prevent the floor from filling with sand, be sure to place it in front of the litter box, without touching it.
- 3 Prevent the litter box from coming into contact with other objects. Otherwise, it may affect the functioning of the weight sensors.

#### Placing the rubbish bag

Follow the instructions in figure 6 to fit or replace the rubbish bag.

Press the Cleaning function button.

Please note: do not cover the infrared sensors on both sides of the waste tank with rubbish bags.

Fig. 6 key

- 1 Infrared sensors

#### Adding litter

##### Method 1:

(Fig. 7).

Remove the litter compartment from the base and add cat litter inside.

Note: this appliance is compatible with bentonite-bonded sand, tofu clumping cat litter ( $\leq 1.5$  cm) and mixed sand.

Then, press the Cleaning function button to start the appliance.

##### Method 2:

(Fig. 8).

Add the litter directly into the litter compartment without removing it. Then, press the Cleaning function button to start the appliance.

Note:

- 1 After adding cat litter or changing the rubbish bag, press the Cleaning function button to update the device's weighing data, otherwise automatic cleaning will not be performed.
- 2 Do not add cat litter while the litter box is in operation to avoid interruptions. If litter is

added while the litter box is in operation, it will be necessary to restart the litter box by switching it off and on again.

### **Connecting the appliance to the mains.** Fig. 9

- 1 Insert the adapter plug into the port at the back of the appliance, then plug the adapter into a power outlet.
- 2 Once connected to the mains, the appliance will perform a self-test and will automatically reboot upon completion.

Note:

- a. Remember to fill the litter box with litter before connecting it to the mains.
- b. Do not move the litter box or remove any parts during the self-test and rebooting process. Otherwise, weighing data and cleanliness may be affected.
- c. When you switch on the litter box for the first time, make sure the cat is not in it.

## **Cleaning modes**

### **1. Self-cleaning mode**

When the cat has finished using the litter box, cleaning will start automatically after a waiting time of 8 minutes. This time can be modified through the app.

Note: the timeout can be configured from the app.

### **2. Manual cleaning**

Press the Cleaning function button on the appliance to start a cleaning cycle.

Press the Cleaning icon on the app to start a cleaning cycle.

### **3. Programmable cleaning**

Once the appliance is switched on, it will automatically clean itself once every 12 hours.

If, after connecting the appliance to the Wi-Fi network the Sleep mode is activated through the app, no cleaning cycle will be carried out from 23:00 to 9:00.

### **4. Sleep mode**

Once the appliance is connected to the Wi-Fi network, you can activate the Sleep mode using the app.

When this mode is activated, the litter box will not perform any automatic cleaning cycles between 23:00 at night and 9:00 in the morning.

The manual cleaning mode and the Emptying function shall remain available.

During Sleep mode, the appliance will deactivate the beeping and the indicator lights will dim.

### Operation indicator lights

#### White

- Continuous quick flashing: press and hold the Cleaning function button for 3 seconds to enable pairing mode. The indicator light will flash rapidly in white and, once the appliance is successfully connected to the app, will remain steady.
- Three quick flashes: if you press any button while the Child lock is activated, the appliance will beep three times, and the indicator light will flash quickly in white three times.
- Steady: if the indicator light remains steady, then the connection to the Wi-Fi network and to the app was successful.

#### Red

- Quick flashing: waste tank and/or waste tank cover is improperly closed or fitted. The app will send an automatic notification.
- Slow flashing: one of the infrared sensors of the waste tank is blocked. The app will send an automatic notification. Open the waste tank cover, empty it and make sure that the infrared sensors are not blocked.
- Steady: all infrared sensors in the waste tank are blocked, the litter box will stop working and the app will send a warning notification. Once you have removed the blockage from the waste tank, the litter box will return to normal operation.

#### Blue

- Quick flashing: during operation, press the Cleaning function button or the Emptying function button twice to cancel the current task and restart the appliance. The indicator light will flash quickly in blue while the appliance is rebooting. Once the rebooting is complete, the indicator light will turn white and remain steady.
- Steady: a cleaning or emptying cycle is in progress.
- Slow flashing: in standby mode, if the sensors detect an obstacle in front of the litter box, the indicator light will change from steady white to slowly flashing blue. On the other hand, if an obstacle is detected while the litter box is running, the litter box will stop operating and the indicator light will change from steady blue to flashing (in the same colour).
- Once the sensors remain for at least 10 seconds without detecting any obstacle, the indicator light will stop flashing and remain steady blue. In addition, the litter box will resume its operation.
- During operation, press the Cleaning function button or the Emptying function button to pause the current task. The indicator light will change from steady blue to flashing (in the same colour). Press the corresponding button again to resume operation, the indicator light will return to steady blue.

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- 1 Before cleaning the appliance, make sure that it is switched off and disconnected from the mains.
- 2 Disassemble the parts to be cleaned as shown in figure 10.
- 3 Remove the activated carbon filter. Fig. 11  
Note: the litter box includes two active carbon filters. It is recommended to replace it once a month.
- 4 Remove the rubbish bag. Empty the waste tank and clean the step. Fig. 12
- 5 Wash the waste tank, its cover and step with water and a mild cleaning agent. Fig. 13
- 6 After discarding the dirty litter, rinse the inside of the litter compartment with water.
- 7 Use a slightly damp cloth to clean the base. Do not wet it.
- 8 Once all parts are clean, use a cloth to dry them or allow them to air dry before reinstalling them and putting the litter box into operation.

Please note:

- The use of aggressive cleaning agents or abrasive cleaners that may damage the electrical and mechanical components should be avoided.
- The litter box must not be exposed to water or excessive moisture during maintenance, as this may cause electrical faults or short circuits.
- The base must not get wet, it is forbidden.
- It is recommended that filters be checked or replaced once a month.
- During maintenance, the general condition of the appliance, including cables, connectors and moving parts, should be checked to ensure that there are no signs of wear or damage that could compromise the safety of the litter box.

## 5. TROUBLESHOOTING

Indicator light	Problem	Possible causes	Solution
Slowly flashing in red or steady indicator light	Notification in the app: "The waste tank is full. Empty it." or "Check that there are no foreign objects in the waste tank".	The waste tank is full.	Replace the rubbish bag with a new one.
		Waste is piled up in the centre of the tank, causing the sensors to malfunction.	Remove the waste tank and move it slightly until the waste is evenly distributed. Then, put it back in place.
		The rubbish bag covers the sensors.	Place the rubbish bag so that it does not cover the sensors.
		The waste outlet is blocked, causing the sensors to malfunction.	Remove accumulated waste from the waste outlet.
		The waste tank and/or the waste tank cover is incorrectly installed, resulting in the waste tank covering the sensors.	Install the waste tank and cover correctly.
		The infrared sensors are dirty.	Clean the sensors.
Indicator light	Problem	Possible causes	Solution
Quick flashing in red	Notification in the app: "Waste tank and/or waste tank cover is incorrectly installed."	The waste tank is not properly installed.	Install the waste tank correctly.
		The waste tank cover is not properly installed.	Install the waste tank cover correctly.

Indicator light	Problem	Possible causes	Solution
Slow flashing in blue	The weight does not appear in the app.	The cat is in front of the litter box, which activates the infrared sensors.	Make sure the cat is more than one metre away from the litter box. If, after 10 seconds, the appliance does not detect any obstacle, it will automatically resume operation.
		If one of the litter box buttons is accidentally pressed while it is in operation, the litter box will enter standby mode.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press the Cleaning function button again to resume the cleaning cycle, or the Emptying function button to resume the emptying cycle. Make sure that the child lock is deactivated.</li> <li>2. If not manually reset, the appliance shall automatically resume operation after 5 minutes.</li> </ol>

## ENGLISH

Indicator light	Problem	Possible causes	Solution
Slow flashing in blue	The weight appears in the app.	The cat has entered the litter box, or an object has been placed on top of the litter box.	Take the cat out of the litter box.
		An object has been placed on the litter box or something is exerting pressure on the litter box (cat is sitting or lying on it).	Remove the object on top of the litter box or make sure nothing is exerting pressure on it.
		After adding the cat litter, a cleaning cycle has not been carried out.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press the Cleaning function button to perform a cleaning cycle and update the weight data.</li> <li>2. Restart the appliance by switching it off and on again.</li> </ol>
		If the cover of the waste tank is removed or pressure is applied to the cover while the litter box is completing a cycle, the static weight recorded may be less than the actual weight.	
		If the litter box is moved while a cleaning cycle is being completed, the static weight recorded may be less than the actual weight.	



Indicator light	Problem	Possible causes	Solution
Unusual operation	Self-cleaning mode is not working and the weight of the cat does not appear in the app.	If the litter box is moved while a cleaning cycle is being completed, the static weight recorded will be higher than the actual weight.	Reboot the appliance.
		If pressure is exerted on the litter box while a cleaning cycle is being completed, the static weight recorded will be higher than the actual weight.	
		The floor is uneven or the surface is soft.	Place it on a flat and stable surface. Then, press the Cleaning function button to perform a cleaning cycle or restart the appliance by switching it off and on again.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01\_103272

Product: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Adapter input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Appliance input: 24 W, 12 V DC

Operating frequency band: 2402 - 2480 MHz

Maximum power transmission of Bluetooth module: 20 dBm

Dimensions: 571\*500\*530 mm

Weight: 8 kg

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this automatic litter box, model EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected is in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:  
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

- 1 Entrée/sortie du bac à litière
- 2 Marche
- 3 Bac à litière
- 4 Base

Image 2

- 5 Compartiment à déchets
- 6 Capteur du poids

Image 3

- 7 Bouton d'ouverture
- 8 Couverture du compartiment à déchets

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

### Contenu de la boîte

- Bac à litière
- Adaptateur de courant
- Sacs à litière (20 pièces)
- Filtre charbon actif (x2)
- Manuel d'instructions

### 3. FONCTIONNEMENT

#### Connexion à l'application

Cet appareil peut être contrôlé via l'application de Cecotec.

- 1 Pour l'installer sur votre téléphone portable, utilisez l'une des méthodes suivantes.

##### **Méthode 1 :**

Scannez le code QR pour télécharger l'application de Cecotec



##### **Méthode 2 :**

Recherchez l'application de Cecotec dans l'Apple Store ou le Google Store et téléchargez-la.

- 2 Maintenez le téléphone mobile connecté à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz et activez les autorisations Bluetooth et de localisation.

Note :

- a. Cet appareil est compatible seulement avec les réseaux Wi-Fi de 2,4 GHz. Il ne prend pas en charge les réseaux Wi-Fi de 5 GHz.
  - b. Lors de la connexion, l'application demande des autorisations pour utiliser le Bluetooth et accéder à votre localisation.
- 3 Lorsqu'il est allumé, l'appareil entre automatiquement en mode de connexion.
  - 4 Si le temps de connexion est écoulé, l'appareil quittera le mode de connexion. Pour effectuer la connexion manuellement, appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage » (Img. 4) pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le témoin clignote rapidement en blanc et que l'appareil émette un bip. Le processus de connexion prendra environ 5 minutes.
  - 5 Il y a deux façons d'ajouter des dispositifs dans l'application.

#### **5.1 Méthode 1 : Automatiquement**

5.1.1. Ouvrez l'application de Cecotec et appuyez sur « Ajouter dispositif ». Attendez pendant que l'application recherche les dispositifs disponibles. Lorsque l'application trouve le dispositif souhaité, appuyez sur l'option « Ajouter ».

Si l'application ne trouve pas le dispositif, vérifiez les points suivants :

- a. Assurez-vous que Bluetooth et la localisation sont activés.
- b. Assurez-vous que votre téléphone portable est connecté à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz.
- c. Vérifiez que le réseau Wi-Fi fonctionne correctement en connectant d'autres dispositifs sans fil.
- d. Confirmez que le dispositif est en mode de connexion. Si vous n'êtes pas sûr, appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage » pendant 3 secondes pour l'activer à nouveau.

5.1.2. Sélectionnez le réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe.

Si la connexion échoue, vérifiez les points suivants :

- a. Assurez-vous que votre téléphone portable est connecté à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz.
- b. Vérifiez que le réseau Wi-Fi fonctionne correctement en connectant d'autres dispositifs sans fil.
- c. Vérifiez que le nom et le mot de passe du Wi-Fi sont corrects.
- d. Si le bac à litière est situé dans une zone où le signal Wi-Fi est faible, rapprochez-le du routeur ou placez-le dans un endroit où le signal réseau est meilleur pour pouvoir le connecter à l'application. Une fois connecté, il peut être replacé à l'endroit souhaité.
- e. Vérifiez s'il y a trop de dispositifs connectés au routeur. Si c'est le cas, essayez de le redémarrer.

## 5.2 Méthode 2 : Manuellement

5.2.1. Ouvrez l'application de Cecotec et appuyez sur « Ajouter dispositif ». Sélectionnez la catégorie « Pet Care » et recherchez le dispositif « Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected ».

5.2.2. Sélectionnez le réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe.

5.2.3. Après avoir connecté l'appareil au réseau Wi-Fi, connectez votre téléphone portable au point d'accès de l'appareil : « Cecotec-XXXX ». Une fois le point d'accès sélectionné, attendez un moment pour que l'appareil se connecte.

Note :

- 1 Si l'appareil n'est pas trouvé ou si la connexion échoue, reportez-vous aux solutions ci-dessus pour en identifier la cause.
- 2 Si l'adresse IP ou le mot de passe du routeur est modifié, l'appareil ne pourra pas se connecter au réseau. Pour rétablir la connexion, répétez les étapes ci-dessus.
- 3 Veuillez noter que l'application peut être soumise à des mises à jour, de sorte que le fonctionnement réel peut différer légèrement de la description fournie. Veuillez consulter le manuel de l'application en vigueur ou contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec pour plus d'informations.

## Fonctions

### Nettoyage

- 1 Appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage » (Img. 4) pour lancer un cycle de nettoyage.
- 2 Pendant le cycle de nettoyage, appuyez à nouveau sur ce bouton pour interrompre le processus.
- 3 Appuyez à nouveau pour reprendre le processus.
- 4 Appuyez deux fois sur le bouton pour annuler le nettoyage.
- 5 Appuyez sur le bouton pendant au moins 3 secondes pour rétablir la connexion au réseau Wi-Fi et préparer le bac à litière à une nouvelle connexion à l'application.

### Vidange

- 1 Appuyez sur le bouton de la fonction « Vidange » (Img. 5) pour lancer un cycle de vidange.
- 2 Pendant le cycle de vidange, appuyez à nouveau sur ce bouton pour interrompre le processus.
- 3 Appuyez à nouveau pour reprendre le processus.
- 4 Appuyez deux fois sur le bouton pour annuler la vidange.

### Sécurité enfants

- 1 Pour activer la Sécurité enfants, appuyez simultanément sur les boutons de la fonction « Nettoyage » et « Vidange » pendant 2 secondes. Si la Sécurité enfants est activée ou désactivée, l'appareil émettra un long bip et le témoin lumineux clignotera brièvement en blanc.
- 2 Toutes les fonctions des boutons restent désactivées lorsque la Sécurité est activée. En appuyant sur un bouton, l'appareil émettra trois bips et le témoin lumineux clignotera rapidement en blanc trois fois. Pour pouvoir utiliser le bac à litière normalement, vous devez d'abord désactiver la Sécurité enfants.
- 3 La Sécurité enfants est désactivée par défaut. Vous pouvez l'activer en appuyant simultanément sur les deux boutons et en les maintenant enfoncés, ou depuis l'application.

### Fonctionnement de l'application



**Poids du chat :** cette icône permet de connaître en temps réel le poids de votre chat, ce qui vous permet de contrôler son état de santé.



**Temps d'utilisation :** indique en temps réel le temps d'utilisation du bac à litière par votre chat, depuis son entrée dans le bac jusqu'à sa sortie.



**Fréquence d'utilisation par jour :** indique le nombre total de fois que votre chat a utilisé le bac à litière pendant la journée.



**Nettoyage** : cette icône vous permet de lancer un cycle de nettoyage manuellement.



**Vidange** : cette fonction permet de lancer manuellement un cycle de vidange.



**Temps d'attente** : il s'agit du temps écoulé entre le moment où votre chat quitte le bac à litière et le moment où l'appareil démarre un cycle de nettoyage. Le temps par défaut est de 3 minutes.



**Sécurité enfants** : cette icône vous permet d'activer et de désactiver la fonction Sécurité enfants. Toutes les fonctions des boutons restent désactivées lorsque la Sécurité est activée. Pour pouvoir utiliser le bac à litière normalement, veuillez la désactiver.



**Mode nuit** : cette icône vous permet d'activer et de désactiver le mode Nuit (23:00-9:00).

## Utilisation du bac à litière

### Placement

- 1 Placez le bac à litière sur une surface plate et stable. Assurez-vous que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol.
- 2 Si vous souhaitez utiliser un tapis pour éviter que le sol ne se remplisse de litière, veuillez à le placer devant le bac à litière, sans le toucher.
- 3 Empêchez le bac à litière d'entrer en contact avec d'autres objets. Dans le cas contraire, le fonctionnement des capteurs de poids pourrait en être affecté.

### Installer le sac à litière

Suivez les instructions de l'image 6 pour installer ou remplacer le sac à litière.

Appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage ».

Important : Ne recouvrez pas les capteurs infrarouges situés des deux côtés avec des sacs à litière.

Image 6

- 1 Capteurs infrarouges

## Ajouter de la litière pour chat

### Méthode 1 :

(Img. 7)

Retirez le bac à litière de la base et ajoutez de la litière pour chats à l'intérieur.

Note : Cet appareil est compatible avec la litière à base de bentonite, la litière de tofu ( $\leq 1,5$  cm) et la litière mixte.

## FRANÇAIS

Appuyez ensuite sur le bouton de la fonction « Nettoyage » pour démarrer le bac à litière.

### Méthode 2 :

(Img. 8)

Ajoutez la litière directement dans le bac à litière sans le retirer. Appuyez ensuite sur le bouton de la fonction « Nettoyage » pour démarrer le bac à litière.

Note :

- 1 Après avoir ajouté de la litière pour chats ou changé le sac à litière, appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage » pour mettre à jour les données de pesage de l'appareil, sinon le nettoyage automatique ne sera pas possible.
- 2 N'ajoutez pas de litière pour chats lorsque le bac à litière est en fonctionnement afin d'éviter toute interruption. Si de la litière est ajoutée alors que le bac à litière est en marche, il sera nécessaire de redémarrer le bac à litière en l'éteignant et en le rallumant.

### Brancher le bac à litière sur le réseau électrique. Img. 9

- 1 Insérez la fiche de l'adaptateur dans le port situé à l'arrière de l'appareil, puis branchez l'adaptateur sur une prise de courant.
- 2 Une fois branché sur le secteur, l'appareil effectuera un contrôle automatique et redémarrera automatiquement à la fin de ce contrôle.

Note :

- a. N'oubliez pas de remplir le bac à litière de litière avant de le brancher à l'alimentation électrique.
- b. Ne déplacez pas le bac à litière et ne retirez aucune pièce pendant le processus de contrôle automatique et de réinitialisation. Dans le cas contraire, les données de pesage et le nettoyage peuvent être affectés.
- c. Lorsque vous ouvrez le bac à litière pour la première fois, assurez-vous que votre chat ne s'y trouve pas.

## Modes de nettoyage

### 1. Nettoyage automatique

Lorsque votre chat a fini d'utiliser le bac à litière, le nettoyage démarrera automatiquement après un temps d'attente de 8 minutes (ce temps peut être modifié depuis l'application).

Note : Le temps d'attente peut être configuré depuis l'application.

### 2. Nettoyage manuel

Appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage » de l'appareil pour lancer un cycle de nettoyage.

Appuyez sur l'icône « Nettoyer » dans l'application pour lancer un cycle de nettoyage.



### 3. Nettoyage programmable

Une fois l'appareil allumé, il se nettoiera automatiquement toutes les 12 heures.

Si, après avoir connecté l'appareil au réseau Wi-Fi, vous activez le mode Nuit via l'application, aucun cycle de nettoyage ne sera effectué entre 23h00 et 9h00.

### 4. Mode Nuit

Une fois l'appareil connecté au réseau Wi-Fi, vous pouvez activer le mode Nuit depuis l'application.

Lorsque ce mode est activé, le bac à litière n'effectue aucun cycle de nettoyage automatique entre 23 heures et 9 heures du matin.

Le mode Nettoyage manuel et la fonction « Vidange » resteront disponibles.

En mode Nuit, l'appareil éteindra le son et les témoins baisseront d'intensité.

### Témoins lumineux d'état

#### Blanc

- Clignotement rapide et continu : Appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage » pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de connexion. Le témoin lumineux clignotera rapidement en blanc et, une fois l'appareil connecté à l'application, il restera fixe.
- Trois clignotements rapides : Si vous appuyez sur n'importe quel bouton alors que la Sécurité enfants est activée, l'appareil émettra trois bips et le témoin lumineux clignotera rapidement en blanc trois fois.
- Fixe : La connexion au réseau Wi-Fi et à l'application s'est effectuée avec succès.

#### Rouge

- Clignotement rapide : Le compartiment à déchets et/ou le couvercle est mal fermé ou mal installé. L'application enverra une notification automatique.
- Clignotement lent : L'un des capteurs infrarouges du compartiment à déchets est bloqué. L'application enverra une notification automatique. Ouvrez le couvercle du compartiment à déchets, videz-le et assurez-vous que les capteurs infrarouges ne sont pas bloqués.
- Fixe : Si tous les capteurs infrarouges du compartiment à déchets sont bloqués, le bac à litière cessera de fonctionner et l'application enverra une notification d'avertissement. Une fois que vous aurez éliminé l'obstruction du compartiment à déchets, le bac à litière fonctionnera à nouveau normalement.

#### Bleu

- Clignotement rapide : Pendant le fonctionnement, appuyez deux fois sur le bouton de la fonction « Nettoyage » ou « Vidange » pour annuler la tâche en cours et redémarrer l'appareil. Le témoin lumineux clignotera rapidement en bleu pendant la réinitialisation de l'appareil. Une fois la réinitialisation terminée, le témoin deviendra blanc et restera fixe.
- Fixe : Un cycle de nettoyage ou de vidange est en cours.

## FRANÇAIS

- Clignotement lent : En mode veille, si les capteurs détectent un obstacle devant le bac à litière, le témoin lumineux passera du blanc fixe au bleu clignotant lentement. En revanche, si un obstacle est détecté pendant que le bac à litière fonctionne, celui-ci s'arrêtera de fonctionner et le témoin lumineux passera du bleu fixe au bleu clignotant.
- Si les capteurs restent au moins 10 secondes sans détecter aucun obstacle, le témoin lumineux cessera de clignoter et restera bleu fixe. En outre, le bac à litière reprendra son fonctionnement.
- Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton de la fonction « Nettoyage » ou « Vidange » pour interrompre la tâche en cours. Le témoin lumineux passera du bleu fixe au bleu clignotant. Appuyez à nouveau sur le bouton correspondant pour reprendre le fonctionnement et le témoin lumineux redeviendra bleu fixe.

### 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 1 Avant de nettoyer le bac à litière, assurez-vous qu'il est éteint et débranché.
- 2 Démontez les pièces à nettoyer comme indiqué dans l'image 10.
- 3 Retirez le filtre à charbon actif. Img. 11  
Note : Le bac à litière comprend deux filtres à charbon actif. Il est recommandé de le remplacer une fois par mois.
- 4 Retirez le sac à litière. Videz le compartiment à déchets et nettoyez la marche. Img. 12
- 5 Lavez le compartiment à déchets, le couvercle et la marche avec de l'eau et un produit de nettoyage doux. Img. 13
- 6 Après avoir jeté la litière sale, rincez l'intérieur du bac avec de l'eau.
- 7 Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer la base. Ne la mouillez pas.
- 8 Une fois toutes les pièces nettoyées, utilisez un chiffon pour les sécher ou laissez-les sécher à l'air avant de les réinstaller et d'allumer le bac à litière.

#### Important :

- L'utilisation de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou de liquides excessifs susceptibles d'endommager les composants électriques et mécaniques doit être évitée.
- Le bac à litière ne doit pas être exposé à l'eau ou à une humidité excessive pendant l'entretien, car cela pourrait provoquer des pannes électriques ou des courts-circuits.
- La base ne doit pas être mouillée.
- Il est recommandé de vérifier ou de remplacer les filtres une fois par mois.
- Lors de l'entretien, l'état général de l'appareil, y compris les câbles, les connecteurs et les pièces mobiles, doit être vérifié afin de s'assurer qu'il n'y a pas de signes d'usure ou de dommages qui pourraient compromettre la sécurité du bac à litière.

## 5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Témoin lumineux	Problème	Possibles causes	Solution
Clignotement lent en rouge ou témoin lumineux fixe	Notification de l'application : « Le compartiment à déchets est plein, videz-le » ou « Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets étrangers dans le compartiment à déchets ».	Le compartiment à déchets est plein.	Remplacez le sac à litière par un nouveau.
		Les déchets sont entassés au centre du compartiment, ce qui entraîne un mauvais fonctionnement des capteurs.	Retirez le compartiment à déchets et bougez-le légèrement jusqu'à ce que les déchets soient répartis uniformément. Puis remettez-le en place.
		Le sac à litière recouvre les capteurs.	Placez le sac à litière de manière à ce qu'il ne recouvre pas les capteurs.
		La sortie des déchets est bloquée, ce qui entraîne un mauvais fonctionnement des capteurs.	Retirez les déchets accumulés dans la sortie des déchets.
		Le compartiment à déchets et/ou le couvercle du compartiment à déchets est mal installé, ce qui fait que le compartiment à déchets recouvre les capteurs.	Installez correctement le compartiment à déchets et le couvercle.
		Les capteurs infrarouges sont sales.	Nettoyez les capteurs.

## FRANÇAIS

Témoin lumineux	Problème	Possibles causes	Solution
Clignotement rapide en rouge	Notification de l'application : « Le compartiment à déchets et/ou le couvercle est mal installé ».	Le compartiment à déchets n'est pas correctement installé.	Installez correctement le compartiment à déchets.
		Le couvercle du compartiment à déchets n'est pas correctement installé.	Installez correctement le couvercle du compartiment à déchets.

Témoin lumineux	Problème	Possibles causes	Solution
Clignotement lent en bleu	Le poids n'apparaît pas dans l'application.	Votre chat se trouve devant le bac à litière, ce qui active les capteurs infrarouges.	Veillez à ce que votre chat se trouve à plus d'un mètre du bac à litière. Si, après 10 secondes, l'appareil ne détecte aucun obstacle, il reprendra automatiquement son fonctionnement.
		Si vous appuyez accidentellement sur l'un des boutons du bac à litière pendant qu'il fonctionne, le bac à litière passera en mode veille.	1. Appuyez à nouveau sur le bouton de la fonction Nettoyage pour reprendre le cycle de nettoyage ou sur le bouton de la fonction Vidange pour reprendre le cycle de vidange. Assurez-vous que la Sécurité enfants est désactivée. 2. S'il n'est pas réinitialisé manuellement, l'appareil reprendra automatiquement son fonctionnement après 5 minutes.

Témoin lumineux	Problème	Possibles causes	Solution
Clignotement lent en bleu	Le poids est affiché dans l'application.	Votre chat est entré dans le bac à litière ou vous avez placé un objet dessus.	Retirez votre chat du bac à litière.
		Un objet a été placé sur le bac à litière ou quelque chose exerce une pression dessus (votre chat est assis ou couché dessus).	Retirez l'objet qui se trouve sur le dessus du bac à litière ou assurez-vous que rien ne fait pression sur lui.
		Après l'ajout de la litière pour chats, aucun cycle de nettoyage n'a été effectué.	1. Appuyez sur le bouton de la fonction Nettoyage pour effectuer un cycle de nettoyage et mettre à jour les données du poids. 2. Redémarrez l'appareil en l'éteignant et en le rallumant.
		Si le couvercle du compartiment à déchets est retiré ou si une pression est exercée sur le couvercle pendant que le bac à litière effectue un cycle, le poids statique enregistré peut être inférieur au poids réel.	
		Si le bac à litière est déplacé au cours d'un cycle, le poids statique enregistré peut être inférieur au poids réel.	

## FRANÇAIS

Témoin lumineux	Problème	Possibles causes	Solution
Fonctionnement inhabituel	Le mode Nettoyage automatique ne fonctionne pas et le poids du chat n'apparaît pas dans l'application.	Si le bac à litière est déplacé au cours d'un cycle, le poids statique enregistré sera supérieur au poids réel.	Réinitialisez l'appareil.
		Si une pression est exercée sur le bac à litière pendant qu'il effectue un cycle, le poids statique enregistré sera supérieur au poids réel.	
		Sol irrégulier ou mou.	Installez-le sur une surface plate et stable. Appuyez ensuite sur le bouton de la fonction « Nettoyage » pour effectuer un cycle de nettoyage ou redémarrer le bac à litière en l'éteignant et en le rallumant.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01\_103272

Produit : Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Entrée de l'adaptateur : 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Entrée de l'appareil : 24 W, 12 V DC

Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 - 2480 MHz

Puissance maximale transmise par Bluetooth : 20 dBm

Dimensions : 571\*500\*530 mm

Poids : 8 kg

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## 8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce bac à litière automatique, modèle EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.



Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://cecotec.es/es/information/declaracion-of-conformity>

### 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1

- 1 Eingang/Ausgang zum Katzenklo
- 2 Treppe
- 3 Katzenklo
- 4 Sockel

Abbildung 2

- 5 Abfallbehälter
- 6 Gewichtssensor

Abbildung 3

- 7 Taste zum Öffnen
- 8 Deckel des Abfallbehälters

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

### 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

#### **Vollständiger Inhalt**

- Katzenklo
- Netzstecker
- Abfallsäcke (20 Stück)
- Aktivkohle-Filter (x2)
- Diese Bedienungsanleitung



### 3. BEDIENUNG

#### Verbindung mit der APP

Dieses Produkt kann über die Cecotec-App gesteuert werden.

- Um es auf Ihrem Mobiltelefon zu installieren, verwenden Sie eine der folgenden Methoden.

##### **Methode 1:**

Scannen Sie den QR-Code, um die Cecotec-App herunterzuladen.



##### **Methode 2:**

Suchen Sie im Apple Store oder Google Store nach der Cecotec-App und laden Sie sie herunter.

- Verbinden Sie das Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netz und aktivieren Sie Bluetooth und die Standortfreigabe.

Hinweis:

- Dieses Produkt ist nur mit 2,4-GHz-WLAN-Netzwerken kompatibel. Es unterstützt keine 5-GHz-WLAN-Netzwerke.
  - Beim Herstellen der Verbindung benötigt die Anwendung die Erlaubnis, Bluetooth für den Zugriff auf Ihren Standort zu verwenden.
- Nach dem Einschalten geht das Gerät automatisch in den Kopplungsmodus über.
  - Wenn das Zeitlimit für den Abschluss der Verbindung abläuft, beendet das Gerät den Kopplungsmodus. Um die Kopplung manuell durchzuführen, halten Sie die Funktionstaste „Reinigen“ (Abb. 4) mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige schnell weiß blinkt und das Gerät piept. Der Kopplungsvorgang dauert etwa 5 Minuten.
  - Es gibt zwei Möglichkeiten, Geräte in der Anwendung hinzuzufügen.

#### **5.1 Methode 1: Automatisch:**

5.1.1. Öffnen Sie die Cecotec-App und klicken Sie auf die Option «Gerät hinzufügen». Warten Sie, während die Anwendung nach verfügbaren Geräten sucht. Wenn Sie das gewünschte Gerät gefunden haben, klicken Sie auf die Option «Hinzufügen».

## DEUTSCH

Wenn die Anwendung das Gerät nicht findet, überprüfen Sie Folgendes:

- a. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth und Standort aktiviert sind.
- b. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist.
- c. Prüfen Sie, ob das WiFi-Netzwerk ordnungsgemäß funktioniert, indem Sie andere drahtlose Geräte anschließen.
- d. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet. Wenn Sie sich nicht sicher sind, halten Sie die Funktionstaste „Reinigen“ 3 Sekunden lang gedrückt, um sie erneut zu aktivieren.

5.1.2. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein.

Wenn die Verbindung fehlschlägt, überprüfen Sie Folgendes:

- a. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist.
- b. Prüfen Sie, ob das WLAN-Netzwerk ordnungsgemäß funktioniert, indem Sie andere drahtlose Geräte anschließen.
- c. Überprüfen Sie, ob der WLAN-Name und das Passwort korrekt sind.
- d. Wenn sich das Katzenklo in einem Gebiet mit schwachem WLAN-Signal befindet, stellen Sie es näher an den Router oder an einen Ort mit besserem Netzwerksignal, um eine Verbindung zur Anwendung herstellen zu können. Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie es wieder an den gewünschten Ort zurückbringen.
- e. Prüfen Sie, ob zu viele Geräte an den Router angeschlossen sind. Wenn ja, versuchen Sie, ihn neu zu starten.

### 5.2 Methode 2: Manuell

5.2.1. Öffnen Sie die Cecotec App und klicken Sie auf die Option «Gerät hinzufügen». Wählen Sie die Kategorie «Haustierpflege» und suchen Sie nach dem Gerät «Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected».

5.2.2. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein.

5.2.3. Nachdem Sie sich mit dem WLAN verbunden haben, verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Zugangspunkt des Geräts: «Cecotec-XXXX». Sobald der Zugangspunkt ausgewählt ist, warten Sie einen Moment, bis sich das Gerät verbunden hat.

Hinweis:

- 1 Wenn das Gerät nicht gefunden wird oder die Verbindung fehlschlägt, lesen Sie die oben genannten Lösungen, um die Ursache zu ermitteln.
- 2 Wenn die IP-Adresse oder das Passwort des Routers geändert wird, kann das Gerät keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. Um die Verbindung wiederherzustellen, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.
- 3 Bitte beachten Sie, dass die Anwendung aktualisiert werden kann, so dass der tatsächliche

Betrieb leicht von der Beschreibung abweichen kann. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem aktuellen Anwendungshandbuch oder wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.

## Funktionen

### Reinigung

- 1 Drücken Sie die Funktionstaste „Reinigen“ (Abb. 4), um einen Reinigungszyklus zu starten.
- 2 Drücken Sie diese Taste während des Reinigungszyklus erneut, um den Vorgang zu unterbrechen.
- 3 Drücken Sie erneut, um fortzufahren.
- 4 Drücken Sie die Taste zweimal, um die Reinigung abzubrechen.
- 5 Halten Sie die Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung zum WLAN-Netzwerk wiederherzustellen und die Sandbox für eine neue Verbindung mit der App vorzubereiten.

### Entleerung

- 1 Drücken Sie die Funktionstaste „Entleeren“ (Abb. 5), um einen Entleerungszyklus zu starten.
- 2 Drücken Sie diese Taste während des Entleerungszyklus erneut, um den Vorgang zu unterbrechen.
- 3 Drücken Sie erneut, um fortzufahren.
- 4 Drücken Sie die Taste zweimal, um den Entleerungsvorgang abzubrechen.

### Kindersicherung


- 1 Um die Kindersicherung zu aktivieren, halten Sie die Funktionstaste „Reinigen“ und die Funktionstaste „Entleeren“ gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt. Wenn die Kindersicherung aktiviert oder deaktiviert wird, gibt das Gerät einen langen Piepton ab und die Anzeige leuchtet kurz weiß.
- 2 Während die Kindersicherung aktiviert ist, bleiben alle Tastenfunktionen deaktiviert. Wenn eine beliebige Taste gedrückt wird, piept das Gerät dreimal und die Anzeige blinkt dreimal schnell weiß. Um das Katzenklo normal benutzen zu können, müssen Sie zuerst die Kindersicherung deaktivieren.
- 3 Die Kindersicherung ist standardmäßig deaktiviert. Sie können sie aktivieren, indem Sie beide Tasten gleichzeitig drücken und halten oder über die App.


## Bedienung der APP



**Gewicht der Katze:** liefert einen Echtzeitbericht über das Gewicht Ihrer Katze, so dass Sie den Gesundheitszustand Ihrer Katze im Auge behalten können.


## DEUTSCH


 **Nutzungsdauer:** liefert einen Echtzeitbericht über die Dauer des Stuhlgangs der Katze vom Zeitpunkt des Eintritts in das Katzenklo bis zum Austritt.


 **Häufigkeit der Benutzung pro Tag:** liefert einen Bericht über die Gesamtzahl der Male, die die Katze das Katzenklo am Tag benutzt hat.

 **Reinigen:** Mit diesem Symbol können Sie einen Reinigungszyklus manuell starten.

 **Entleeren:** Mit diesem Symbol können Sie einen Entleerungszyklus manuell starten.

 **Wartezeit:** Dies ist die Zeit, die vergeht, wenn die Katze das Katzenklo verlässt, bis das Gerät einen Reinigungszyklus startet. Die Standardzeit beträgt 3 Minuten. Diese Zeit kann jedoch bis zu 20 Sekunden später über die App geändert werden.

 **Kindersicherung:** Mit diesem Symbol können Sie die Funktion „Kindersicherung“ aktivieren und deaktivieren. Während die Funktion aktiviert ist, bleiben alle Tastenfunktionen deaktiviert. Um das Katzenklo normal nutzen zu können, deaktivieren Sie es.

 **Nachtmodus:** Mit diesem Symbol können Sie den Nachtmodus (23:00~9:00) aktivieren und deaktivieren.

## Verwendung des Katzenklos

### Montage

- 1 Stellen Sie das Katzenklo auf eine ebene, stabile Fläche. Achten Sie darauf, dass alle vier Füße den Boden berühren.
- 2 Wenn Sie eine Matte verwenden möchten, um zu verhindern, dass der Boden sandig wird, müssen Sie diese vor das Katzenklo legen, ohne es zu berühren.
- 3 Verhindern Sie, dass das Katzenklo mit anderen Gegenständen in Berührung kommt. Andernfalls kann dies die Funktion der Gewichtssensoren beeinträchtigen.

### Platzierung des Abfallsacks

Befolgen Sie die Anweisungen in Abbildung 6, um den Abfallsack anzubringen oder auszutauschen.

Drücken Sie die Funktionstaste „Reinigen“.

Wichtig: Decken Sie die Infrarotsensoren auf beiden Seiten des Abfallbehälters nicht mit Abfallsäcken ab.

Legende Abbildung 6

- 1 Infrarotsensor

## Katzenstreu hinzufügen

### Method 1:

(Abb. 7)

Nehmen Sie das Katzenklo vom Sockel und geben Sie Katzenstreu hinein.

Hinweis: Dieses Produkt ist mit bentonitgebundenem Sand, tofubehaftetem Sand ( $\leq 1,5$  cm) und Mischsand kompatibel.

Drücken Sie dann die Funktionstaste „Reinigen“, um das Katzenklo zu starten.

### Method 2:

(Abb.2)

Geben Sie den Sand direkt in das Katzenklo, ohne ihn zu entfernen. Drücken Sie dann die Funktionstaste „Reinigen“, um das Katzenklo zu starten.

Hinweis:

- 1 Drücken Sie nach dem Hinzufügen von Katzenstreu oder dem Wechseln des Streubeutels die Funktionstaste „Reinigen“, um die Wiegedaten des Geräts zu aktualisieren, da sonst keine automatische Reinigung möglich ist.
- 2 Füllen Sie keine Katzenstreu ein, während das Katzenklo in Betrieb ist, um Störungen zu vermeiden. Wenn Sand nachgefüllt wird, während das Katzenklo läuft, muss das Katzenklo durch Aus- und Einschalten neu gestartet werden.

## Anschluss des Katzenklos an das Stromnetz Abb. 9

- 1 Stecken Sie den Stecker des Adapters in den Anschluss auf der Rückseite des Geräts, und schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an.
- 2 Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, führt es einen Selbsttest durch und startet nach dessen Abschluss automatisch neu.

Hinweis:

- a. Denken Sie daran, das Katzenklo mit Sand zu füllen, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
- b. Bewegen Sie das Katzenklo nicht und entfernen Sie keine Teile während des Selbsttests und des Rücksetzvorgangs. Andernfalls können die Wägedaten und die Sauberkeit beeinträchtigt werden.
- c. Wenn Sie das Katzenklo zum ersten Mal einschalten, vergewissern Sie sich, dass die Katze nicht im Haus ist.

## Reinigungsmodi

### 1. Automatische Reinigung

Wenn die Katze die Benutzung des Katzenklo beendet hat, beginnt die Reinigung automatisch nach einer Wartezeit von 8 Minuten. Diese Zeit kann jedoch bis zu 20 Sekunden später über die App geändert werden.

Hinweis: Die Zeitüberschreitung kann in der Anwendung konfiguriert werden.

### 2. Manuelle Reinigung

Drücken Sie die Funktionstaste „Reinigen“ am Gerät, um einen Reinigungszyklus zu starten.

Drücken Sie in der Anwendung auf das Symbol «Reinigen» um einen Reinigungszyklus zu starten.

### 3. Programmierbare Reinigung

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, reinigt es sich automatisch alle 12 Stunden.

Wenn nach der Verbindung des Geräts mit dem WLAN-Netz der Nachtmodus über die Anwendung aktiviert wird, wird zwischen 23:00 und 9:00 Uhr kein Reinigungszyklus durchgeführt.

### 4. Nacht Modus

Sobald das Gerät mit dem WiFi-Netzwerk verbunden ist, können Sie den Nachtmodus über die Anwendung aktivieren.

Wenn dieser Modus aktiviert ist, führt das Katzenklo zwischen 23:00 Uhr nachts und 9:00 Uhr morgens keine automatischen Reinigungszyklen durch.

Der manuelle Reinigungsmodus und die Funktion „Entleeren“ bleiben verfügbar.

Im Nachtmodus schaltet das Gerät den Ton aus und die Anzeigen werden gedimmt.

## Statusanzeigen

### Weiß

- Kontinuierliches schnelles Blinken: Halten Sie die Funktionstaste „Reinigen“ 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Die Anzeige blinkt schnell weiß und bleibt konstant, sobald das Gerät erfolgreich mit der Anwendung verbunden ist.
- Dreimaliges schnelles Blinken: Wenn Sie bei aktivierter Kindersicherung eine beliebige Taste drücken, piept das Gerät dreimal und die Anzeige blinkt dreimal schnell weiß.
- Fest: Die Verbindung zum WLAN-Netzwerk und zur Anwendung war erfolgreich.

### Rot

- Schnelles Blinken: Der Abfallbehälter und/oder der Deckel des Abfallbehälters ist nicht ordnungsgemäß verschlossen oder angebracht. Die Anwendung sendet automatisch eine Benachrichtigung.

- Langsames Blinken: Einer der Infrarotsensoren des Abfallbehälters ist blockiert. Die Anwendung sendet automatisch eine Benachrichtigung. Öffnen Sie den Deckel des Abfallbehälters, leeren Sie ihn und stellen Sie sicher, dass die Infrarotsensoren nicht blockiert sind.
- Fest: Alle Infrarotsensoren im Abfallbehälter sind blockiert, das Katzenklo funktioniert nicht mehr und die App sendet eine Warnmeldung. Sobald Sie die Verstopfung des Abfallbehälters beseitigt haben, wird das Katzenklo wieder normal funktionieren.

### **Blau**

- Schnelles Blinken: Drücken Sie während des Betriebs zweimal die Funktionstaste „Reinigen“ oder die Funktionstaste „Entleeren“, um die aktuelle Aufgabe abzubrechen und das Gerät neu zu starten. Die Anzeige blinkt schnell blau, während das Gerät neu gestartet wird. Sobald die Rückstellung abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige weiß und bleibt konstant.
- Fest: Ein Reinigungs- oder Entleerungszyklus ist im Gange.
- Langsames Blinken: Wenn die Sensoren im Standby-Modus ein Hindernis vor dem Katzenklo erkennen, wechselt die Anzeige von einem weißen Dauerlicht zu einem langsam blinkenden blauen Licht. Wird hingegen ein Hindernis erkannt, während das Katzenklo läuft, stellt das Katzenklo den Betrieb ein und die Anzeige wechselt von konstant blau aufblinkend (in derselben Farbe).
- Wenn die Sensoren mindestens 10 Sekunden lang kein Hindernis erkennen, hört die Anzeige auf zu blinken und leuchtet konstant blau. Außerdem wird das Katzenklo seinen Betrieb wieder aufnehmen.
- Drücken Sie während des Betriebs die Funktionstaste „Reinigen“ oder die Funktionstaste „Entleeren“, um die aktuelle Aufgabe zu unterbrechen. Die Anzeige wechselt von blau auf blinkend (in derselben Farbe). Drücken Sie die entsprechende Taste erneut, um den Betrieb fortzusetzen, und die Anzeige leuchtet wieder dauerhaft blau.

## **4. REINIGUNG UND WARTUNG**

- 1 Bevor Sie das Katzenklo reinigen, stellen Sie sicher, dass es vom Stromnetz getrennt ist.
- 2 Demontieren Sie die zu reinigende Teile wie in Abbildung 10 dargestellt.
- 3 Entfernen Sie den Aktivkohlefilter. Abb. 11  
Hinweis: Das Katzenklo enthält zwei Aktivkohlefilter. Es wird empfohlen, sie einmal im Monat zu ersetzen.
- 4 Entfernen Sie den Abfallsack. Leeren Sie den Abfallbehälter und reinigen Sie die Stufe. Abb. 12
- 5 Waschen Sie den Abfallbehälter, den Deckel und die Stufe mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Abb. 13
- 6 Nachdem Sie den schmutzigen Sand entsorgt haben, spülen Sie das Innere der Trommel mit Wasser aus.

## DEUTSCH

- 7 Verwenden Sie zum Reinigen des Sockels ein leicht feuchtes Tuch. Machen Sie ihn nicht nass.
- 8 Wenn alle Teile sauber sind, trocknen Sie sie mit einem Tuch oder lassen Sie sie an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen und das Katzenklo in Betrieb nehmen.

### Wichtig:

- Die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln, Scheuermitteln oder übermäßigen Flüssigkeiten, die die elektrischen und mechanischen Komponenten beschädigen könnten, sollte vermieden werden.
- Das Katzenklo darf während der Wartung nicht mit Wasser oder übermäßiger Feuchtigkeit in Berührung kommen, da dies zu elektrischen Fehlern oder Kurzschlüssen führen kann.
- Der Boden darf nicht nass werden, das ist verboten.
- Es wird empfohlen, die Filter einmal im Monat zu überprüfen oder auszutauschen.
- Bei der Wartung sollte der allgemeine Zustand des Geräts, einschließlich der Kabel, Anschlüsse und beweglichen Teile, überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung vorliegen, die die Sicherheit des Katzenklo gefährden könnten.



## 5. PROBLEMBEHEBUNG

Betriebsanzeige	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Langsam blinkende rote oder konstante Anzeige	Benachrichtigung über die Durchführung: «Der Abfallbehälter ist voll, leeren Sie ihn. Leeren Sie ihn» oder «Prüfen Sie, dass sich keine Fremdkörper im Abfallbehälter befinden».	Der Abfallbehälter ist voll.	Ersetzen Sie den Abfallsack durch eine neue.
		Die Abfälle stapeln sich in der Mitte des Behälters, so dass die Sensoren nicht richtig funktionieren.	Nehmen Sie den Abfallbehälter heraus und verschieben Sie ihn leicht, bis der Abfall gleichmäßig verteilt ist. Bringen Sie es dann wieder an seinen Platz.
		Den Abfallsack verdeckt die Sensoren.	Legen Sie den Abfallsack so ab, dass er die Sensoren nicht verdeckt.
		Der Abfallauslass ist verstopft, was zu einer Fehlfunktion der Sensoren führt.	Entfernen Sie den angesammelten Abfall aus dem Abfallauslass.
		Der Abfallbehälter und/oder der Deckel des Abfallbehälters sind nicht korrekt installiert, so dass der Abfallbehälter die Sensoren verdeckt.	Setzen Sie den Abfallbehälter und den Deckel richtig ein.
		Die Infrarotsensoren sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Sensoren.

## DEUTSCH

Betriebsanzeige	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Schnelles rotes Blinken	Benachrichtigung über die Durchführung: «Der Abfallbehälter und/oder der Deckel des Abfallbehälters ist nicht ordnungsgemäß installiert».	Der Abfallbehälter ist nicht ordnungsgemäß installiert.	Setzen Sie den Abfallbehälter richtig ein.
		Der Deckel des Abfallbehälters ist nicht richtig angebracht.	Bringen Sie den Deckel des Abfallbehälters korrekt an.

Betriebsanzeige	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Langsam blau blinkend	Das Gewicht erscheint nicht in der Anwendung.	Die Katze befindet sich vor dem Katzenklo, wodurch die Infrarotsensoren aktiviert werden.	Achten Sie darauf, dass die Katze mehr als einen Meter vom Katzenklo entfernt ist. Wenn das Gerät nach 10 Sekunden kein Hindernis erkennt, nimmt es den Betrieb automatisch wieder auf.
		Wird eine der Tasten des Katzenklo während des Betriebs versehentlich gedrückt, geht das Katzenklo in den Standby-Modus.	1. Drücken Sie erneut die Funktionstaste Reinigen, um den Reinigungszyklus fortzusetzen, oder die Funktionstaste „Entleeren“, um den Entleerungszyklus fortzusetzen. Vergewissern Sie sich, dass die Kindersicherung ausgeschaltet ist. 2. Wird das Gerät nicht manuell zurückgesetzt, nimmt es den Betrieb nach 5 Minuten automatisch wieder auf.

Betriebsanzeige	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Langsam blau blinkend	Das Gewicht wird in der Anwendung angezeigt.	Die Katze hat das Katzenklo betreten oder einen Gegenstand auf das Katzenklo gelegt.	Nehmen Sie die Katze aus dem Katzenklo.
		Ein Gegenstand wurde auf das Katzenklo gelegt oder etwas übt Druck darauf aus (Katze sitzt oder liegt darauf).	Entfernen Sie den Gegenstand von der Oberseite des Katzenklo oder stellen Sie sicher, dass nichts darauf drückt.
		Nach dem Einfüllen der Katzenstreu wurde kein Reinigungszyklus durchgeführt.	1. Drücken Sie die Funktionstaste „Reinigen“, um einen Reinigungszyklus durchzuführen und die Gewichtsdaten zu aktualisieren. 2. Starten Sie das Gerät neu, indem Sie es aus- und wieder einschalten.
		Wenn der Deckel des Abfallbehälters abgenommen wird oder Druck auf den Deckel ausgeübt wird, während das Katzenklo einen Zyklus durchläuft, kann das aufgezeichnete statische Gewicht geringer sein als das tatsächliche Gewicht.	
		Wenn das Katzenklo während eines Zyklus von einem Ort zum anderen bewegt wird, ist es möglich, dass das aufgezeichnete statische Gewicht niedriger ist als das tatsächliche Gewicht.	

## DEUTSCH

Betriebsanzeige	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ungewöhnlicher Betrieb	Der automatische Reinigungsmodus funktioniert nicht und das Gewicht der Katze erscheint nicht in der Anwendung.	Wenn das Katzenklo während eines Zyklus aus seiner Position bewegt wird, ist das aufgezeichnete statische Gewicht höher als das tatsächliche Gewicht.	Starten Sie das Gerät neu.
		Wenn das Katzenklo während eines Zyklus mit Druck beaufschlagt wird, ist das aufgezeichnete statische Gewicht höher als das tatsächliche Gewicht.	
		Unebener oder weicher Boden.	Stellen Sie ihn auf eine flache, stabile Oberfläche. Drücken Sie dann die Funktionstaste „Reinigen“, um einen Reinigungszyklus durchzuführen, oder starten Sie den Sandkasten neu, indem Sie ihn aus- und wieder einschalten.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01\_103272

Produkt: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Adaptiereingang: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Eingang für das Gerät: 24 W, 12 V DC

Frequenzbereich für den Betrieb: 2402 - 2480 MHz

Maximale Sendeleistung des Bluetooth-Moduls: 20 dBm

Abmessungen: 571\*500\*530 mm

Gewicht: 8 Kgs

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

## 10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass der automatische Sandstrahler mit dem Modell EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected mit der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:  
<https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

- 1 Ingresso/uscita della lettiera
- 2 Gradino
- 3 Tamburo
- 4 Base

Figura 2

- 5 Contenitore di raccolta dei rifiuti
- 6 Sensore del peso

Figura 3

- 7 Tasto di apertura
- 8 Coperchio del contenitore dei rifiuti

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

### **Contenuto della scatola**

- Lettiera
- Adattatore di corrente
- Sacchetti per rifiuti (20 pezzi)
- Filtro in carbone attivo (x2)
- Il presente manuale di istruzioni

### 3. FUNZIONAMENTO

#### Collegamento all'APP

Questo prodotto può essere controllato tramite l'app Cecotec.

- 1 Per installarlo sul cellulare, utilizzare uno dei seguenti metodi.

##### **Metodo 1:**

Scansionare il codice QR per scaricare l'applicazione Cecotec



##### **Metodo 2:**

Cercare l'app Cecotec nell'Apple Store o nel Google Store e scaricarla.

- 2 Tenere il telefono cellulare collegato a una rete wifi a 2,4 GHz e attivare il Bluetooth e le autorizzazioni di localizzazione.

Nota:

- a. \*Questo robot è compatibile solamente con reti da 2,4 GHz. Non supporta le reti wifi a 5 GHz.
  - b. Al momento della connessione, l'applicazione richiede le autorizzazioni per l'utilizzo del Bluetooth e per l'accesso alla sua posizione.
- 3 All'accensione, il dispositivo entra automaticamente in modalità di accoppiamento.
  - 4 Se il tempo limite per completare la connessione scade, il dispositivo esce dalla modalità di accoppiamento. Per eseguire l'accoppiamento manuale, tenere premuto il tasto funzione "Pulizia" (Fig. 4) per almeno 3 secondi fino a quando la spia lampeggia rapidamente in bianco e il dispositivo emette un segnale acustico. Il processo di accoppiamento richiede circa 5 minuti.
  - 5 Esistono due modi per aggiungere dispositivi all'applicazione.

#### **5.1 Metodo 1: Automaticamente**

5.1.1. Aprire l'applicazione Cecotec e fare clic sull'opzione «Aggiungi dispositivo». Attendere la ricerca dei dispositivi disponibili. Una volta trovato il dispositivo desiderato, fare clic sull'opzione «Aggiungi».



Se l'applicazione non riesce a trovare il dispositivo, verificare quanto segue:

- a. Assicurarsi che il Bluetooth e la localizzazione siano attivati.
- b. Assicurarsi che il telefono cellulare sia collegato a una rete wifi a 2,4 GHz.
- c. Verificare che la rete wifi funzioni correttamente collegando altri dispositivi wireless.
- d. Verificare che il dispositivo sia in modalità di accoppiamento. Se non si è sicuri, tenere premuto il pulsante della funzione "Pulizia" per 3 secondi per attivarlo nuovamente.

5.1.2. Selezionare la rete Wi-Fi e introdurre la password.

Se la connessione non riesce, verificare quanto segue:

- a. Assicurarsi che il telefono cellulare sia collegato a una rete wifi a 2,4 GHz.
- b. Verificare che la rete wifi funzioni correttamente collegando altri dispositivi wireless.
- c. Verificare che il nome e la password del wifi siano corretti.
- d. Se la lettiera si trova in un'area in cui il segnale wifi è debole, spostatela più vicino al router o in un luogo con un segnale di rete migliore per poterla collegare all'applicazione. Una volta collegato, può essere riposizionato nella posizione desiderata.
- e. Controllare se ci sono troppi dispositivi collegati al router. In tal caso, provare a riavviarlo.

## 5.2 Metodo 2: Manualmente

5.2.1. Aprire l'applicazione Cecotec e fare clic sull'opzione «Aggiungi dispositivo». Selezionare la categoria "Cura degli animali" e cercare il dispositivo «Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected».

5.2.2. Selezionare la rete Wi-Fi e introdurre la password.

5.2.3. Dopo la connessione al wifi, collegare il telefono cellulare al punto di accesso del dispositivo: «Cecotec-XXXX». Una volta selezionato il punto di accesso, attendere che il dispositivo si connetta.

Nota:

- 1 Se il dispositivo non viene trovato o la connessione non riesce, fare riferimento alle soluzioni sopra descritte per identificare la causa.
- 2 Se l'indirizzo IP o la password del router vengono modificati, il dispositivo non sarà in grado di collegarsi alla rete. Per ricollegarsi, ripetere i passaggi precedenti.
- 3 Si noti che l'applicazione può essere soggetta ad aggiornamenti, pertanto il funzionamento effettivo potrebbe differire leggermente dalla descrizione fornita. Per ulteriori informazioni, consultare l'attuale guida alle applicazioni o contattare il servizio clienti Cecotec.

### Funzioni

#### Pulizia

- 1 Premere il pulsante di funzione "Pulizia" (Fig. 4) per avviare un ciclo di pulizia.
- 2 Durante il ciclo di pulizia, premere nuovamente questo pulsante per mettere in pausa il processo.
- 3 Premere di nuovo per riprendere.
- 4 Premere due volte il pulsante per annullare la pulizia.
- 5 Tenere premuto il pulsante per almeno 3 secondi per ristabilire la connessione alla rete wifi e preparare la lettiera per una nuova connessione all'app.

#### Svuotamento

- 1 Premere il pulsante di funzione "Svuotare" (Fig. 5) per avviare un ciclo di svuotamento.
- 2 Durante il ciclo di svuotamento, premere nuovamente questo pulsante per mettere in pausa il processo.
- 3 Premere di nuovo per riprendere.
- 4 Premere il pulsante due volta per cancellare il processo di svuotamento.

#### Blocco di sicurezza per bambini

- 1 Per attivare il blocco bambini, tenere premuti contemporaneamente per 2 secondi il pulsante di funzione "Pulizia" e il pulsante di funzione "Svuotare". Quando si attiva o si disattiva il blocco per bambini, il dispositivo emette un lungo segnale acustico e la spia diventerà bianca.
- 2 Tutte le funzioni dei pulsanti devono rimanere disabilitate quando il blocco è attivato. Quando si preme un pulsante qualsiasi, il dispositivo emette tre segnali acustici e la spia lampeggia rapidamente di bianco per tre volte. Per poter utilizzare normalmente la lettiera, è necessario disattivare il blocco per bambini.
- 3 Il blocco bambini è disattivato di default. È possibile attivarlo tenendo premuti entrambi i pulsanti contemporaneamente o tramite l'applicazione.

#### Funzionamento della App



**Peso del gatto:** fornisce un rapporto in tempo reale sul peso del gatto, consentendo di monitorarne costantemente la salute.



**Tempo di utilizzo:** fornisce un report in tempo reale sulla durata della lettiera del gatto dal momento in cui entra nella lettiera fino a quando esce.



**Frequenza di utilizzo al giorno:** fornisce un rapporto sul numero totale di volte in cui il gatto ha utilizzato la lettiera durante il giorno.



**Pulizia:** questa icona consente di avviare manualmente un ciclo di pulizia.



**Svuotamento:** questa icona consente di avviare manualmente un ciclo di svuotamento.



**Tempo di attesa:** è il tempo che intercorre tra il momento in cui il gatto lascia la lettiera e l'avvio del ciclo di pulizia da parte del dispositivo. Il tempo predefinito è di 8 minuti, ma si può modificare tramite App.



**Blocco per bambini:** questa icona consente di attivare e disattivare la funzione "Blocco per bambini". Tutte le funzioni dei pulsanti devono rimanere disabilitate quando il blocco è attivato. Per poter utilizzare la lettiera normalmente, disattivarlo.



**Modalità Notte:** questa icona consente di attivare e disattivare la modalità Notte (23:00~9:00).

## Uso della lettiera

### Posizionamento

- 1 Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Assicurarsi che tutti e quattro i piedini poggino bene sul pavimento.
- 2 Se si desidera usare un tappetino per evitare che il pavimento si riempia di sabbietta, assicurarsi di posizionarlo davanti alla lettiera, senza toccarla.
- 3 Evitare che la lettiera venga a contatto con altri oggetti. Al contrario, potrebbe influire sul funzionamento dei sensori di peso.

### Posizionamento del sacchetto dei rifiuti

Seguire le istruzioni della figura 6 per applicare o sostituire il sacchetto dei rifiuti.

Premere il tasto della funzione "Pulizia".

Importante: Non coprire i sensori a infrarossi su entrambi i lati del contenitore dei rifiuti con sacchetti della spazzatura.

Legenda figura 6

- 1 Sensore a infrarossi

## Aggiunta della lettiera per gatti

### Metodo 1:

(Fig. 7)

Rimuovere la lettiera dalla base e aggiungere la lettiera per gatti all'interno.

## ITALIANO

Nota: Questo prodotto è compatibile con lettieri a base di bentonite, lettieri a base di tofu ( $\leq 1,5$  cm) e lettieri miste.

Quindi premere il pulsante di funzione "Pulizia" per avviare la lettiera autopulente.

### **Metodo 2:**

(Fig. 8)

Aggiungere la lettiera direttamente nel tamburo senza rimuoverlo. Quindi premere il pulsante di funzione "Pulizia" per avviare la lettiera autopulente.

Nota:

- 1 Dopo aver aggiunto la lettiera per gatti o aver cambiato il sacchetto dei rifiuti, premere il pulsante della funzione "Pulizia" per aggiornare i dati di pesatura del dispositivo; in caso contrario, la pulizia automatica non sarà possibile.
- 2 Non aggiungere lettieri per gatti mentre la lettiera è in funzione, per evitare interruzioni. Se viene aggiunta la lettiera mentre il dispositivo è in funzione, sarà necessario riavviarlo spegnendolo e riaccendendolo.

### **Collegamento dell'apparecchio alla corrente.** Fig. 9

- 1 Inserire la spina dell'adattatore nella porta sul retro del prodotto, quindi collegare l'adattatore a una presa di corrente.
- 2 Una volta collegato alla rete elettrica, il dispositivo esegue un autotest e si riavvierà automaticamente al termine.

Nota:

- a. Ricordarsi di riempire la lettiera prima di collegarla alla corrente.
- b. Non spostare la lettiera e non rimuovere alcun componente durante il processo di autotest e riavvio. In caso contrario, i dati di pesatura e la pulizia potrebbero essere compromessi.
- c. Quando si accende la lettiera per la prima volta, assicurarsi che il gatto non si trovi all'interno.

## **Modalità di pulizia**

### **1. Pulizia automatica**

Quando il gatto ha finito di usare la lettiera, la pulizia si avvia automaticamente dopo un tempo di attesa di 8 minuti.

Nota: Il tempo di attesa può essere configurato dall'applicazione.

### **2. Pulizia manuale**

Premere il pulsante di funzione "Pulizia" sull'apparecchio per avviare un ciclo di pulizia.

Premere l'icona «Pulire» nell'applicazione per avviare un ciclo di pulizia.

### 3. Pulizia programmabile

Una volta acceso, il dispositivo si pulisce automaticamente ogni 12 ore.

Se dopo aver collegato il dispositivo alla rete wifi viene attivata la modalità Notte tramite l'applicazione, non verrà eseguito alcun ciclo di pulizia dalle 23:00 alle 9:00.

### 4. Modalità Notte

Una volta che il dispositivo è connesso alla rete wifi, è possibile attivare la modalità Notte tramite l'applicazione.

Quando questa modalità è attivata, la lettiera non eseguirà alcun ciclo di pulizia automatica tra le 23:00 di sera e le 9:00 del mattino.

La modalità di Pulizia manuale e la funzione "Svuotare" rimangono disponibili.

Durante la modalità Notte, il dispositivo spegne l'audio e gli indicatori luminosi si affievoliscono.

### Indicatori luminosi dello stato della lettiera

#### Bianco

- Lampeggiamento rapido e continuo: Tenere premuto il tasto funzione "Pulizia" per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. La spia lampeggia rapidamente di bianco e, una volta che il dispositivo è stato collegato correttamente all'applicazione, rimane fissa.
- Tre lampeggiamenti rapidi: Quando si preme un pulsante qualsiasi, il dispositivo emette tre segnali acustici e la spia lampeggia rapidamente di bianco per tre volte.
- Fisso: La connessione alla rete wifi e all'applicazione è avvenuta con successo.

#### Rosso

- Lampeggiamento rapido: Il contenitore dei rifiuti e/o il coperchio di quest'ultimo non sono chiusi o installati correttamente. L'applicazione invierà una notifica automatica.
- Lampeggiamento lento: Uno dei sensori a infrarossi del contenitore dei rifiuti è bloccato. L'applicazione invierà una notifica automatica. Aprire il coperchio del contenitore dei rifiuti, svuotarlo e verificare che i sensori a infrarossi non siano bloccati.
- Fisso: Tutti i sensori a infrarossi nel contenitore dei rifiuti sono bloccati, la lettiera smette di funzionare e l'app invia una notifica di avvertimento. Una volta rimosso il blocco dal contenitore dei rifiuti, la lettiera tornerà a funzionare normalmente.

#### Blu

- Lampeggiamento rapido: Durante il funzionamento, premere due volte il pulsante di funzione "Pulizia" o il pulsante di funzione "Svuotare" per annullare l'attività corrente e riavviare il dispositivo. L'indicatore luminoso lampeggerà di blu mentre l'apparecchio è in carica. Una volta completato il riavvio, la spia diventerà bianca e rimarrà fissa.
- Fisso: È in corso un ciclo di pulizia o di svuotamento.
- Lampeggiamento lento: In modalità standby, se i sensori rilevano un ostacolo davanti alla lettiera, la spia passa da bianca fissa a blu lampeggiante. Se invece viene rilevato un

## ITALIANO

ostacolo mentre la lettiera è in funzione, essa smetterà di funzionare e la spia passa da blu fissa a lampeggiante (dello stesso colore).

- Quando i sensori rimangono per almeno 10 secondi senza rilevare alcun ostacolo, la spia smette di lampeggiare e rimane blu fissa. Inoltre, la lettiera riprenderà a funzionare.
- Durante il funzionamento, premere il pulsante di funzione "Pulizia" o il pulsante di funzione "Svuotare" per mettere in pausa l'operazione in corso. La spia passa da blu fissa a lampeggiante (dello stesso colore). Premere nuovamente il pulsante corrispondente per riprendere il funzionamento e la spia tornerà a essere blu fissa.

## 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- 1 Prima di pulire o montare la lettiera, assicurarsi che sia scollegato dalla corrente.
- 2 Smontare le parti da pulire come mostrato in figura 10.
- 3 Rimuovere il filtro a carbone attivo. Fig. 11  
Nota: La lettiera comprende due filtri a carbone attivo. Si consiglia di sostituirlo una volta al mese.
- 4 Rimuovere il sacchetto dei rifiuti. Svuotare il contenitore dei rifiuti e pulire il gradino. Fig. 12
- 5 Lavare il contenitore dei rifiuti, il coperchio e il gradino con acqua e un detergente delicato. Fig. 13
- 6 Dopo aver gettato la lettiera sporca, sciacquare l'interno del tamburo con acqua.
- 7 Utilizzare un panno leggermente umido per pulire la base. Non bagnarla.
- 8 Una volta pulite tutte le parti, asciugarle con un panno o lasciarle asciugare all'aria prima di reinstallarle e mettere in funzione la lettiera.

Importante:

- Evitare l'uso di detersivi aggressivi, abrasivi o liquidi eccessivi che potrebbero danneggiare i componenti elettrici e meccanici.
- Durante la manutenzione, la lettiera non deve essere esposta all'acqua o a un'eccessiva umidità, poiché ciò potrebbe causare guasti elettrici o cortocircuiti.
- La base non deve bagnarsi, è vietato.
- Si raccomanda di controllare o sostituire i filtri una volta al mese.
- Durante la manutenzione, è necessario controllare le condizioni generali del dispositivo, compresi i cavi, i connettori e le parti mobili, per verificare che non vi siano segni di usura o danni che potrebbero compromettere la sicurezza della lettiera.

## 5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Indicatore luminoso	Problema	Possibili cause	Soluzione
Spia rossa lampeggiante o fissa	Notifica della applicazione: «Il contenitore dei rifiuti è pieno». «Svuotarlo» o «Controllare che non vi siano corpi estranei nel contenitore dei rifiuti».	Il contenitore dei rifiuti è pieno.	Sostituire il sacchetto dei rifiuti con uno nuovo.
		I rifiuti si accumulano al centro del contenitore, causando il malfunzionamento dei sensori.	Rimuovere il contenitore dei rifiuti e spostarlo leggermente fino a distribuire uniformemente i rifiuti. Quindi rimetterlo al suo posto.
		Il sacchetto dei rifiuti copre i sensori.	Posizionare il sacchetto dei rifiuti in modo che non copra i sensori.
		L'uscita dei rifiuti è ostruita, causando il malfunzionamento dei sensori.	Rimuovere i rifiuti accumulati dall'uscita dei rifiuti.
		Il contenitore dei rifiuti e/o il coperchio del contenitore dei rifiuti non sono installati correttamente: il contenitore dei rifiuti copre i sensori.	Installare correttamente il contenitore dei rifiuti e il coperchio.
		I sensori a infrarossi sono sporchi.	Pulire i sensori.

## ITALIANO

Indicatore luminoso	Problema	Possibili cause	Soluzione
La spia lampeggia rapidamente in rosso	Notifica della applicazione: «Il contenitore dei rifiuti e/o il coperchio di quest'ultimo non sono installati correttamente».	Il contenitore dei rifiuti non è installato correttamente.	Posizionare il contenitore dei residui correttamente.
		Il coperchio del contenitore dei rifiuti non è installato correttamente.	Posizionare il contenitore dei residui correttamente.

Indicatore luminoso	Problema	Possibili cause	Soluzione
La spia lampeggia lentamente in blu	Il peso non compare nell'applicazione.	Il gatto si trova davanti alla lettiera, attivando così i sensori a infrarossi.	Assicurarsi che il gatto sia a più di un metro di distanza dalla lettiera. Se dopo 10 secondi il dispositivo non rileva alcun ostacolo, riprenderà automaticamente a funzionare.
		Se uno dei pulsanti della lettiera viene premuto accidentalmente mentre è in funzione, essa entrerà in modalità standby.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere nuovamente il tasto della funzione "Pulizia" per riprendere il ciclo di pulizia o il tasto della funzione "Svuotare" per riprendere il ciclo di svuotamento. Assicurarsi che il blocco per bambini sia disattivato.</li> <li>2. Se non viene resettato manualmente, il dispositivo riprenderà a funzionare automaticamente dopo 5 minuti.</li> </ol>



Indicatore luminoso	Problema	Possibili cause	Soluzione
La spia lampeggia lentamente in blu	Il peso viene visualizzato nell'applicazione.	Il gatto è entrato nella lettiera o ha posizionato un oggetto sopra la lettiera.	Togliere il gatto dalla lettiera.
		Un oggetto è stato appoggiato sulla lettiera o qualcosa sta esercitando una pressione su di essa (il gatto è seduto o sdraiato su di essa).	Rimuovere l'oggetto dalla lettiera o assicurarsi che non ci sia nulla che preme su di essa.
		Dopo aver aggiunto la lettiera per gatti, non è stato eseguito un ciclo di pulizia.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere il tasto della funzione Pulire per eseguire un ciclo di pulizia e aggiornare i dati di peso.</li> <li>2. Riavviare il dispositivo spegnendolo e riaccendendolo.</li> </ol>
		Se il coperchio del contenitore dei rifiuti viene rimosso o viene applicata una pressione mentre la lettiera sta completando un ciclo, il peso statico registrato può essere inferiore al peso effettivo.	
		Se la lettiera viene spostata durante il completamento di un ciclo, il peso statico registrato potrebbe essere inferiore al peso effettivo.	

## ITALIANO

Indicatore luminoso	Problema	Possibili cause	Soluzione
Funzionamento insolito	La modalità Pulizia automatica non funziona e il peso del gatto non compare nell'app.	Se la lettiera viene spostata durante il completamento di un ciclo, il peso statico registrato potrebbe essere superiore al peso effettivo.	Riavviare l'apparecchio.
		Se viene applicata una pressione sulla lettiera durante il completamento di un ciclo, il peso statico registrato potrebbe essere superiore al peso effettivo.	
		Pavimento irregolare o morbido.	Collocarlo su di una superficie piana e stabile. Quindi premere il pulsante di funzione "Pulizia" per eseguire un ciclo di pulizia o riavviare la lettiera spegnendola e riaccendendola.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01\_103272

Prodotto: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Ingresso adattatore: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Entrata prodotto: 24 W, 12 V DC

Banda di frequenza di funzionamento: 2402 - 2480 MHz

Potenza massima di trasmissione del modulo bluetooth: 20 dBm

Dimensioni: 571\*500\*530 mm

Peso: 8 kg

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto. Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questa lettiera, modello EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected è conforme alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

### 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

- 1 Entrada/saída da caixa de areia
- 2 Degrau
- 3 Caixa de areia
- 4 Base

Figura 2

- 5 Contentor de resíduos
- 6 Sensor de peso

Figura 3

- 7 Botão de abertura
- 8 Tampa do contentor de resíduos

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

### 2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

#### **Conteúdo da caixa**

- Caixa de areia
- Adaptador de corrente
- Sacos do lixo (20 unidades)
- Filtro de carvão ativo (x2)
- Manual de instruções

### 3. FUNCIONAMENTO

#### Ligação à app

Este produto pode ser controlado através da aplicação de Cecotec.

- 1 Para a instalar no seu telemóvel, utilize um dos seguintes métodos.

##### **Método 1:**

Digitalize o código QR para descarregar a aplicação Cecotec.



##### **Método 2:**

Procure a aplicação de Cecotec na Apple Store ou na Google Store e descarregue-a.

- 2 Mantenha o telemóvel ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz e active as permissões de Bluetooth e de localização.

Nota:

- a. Este produto é compatível apenas com redes wifi de 2,4 GHz. Não suporta redes wifi de 5 GHz.
  - b. Ao ligar, a aplicação requer permissões para utilizar o Bluetooth e aceder à sua localização.
- 3 Quando ligado, o dispositivo entra automaticamente no modo de emparelhamento.
  - 4 Se o tempo limite para completar a ligação expirar, o dispositivo sairá do modo de emparelhamento. Para efetuar o emparelhamento manualmente, prima e mantenha premido o botão de função "Limpeza" (Fig. 4) durante pelo menos 3 segundos até o indicador luminoso piscar rapidamente a branco e o aparelho emitir um sinal sonoro. O processo de emparelhamento demorará cerca de 5 minutos.
  - 5 Existem duas formas de adicionar dispositivos na aplicação.

#### **5.1 Método 1: Automaticamente**

5.1.1. Abra a aplicação de Cecotec e clique na opção "Adicionar dispositivo". Aguarde enquanto procura dispositivos disponíveis. Quando encontrar o dispositivo pretendido, clique na opção "Adicionar".

Se a aplicação não conseguir encontrar o dispositivo, verifique o seguinte:

## PORTUGUÊS

- a. Certifique-se de que o Bluetooth e a localização estão activados.
- b. Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.
- c. Verifique se a rede wi-fi está a funcionar corretamente ao ligar outros dispositivos sem fios.
- d. Confirme que o dispositivo está no modo de emparelhamento. Se não tiver a certeza, mantenha premido o botão da função "Limpeza" durante 3 segundos para o ativar novamente.

5.1.2. Selecione a sua rede wifi e introduza a palavra-passe.

Se a ligação falhar, verifique o seguinte:

- a. Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.
- b. Verifique se a rede wi-fi está a funcionar corretamente ao ligar outros dispositivos sem fios.
- c. Verifique se o nome e a palavra-passe do wifi estão corretos.
- d. Se a caixa de areia estiver localizada numa área onde o sinal Wi-Fi é fraco, aproxime-a do router ou desloque-a para um local com um melhor sinal de rede para poder ligá-la à aplicação. Uma vez ligado, pode ser reposicionado para o local pretendido.
- e. Verifique se existem demasiados dispositivos ligados ao router. Se for o caso, tente reiniciá-lo.

### 5.2 Método 2: Manualmente

5.2.1. Abra a aplicação de Cecotec e clique na opção "Adicionar dispositivo". Selecione a categoria "Pet Care" e procure o dispositivo "Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected".

5.2.2. Selecione a sua rede wifi e introduza a palavra-passe.

5.2.3. Depois de se ligar à rede Wi-Fi, ligue o seu telemóvel ao ponto de acesso do dispositivo: "Cecotec-XXXX". Uma vez selecionado o ponto de acesso, aguarde um momento até que o dispositivo estabeleça ligação.

Nota:

- 1 Se o dispositivo não for encontrado ou a ligação falhar, consulte as soluções acima para identificar a causa.
- 2 Se o endereço IP ou a palavra-passe do router for alterado, o dispositivo não conseguirá ligar-se à rede. Para restabelecer a ligação, repita os passos acima.
- 3 Note-se que a aplicação pode estar sujeita a actualizações, pelo que o funcionamento real pode diferir ligeiramente da descrição fornecida. Para mais informações, consulte o guia de aplicação atual ou contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Cecotec.

## Funções

### Limpeza

- 1 Prima o botão da função "Limpeza" (Fig. 4) para iniciar um ciclo de limpeza.
- 2 Durante o ciclo de limpeza, prima novamente este botão para interromper o processo.
- 3 Prima novamente para continuar.
- 4 Prima o botão duas vezes para cancelar a limpeza.
- 5 Prima e mantenha premido o botão durante pelo menos 3 segundos para restabelecer a ligação à rede Wi-Fi e preparar a área restrita para uma nova ligação à aplicação.

### Esvaziar

- 1 Prima o botão da função "Esvaziar" (Fig. 5) para iniciar um ciclo de limpeza.
- 2 Durante o ciclo de limpeza, prima novamente este botão para interromper o processo.
- 3 Prima novamente para continuar.
- 4 Prima o botão duas vezes para cancelar a limpeza.

### Bloqueio para crianças

- 1 Para ativar o bloqueio para crianças, mantenha premido o botão de função "Limpeza" e o botão de função "Esvaziar" ao mesmo tempo durante 2 segundos. Quando ativar ou desativar o bloqueio para crianças, o aparelho emite um sinal sonoro longo e a luz indicadora fica branca por breves instantes.
- 2 Todas as funções dos botões devem permanecer desactivadas enquanto o bloqueio estiver ativado. Quando qualquer botão é premido, o dispositivo emitirá um sinal sonoro três vezes e a luz indicadora piscará rapidamente a branco três vezes. Para poder utilizar normalmente a caixa de areia, é necessário desativar o bloqueio para crianças.
- 3 O bloqueio para crianças está desativado por predefinição. Pode activá-lo ao premir e manter premidos os dois botões ao mesmo tempo ou através da aplicação.

## Funcionamento da APP



**Peso do gato:** oferece um controlo em tempo real sobre o peso do gato, o que permite um acompanhamento constante da sua saúde.



**Tempo de utilização:** fornece um controlo em tempo real sobre a duração da defecação do gato, desde que entra na caixa de areia até que sai.



**Frequência de utilização por dia:** fornece um relatório sobre o número total de vezes que o gato utilizou a caixa de areia durante o dia.



**Limpar:** este ícone permite iniciar manualmente um ciclo de limpeza.

## PORTUGUÊS



**Esvaziar:** este ícone permite-lhe iniciar um ciclo de esvaziamento manualmente.



**Tempo de espera:** é o tempo que decorre entre o momento em que o gato sai da caixa de areia e o momento em que o dispositivo inicia um ciclo de limpeza. O tempo predefinido é de 8 minutos, mas pode ser modificado através da app.



**Bloqueio para crianças:** este ícone permite ativar e desativar a função "Bloqueio para crianças". Enquanto estiver ativado, todas as funções dos botões permanecerão desactivadas. Para poder utilizar normalmente a caixa de areia, desactive-a.



**Modo Noite:** este ícone permite-lhe ativar e desativar o modo Noite (23:00~9:00).

### Utilização da caixa de areia

#### Montagem

- 1 Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Certifique-se de que os quatro pés estão estáveis e planos no chão.
- 2 Se quiser utilizar um tapete para evitar que o chão se encha de areia, certifique-se de que o coloca em frente da caixa de areia, sem lhe tocar.
- 3 Evite que a caixa de areia entre em contacto com outros objectos. Caso contrário, pode afetar o funcionamento dos sensores de peso.

#### Colocar o saco do lixo

Siga as instruções da figura 6 para fixar ou substituir o saco de resíduos.

Prima o botão da função "Limpeza".

Importante: Não cubra os sensores de infravermelhos dos dois lados do contentor de resíduos com sacos de lixo.

Legenda figura 6

- 1 Sensor infravermelho

#### Adicionar areia para gatos

##### Método 1:

Fig. 7

Retire a caixa de areia da base e coloque a areia para gatos no interior.

Nota: Este produto é compatível com areia de bentonite, areia de tofu ( $\leq 1,5$  cm) e areia mista. Em seguida, prima o botão de função "Limpeza" para iniciar a caixa de areia.



**Método 2:**

(Fig. 8)

Coloque a areia diretamente na caixa de areia sem a retirar. Em seguida, prima o botão de função "Limpeza" para iniciar a caixa de areia.

Nota:

- 1 Depois de adicionar areia para gatos ou de mudar o saco de areia, prima o botão de função "Limpeza" para atualizar os dados de pesagem do aparelho; caso contrário, a limpeza automática não será possível.
- 2 Não adicione areia para gatos enquanto a caixa de areia estiver a funcionar para evitar perturbações. Se for adicionada areia enquanto a caixa de areia estiver a funcionar, será necessário reiniciar a caixa de areia.

**Ligar o aparelho da rede elétrica.** Fig. 9

- 1 Insira a ficha do adaptador na porta na parte de trás do produto e, em seguida, ligue o adaptador a uma tomada eléctrica.
- 2 Uma vez ligado à rede eléctrica, o dispositivo efectuará um auto-teste e reiniciará automaticamente após a sua conclusão.

Nota:

- a. Não se esqueça de encher a caixa de areia com areia antes de a ligar à rede eléctrica.
- b. Não desloque a caixa de areia nem retire quaisquer peças durante o processo de auto-teste e reinicialização. Caso contrário, os dados de pesagem e a limpeza podem ser afectados.
- c. Quando ligar a caixa de areia pela primeira vez, certifique-se de que o gato não está lá dentro.

**Modos de limpeza****1. Limpeza automática**

Quando o gato tiver acabado de utilizar a caixa de areia, a limpeza começará automaticamente após um tempo de espera de 8 minutos.

Nota: O tempo limite pode ser configurado a partir da aplicação.

**2. Limpeza manual**

Prima o botão da função "Limpeza" no aparelho para iniciar um ciclo de limpeza.

Prima o ícone "Limpar" na aplicação para iniciar um ciclo de limpeza.

**3. Limpeza programável**

Uma vez ligado, o aparelho limpar-se-á automaticamente de 12 em 12 horas.

Se, depois de ligar o dispositivo à rede Wi-Fi, o modo Noite for ativado através da aplicação, não será efectuado qualquer ciclo de limpeza das 23:00 às 9:00.

### 4. Modo Noturno

Quando o dispositivo estiver ligado à rede Wi-Fi, pode ativar o modo Noite através da aplicação. Quando este modo está ativado, a caixa de areia não efectua quaisquer ciclos de limpeza automática entre as 23:00 da noite e as 9:00 da manhã.

O modo de limpeza manual e a função "Esvaziar" continuarão disponíveis.

Durante o modo Noite, o dispositivo desactivará o som e as luzes indicadoras diminuirão.

### Luzes indicadoras de estado

#### Branco

- Cintilação rápida e contínua: Prima e mantenha premido o botão de função "Limpeza" durante 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento. A luz indicadora piscará rapidamente a branco e, quando o dispositivo estiver ligado com êxito à aplicação, permanecerá fixa.
- Três intermitências rápidas: Quando qualquer botão é premido, o dispositivo emitirá um sinal sonoro três vezes e a luz indicadora piscará rapidamente a branco três vezes.
- Fixa: A ligação à rede wifi e à aplicação foi bem sucedida.

#### Vermelho

- Piscar rápido: O contentor de resíduos e/ou a tampa do contentor de resíduos não estão corretamente fechados ou instalados. A aplicação enviará uma notificação automática.
- Piscar lentamente: Um dos sensores de infravermelhos do contentor de resíduos está bloqueado. A aplicação enviará uma notificação automática. Abra a tampa do contentor de resíduos, esvazie-o e certifique-se de que os sensores de infravermelhos não estão bloqueados.
- Fixa: Se todos os sensores de infravermelhos do contentor de resíduos forem bloqueados, a caixa de areia deixa de funcionar e a aplicação envia uma notificação de aviso. Uma vez eliminado o entupimento do contentor de resíduos, a caixa de areia voltará a funcionar normalmente.

#### Azul

- Piscar rápido: Durante o funcionamento, prima duas vezes o botão de função "Limpeza" ou o botão da função "Esvaziar" para cancelar a tarefa atual e reiniciar o aparelho. A luz indicadora piscará rapidamente a azul enquanto o dispositivo estiver a reiniciar. Quando a reposição estiver concluída, a luz indicadora ficará branca e manter-se-á fixa.
- Fixa: Está a decorrer um ciclo de limpeza ou de esvaziamento.
- Piscar lentamente: No modo de espera, se os sensores detectarem um obstáculo à frente da caixa de areia, o indicador luminoso passará de branco fixo a azul intermitente lento. Por outro lado, se for detectado um obstáculo durante o funcionamento da caixa de areia, esta pára de funcionar e o indicador luminoso passa de azul fixo a intermitente (na mesma cor).

- Quando os sensores permanecerem durante pelo menos 10 segundos sem detetar qualquer obstáculo, a luz indicadora deixará de piscar e permanecerá azul constante. Além disso, a caixa de areia retomará o seu funcionamento.
- Durante o funcionamento, prima duas vezes o botão da função "Limpeza" ou o botão da função "Esvaziar" para cancelar a tarefa atual e reiniciar o aparelho. O indicador luminoso passará de azul fixo a intermitente (da mesma cor). Prima novamente o botão correspondente para retomar o funcionamento e a luz indicadora voltará a ficar azul constante.

#### 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- 1 Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que este está desligado e desconectado da rede elétrica.
- 2 Desmonte as peças a limpar como indicado na figura 10.
- 3 Retire o filtro de carvão ativado. Fig. 11  
Nota: A caixa de areia inclui dois filtros de carvão ativo. Recomenda-se a sua substituição uma vez por mês.
- 4 Retire o saco do lixo. Esvazie o contentor de resíduos e limpe o degrau. Fig. 12
- 5 Lave o contentor de resíduos, a tampa e o degrau com água e um produto de limpeza suave. Fig. 13
- 6 Depois de deitar fora a areia suja, enxague o interior do tambor com água.
- 7 Utilize um pano seco ou ligeiramente húmido para limpar a base. Não a molhe.
- 8 Quando todas as peças estiverem limpas, utilize um pano para as secar ou deixe-as secar ao ar antes de as reinstalar e de colocar a caixa de areia em funcionamento.

Importante:

- Deve ser evitada a utilização de agentes de limpeza agressivos, abrasivos ou líquidos em excesso que possam danificar os componentes eléctricos e mecânicos.
- Durante a manutenção, a caixa de areia não deve ser exposta à água ou a humidade excessiva, pois isso pode provocar falhas eléctricas ou curto-circuitos.
- A base não deve ser molhada, é proibido.
- Recomenda-se que os filtros sejam verificados ou substituídos uma vez por mês.
- Durante a manutenção, o estado geral do dispositivo, que inclui cabos, conectores e peças móveis, deve ser verificado para garantir que não há sinais de desgaste ou danos que possam comprometer a segurança da caixa de areia.

## 5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Indicador luminoso	Problema	Possível causa	Solução
Indicador vermelho fixo ou de intermitência lenta	Notificação da aplicação: "O contentor de resíduos está cheio. Esvazie-o" ou "Verifique se não existem objectos estranhos no contentor de resíduos".	O contentor de resíduos está cheio.	Substitua o saco do lixo por um novo.
		Os resíduos acumulam-se no centro do contentor, o que provoca o mau funcionamento dos sensores.	Retire o contentor de resíduos e desloque-o ligeiramente até os resíduos ficarem uniformemente distribuídos. Em seguida, volte a colocá-lo no sítio.
		O saco do lixo cobre os sensores.	Coloque o saco do lixo de forma a não cobrir os sensores.
		A saída de resíduos está bloqueada, o que provoca o mau funcionamento dos sensores.	Retire os resíduos acumulados da saída de resíduos.
		O contentor de resíduos e/ou a tampa do contentor de resíduos está incorretamente instalado, o que faz com que o contentor de resíduos cubra os sensores.	Instale corretamente o recipiente de resíduos e a tampa.
		Os sensores de infravermelhos estão sujos.	Limpe os sensores.

Indicador luminoso	Problema	Possível causa	Solução
Luz vermelha intermitente rápida	Notificação da aplicação: "O contentor de resíduos e/ ou a tampa do contentor de resíduos está incorretamente instalado".	O contentor de resíduos não está corretamente instalado.	Instale corretamente o recipiente de resíduos e a tampa.
		A tampa do contentor de resíduos não está corretamente colocada.	Instale corretamente a tampa do contentor de resíduos.

Indicador luminoso	Problema	Possível causa	Solução
Intermitência lenta a azul	O peso não aparece na aplicação.	O gato está em frente à caixa de areia, o que ativa os sensores de infravermelhos.	Certifique-se de que o gato está a mais de um metro de distância da caixa de areia. Se, após 10 segundos, o aparelho não detetar qualquer obstáculo, retoma automaticamente o funcionamento.
		Se um dos botões da caixa de areia for acidentalmente premido enquanto a caixa de areia estiver em funcionamento, a caixa de areia entrará no modo de espera.	1. Prima novamente o botão de função Limpar para retomar o ciclo de limpeza ou o botão de função "Esvaziar" para retomar o ciclo de esvaziamento. Certifique-se de que o bloqueio para crianças está desativado. 2. Se não for repostado manualmente, o dispositivo retomará automaticamente o funcionamento após 5 minutos.

## PORTUGUÊS

Indicador luminoso	Problema	Possível causa	Solução
Intermitência lenta a azul	O peso não aparece na aplicação.	O gato entrou na caixa de areia ou colocou um objeto em cima da caixa de areia.	Retire o gato da caixa de areia.
		Se um objeto foi colocado sobre a caixa de areia ou se algo está a exercer pressão sobre a caixa de areia (o gato está sentado ou deitado sobre ela).	Retire o objeto do topo da caixa de areia ou certifique-se de que nada está a pressioná-lo.
		Após a adição da areia para gatos, não foi efectuado um ciclo de limpeza.	1. Prima o botão da função Limpar para efetuar um ciclo de limpeza e atualizar os dados de peso. 2. Reinicie o dispositivo, ao desligá-lo e ao ligá-lo novamente.
		Se a tampa do contentor de resíduos for retirada ou se for aplicada pressão na tampa enquanto a caixa de areia está a completar um ciclo, o peso estático registado pode ser inferior ao peso real.	
		Se a caixa de areia for deslocada durante a realização de um ciclo, o peso estático registado pode ser inferior ao peso real	

Indicador luminoso	Problema	Possível causa	Solução
Funcionamento anormal	O modo de Limpeza automática não funciona e o peso do gato não aparece no aplicação.	Se a caixa de areia for deslocada durante a realização de um ciclo, o peso estático registado pode ser inferior ao peso real	Reinicie o dispositivo.
		Se a caixa de areia for deslocada durante a realização de um ciclo, o peso estático registado pode ser inferior ao peso real	
		Solo irregular ou macio.	Coloque sobre uma superfície estável e plana. Em seguida, prima o botão de função "Limpeza" para efetuar um ciclo de limpeza ou reinicie a caixa de areia ao desligá-la e ligá-la novamente.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: EU01\_103272

Produto: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Entrada adaptador: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Entrada produto: 24 W, 12 V DC

Banda de frequência de funcionamento: 2402 - 2480 MHz

Potência máxima de transmissão do módulo Bluetooth: 20 dBm

Dimensões: 571\*500\*530 mm

Peso: 8 kg

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Cecotec Innovaciones declara que esta caixa de areia, modelo EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE de equipamentos radioelétricos.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

<https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>



## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

- 1 Uitgang/ingang voor de kat
- 2 Opstap
- 3 Trommel
- 4 Basis

Fig. 2

- 5 Afvalcontainer
- 6 Gewichtssensor

Fig. 3

- 7 Openingsknop
- 8 Deksel van de afvalcontainer

### OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

### Inhoud van de doos

- Kattenbak
- Voedingsadapter
- Vuilniszakken (20 stuks)
- Actief koolstoffilter (x2)
- Handleiding

### 3. WERKING

#### Verbinding maken met de APP

Dit product kan worden bediend via de Cecotec app.

- 1 Om het op uw mobiele telefoon te installeren, gebruikt u een van de volgende methoden.

##### **Methode 1:**

Scan de QR-code om de Cecotec app te downloaden.



##### **Methode 2:**

Zoek de Cecotec-app in de Apple Store of Google Store en download hem.

- 2 Houd de mobiele telefoon verbonden met een 2,4 GHz wifi-netwerk en schakel Bluetooth en locatiepermissies in.

Opmerking:

- a. Dit product is alleen compatibel met 2,4 GHz wifi-netwerken. Ondersteunt geen 5 GHz wifi-netwerken.
  - b. Wanneer er verbinding wordt gemaakt, heeft de app toestemming nodig om Bluetooth te gebruiken en toegang te krijgen tot de locatie.
- 3 Bij het inschakelen schakelt het apparaat automatisch over naar de koppelmodus.
  - 4 Als de tijdslimiet voor het voltooiën van de verbinding verstrijkt, verlaat het apparaat de koppelingsmodus. Om het koppelen handmatig uit te voeren, houdt u de functieknop "Reinigen" (Fig. 4) minstens 3 seconden ingedrukt totdat de LED snel wit knippert en het apparaat een piepton geeft. Het koppelen duurt ongeveer 5 minuten.
  - 5 Er zijn twee manieren om apparaten toe te voegen in de app.

#### **5.1 Methode 1: Automatisch**

5.1.1. Open de Cecotec app en klik op de optie "Apparaat toevoegen". Wacht terwijl het apparaat zoekt naar beschikbare apparaten. Wanneer u het gewenste apparaat heeft gevonden, klikt u op de optie "Toevoegen".

Als de app het apparaat niet kan vinden, controleer dan het volgende:

- a. Zorg ervoor dat Bluetooth en locatie zijn ingeschakeld.
- b. Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon is verbonden met een 2,4 GHz wifi-netwerk.
- c. Controleer of het wifi-netwerk goed werkt door andere draadloze apparaten aan te sluiten.
- d. Controleer of het apparaat in de koppelstand staat. Als u het niet zeker weet, houdt u de "Reiniging" knop 3 seconden ingedrukt om deze weer te activeren.

5.1.2. Selecteer het wifi-netwerk en voer het wachtwoord in.

Als de verbinding mislukt, controleer dan het volgende:

- a. Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon is verbonden met een 2,4 GHz wifi-netwerk.
- b. Controleer of het wifi-netwerk goed werkt door andere draadloze apparaten aan te sluiten.
- c. Controleer of de wifi-naam en het wachtwoord correct zijn.
- d. Als de kattenbak zich in een gebied bevindt waar het wifi-sigitaal zwak is, verplaats deze dan dichterbij de router of naar een plek met een beter netwerkssigitaal om verbinding te kunnen maken met de app. Eenmaal aangesloten kan het op de gewenste plaats worden gezet.
- e. Controleer of er te veel apparaten op de router zijn aangesloten. Zo ja, probeer het opnieuw op te starten.

## 5.2 Methode 2: Handmatig

5.2.1. Open de Cecotec app en klik op de optie "Apparaat toevoegen". Selecteer de categorie "Huisdierenverzorging" en zoek naar het apparaat "Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected".

5.2.2. Selecteer het wifi-netwerk en voer het wachtwoord in.

5.2.3. Nadat u verbinding heeft gemaakt met de wifi, sluit u uw mobiele telefoon aan op het toegangspunt van het apparaat: «Cecotec-XXXX». Zodra het toegangspunt is geselecteerd, wacht u even tot het apparaat verbinding maakt.

Opmerking:

- 1 Als het apparaat niet wordt gevonden of de verbinding mislukt, raadpleeg dan de bovenstaande oplossingen om de oorzaak te achterhalen.
- 2 Als het IP-adres of wachtwoord van de router wordt gewijzigd, kan het apparaat geen verbinding maken met het netwerk. Herhaal de bovenstaande stappen om opnieuw verbinding te maken.
- 3 Houd er rekening mee dat de app kan worden bijgewerkt, dus de werkelijke werking kan enigszins afwijken van de gegeven beschrijving. Raadpleeg de app instructies of neem contact op met de klantenservice van Cecotec voor meer informatie.

### Functies

#### Schoonmaken

- 1 Druk op de knop "Reinigen" (Fig. 4) om een reinigingscyclus te starten.
- 2 Druk tijdens de reinigingscyclus nogmaals op deze knop om het proces te pauzeren.
- 3 Druk nogmaals om verder te gaan.
- 4 Druk twee keer op de knop om het reinigen te annuleren.
- 5 Houd de knop minstens 3 seconden ingedrukt om de verbinding met het wifi-netwerk te herstellen en de kattenbak voor te bereiden op een nieuwe verbinding met de app.

#### Legen

- 1 Druk op de knop "Leegmaken" (Fig. 5) om een leegmaakcyclus te starten.
- 2 Druk tijdens het legen nogmaals op deze knop om het proces te pauzeren.
- 3 Druk nogmaals om verder te gaan.
- 4 Druk twee keer op de knop om het legen te annuleren.

#### Kinderslot

- 1 Om het kinderslot te activeren, houdt u de knop "Reinigen" en de knop "Leegmaken" tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt. Wanneer het kinderslot wordt geactiveerd of gedeactiveerd, geeft het apparaat een lange pieptoon en wordt het indicatielampje even wit.
- 2 Alle knopfuncties blijven uitgeschakeld terwijl het slot geactiveerd is. Als er op een knop wordt gedrukt, geeft het apparaat drie pieptonen en knippert het indicatielampje snel drie keer wit. Om de kattenbak normaal te kunnen gebruiken, moet u eerst het kinderslot deactiveren.
- 3 Het kinderslot is standaard uitgeschakeld. U kunt het activeren door beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt te houden of via de applicatie.

#### Werking van de app



**Gewicht kat:** geeft een realtime rapport over het gewicht van uw kat, zodat u de gezondheid van uw kat in de gaten kunt houden.



**Gebruikstijd:** geeft een real-time rapport over de duur van kattenbakvulling vanaf het moment dat de kat de kattenbak ingaat tot de kat eruit gaat.



**Gebruiksfrequentie per dag:** geeft een rapport van het totale aantal keren dat de kat de kattenbak heeft gebruikt gedurende de dag.



**Schoonmaken:** Met dit icoon kunt u handmatig een schoonmaakcyclus starten.



**Leegmaken:** Met dit icoon kunt u handmatig een leegmaakcyclus starten.



**Time-out:** is de tijd vanaf het moment dat de kat de kattenbak verlaat totdat het apparaat een reiningscyclus start. De standaardtijd is 8 minuten maar kan worden gewijzigd vanuit de app.



**Kinderslot:** Met dit icoon kunt u de functie "Kinderslot" activeren en deactiveren. Als deze functie ingeschakeld is, blijven alle knopfuncties uitgeschakeld. Om de zandbak normaal te kunnen gebruiken, moet u hem deactiveren.



**Nachtmodus:** met dit icoon kunt u de nachtmodus (23:00-9:00) activeren en deactiveren.

## Gebruik van de kattenbak

### Het rooster plaatsen

- 1 Plaats de kattenbak op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat alle vier de poten contact maken met de grond.
- 2 Als u een mat wilt gebruiken om te voorkomen dat de vloer volloopt met zand, leg deze dan voor de kattenbak, zonder deze aan te raken.
- 3 Voorkom dat de kattenbak in contact komt met andere voorwerpen. Anders kan dit de werking van de gewichtssensoren beïnvloeden.

### Plaats de afvalzak

Volg de instructies in figuur 6 om de afvalzak te bevestigen of te vervangen.

Druk op de knop "Reinigen".

Belangrijk: Bedek de infraroodsensoren aan beide zijden van de afvalcontainer niet met afvalzakken.

Legende figuur 6

- 1 Infrarood sensor

### Kattenbakvulling toevoegen

#### Methode 1:

(Fig. 7)

Haal de kattenbak uit de basis en doe er kattenbakvulling in.

Opmerking: Dit product is compatibel met bentoniet gebonden zand, tofu gebonden zand ( $\leq 1,5$  cm) en gemengd zand.

Druk vervolgens op de knop "Reinigen" om de kattenbak te starten.

## NEDERLANDS

### Methode 2:

(Fig. 8)

Doe het zand direct in de kattenbak zonder het te verwijderen. Druk vervolgens op de knop "Reinigen" om de kattenbak te starten.

Opmerking:

- 1 Nadat u kattenbakvulling heeft toegevoegd of de kattenbakvulling heeft vervangen, drukt u op de knop "Reinigen" om de weeggegevens van het apparaat bij te werken, anders is automatisch reinigen niet mogelijk.
- 2 Voeg geen kattenbakvulling toe terwijl de kattenbak in werking is om verstoring te voorkomen. Als er zand wordt toegevoegd terwijl de kattenbak actief is, zal het nodig zijn om de kattenbak opnieuw te starten door deze uit en weer aan te zetten.

### Sluit de kattenbak aan op het lichtnet. Fig. 9

- 1 Steek de stekker van de adapter in de poort aan de achterkant van de kattenbak en steek vervolgens de adapter in een stopcontact.
- 2 Zodra het apparaat op het lichtnet is aangesloten, voert het een zelftest uit en start het automatisch opnieuw op als het klaar is.

Opmerking:

- a. Vergeet niet om de kattenbak te vullen met zand voordat u hem aansluit op het elektriciteitsnet.
- b. Verplaats de kattenbak niet en verwijder geen onderdelen tijdens het zelftest- en resetproces. Anders kunnen de weeggegevens en de zuiverheid worden beïnvloed.
- c. Als u de kattenbak voor het eerst aanzet, zorg er dan voor dat de kat er niet in zit.

## Schoonmaakstanden

### 1. Automatische schoonmaak

Als de kat klaar is met de kattenbak, begint de reiniging automatisch na een wachttijd van 8 minuten. De standaardtijd is 8 minuten maar kan worden gewijzigd vanuit de app.

Opmerking: De time-out kan worden geconfigureerd vanuit de app.

### 2. Handmatige schoonmaak

Druk op de knop "Reiniging" op het apparaat om een reinigingscyclus te starten.

Druk op het icoon "Reinigen" in de app om een reinigingscyclus te starten.

### 3. Programmeerbare reiniging

Zodra het apparaat is ingeschakeld, reinigt het zichzelf automatisch elke 12 uur.

Als na het verbinden van het apparaat met het wifi-netwerk de nachtmodus wordt geactiveerd via de app, wordt er geen reinigingscyclus uitgevoerd van 23:00 tot 9:00 uur.

#### 4. Nachtstand

Zodra het apparaat is verbonden met het wifi-netwerk, kunt u de nachtmodus activeren via de app.

Wanneer deze modus geactiveerd is, zal de kattenbak geen automatische reinigingscycli uitvoeren tussen 23:00 's nachts en 9:00 's ochtends.

De handmatige reinigingsmodus en de functie "Legen" blijven beschikbaar.

In de nachtmodus schakelt het apparaat het geluid uit en worden de indicatielampjes gedimd.

#### Status indicatielampjes

##### Wit

- Continu snel flikkeren: Houd de knop "Reinigen" 3 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren. Het indicatielampje knippert snel in het wit en blijft branden zodra het apparaat met succes is verbonden met de app.
- Drie snelle flitsen: Als u op een knop drukt terwijl het kinderslot geactiveerd is, geeft het apparaat drie pieptonen en knippert het indicatielampje drie keer snel wit.
- Vast: De verbinding met het wifi-netwerk en met de app was succesvol.

##### Rood

- Snel knipperen: De afvalcontainer en/of het deksel van de afvalcontainer is niet goed gesloten of geïnstalleerd. De app stuurt automatisch een melding.
- Langzaam knipperen: Een van de infraroodsensoren van de afvalcontainer is geblokkeerd. De app stuurt automatisch een melding. Open het deksel van de afvalcontainer, leeg hem en controleer of de infraroodsensoren niet geblokkeerd zijn.
- Vast: Alle infraroodsensoren in de afvalcontainer worden geblokkeerd, de kattenbak stopt met werken en de app stuurt een waarschuwingmelding. Zodra u de verstopping uit de afvalcontainer heeft verwijderd, werkt de kattenbak weer normaal.

##### Blauw

- Snel knipperen: Druk tijdens het gebruik twee keer op de knop "Reinigen" of de knop "Leegmaken" om de huidige taak te annuleren en het apparaat opnieuw op te starten. Het indicatielampje knippert snel blauw terwijl het apparaat herstart. Zodra de reset is voltooid, wordt het indicatielampje wit en blijft het branden.
- Vast: Er is een reinigings- of ledigingscyclus bezig.
- Langzaam knipperen: Als de sensoren in stand-by een obstakel voor de kattenbak detecteren, verandert het indicatielampje van constant wit naar langzaam blauw knipperend. Aan de andere kant, als er een obstakel wordt gedetecteerd terwijl de kattenbak actief is, stopt de kattenbak met werken en verandert het indicatielampje van constant blauw naar knipperend (in dezelfde kleur).
- Zodra de sensoren gedurende minstens 10 seconden geen obstakel detecteren, stopt het indicatielampje met knipperen en blijft het blauw branden. Bovendien zal de kattenbak zijn werking hervatten.

## NEDERLANDS

- Druk tijdens het gebruik op de knop "Reinigen" of de knop "Leegmaken" om de huidige taak te pauzeren. Het indicatielampje verandert van constant blauw naar knipperend (in dezelfde kleur). Druk nogmaals op de betreffende knop om de werking te hervatten en het indicatielampje wordt weer continu blauw.

## 4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- 1 Voordat u de kattenbak schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat deze is losgekoppeld van de stroom.
- 2 Demonteer de te reinigen onderdelen zoals weergegeven in figuur 10.
- 3 Verwijder het actieve koolfilter. Fig. 10  
Opmerking: De kattenbak bevat twee actieve koolstoffilters. Het wordt aanbevolen om deze eens per maand te vervangen.
- 4 Verwijder de afvalzak. Leeg de trommel en de afvalcontainer. Fig. 11
- 5 Was de afvalcontainer, het deksel en het opstapje met water en een mild schoonmaakmiddel. Fig. 13
- 6 Nadat u het vuile zand heeft weggegooid, spoelt u de binnenkant van de trommel af met water.
- 7 Gebruik een licht vochtige doek om de basis schoon te maken. Maak het niet nat.
- 8 Als alle onderdelen schoon zijn, gebruik dan een doek om ze te drogen of laat ze aan de lucht drogen voordat u ze opnieuw installeert en de kattenbak in gebruik neemt.

### Belangrijk:

- Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen, schuurmiddelen of overmatige vloeistoffen die de elektrische en mechanische onderdelen kunnen beschadigen, moet worden vermeden.
- De kattenbak mag tijdens het onderhoud niet worden blootgesteld aan water of overmatig vocht, omdat dit elektrische storingen of kortsluiting kan veroorzaken.
- De basis mag niet nat worden, dat is verboden.
- Het wordt aanbevolen om de filters één keer per maand te controleren of te vervangen.
- Tijdens het onderhoud moet de algemene staat van het apparaat, inclusief kabels, connectoren en bewegende delen, worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat er geen tekenen van slijtage of schade zijn die de veiligheid van de kattenbak in gevaar kunnen brengen.



## 5. PROBLEEMOPLOSSING

Indicatielampje	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Langzaam knipperende rood of vast indicatielampje	Notificatie van de app: «De afvalcontainer is vol. Maak hem leeg» of «Controleer of er geen vreemde voorwerpen in de afvalcontainer zitten».	De afvalcontainer is vol.	Vervang de afvalzak door een nieuwe.
		Afval stapelt zich op in het midden van de container, waardoor de sensoren niet goed werken.	Verwijder de afvalcontainer en verplaats hem een beetje tot het afval gelijkmatig verdeeld is. Zet het dan terug op zijn plaats.
		De afvalzak bedekt de sensoren.	Plaats de afvalzak zo dat hij de sensoren niet bedekt.
		De afvoer is geblokkeerd, waardoor de sensoren niet goed werken.	Verwijder opgehoopt afval uit de afvaluitlaat.
		De afvalcontainer en/of het deksel van de afvalcontainer is niet correct geïnstalleerd, waardoor de afvalcontainer de sensoren bedekt.	Installeer de afvalcontainer en het deksel op de juiste manier.
		De infraroodsensoren zijn vuil.	Reinig de sensoren.
Indicatielampje	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Snel rood knipperend	Notificatie van de app: «De afvalcontainer en/of het deksel van de afvalcontainer is niet correct geïnstalleerd».	De afvalcontainer is niet goed geïnstalleerd.	Installeer de afvalcontainer op de juiste manier.
		Het deksel van de afvalcontainer is niet goed geïnstalleerd.	Installeer het deksel van de afvalcontainer op de juiste manier.

## NEDERLANDS

Indicatielampje	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Langzaam blauw knipperend	Het gewicht verschijnt niet in de app.	De kat staat voor de kattenbak, waardoor de infraroodsensoren worden geactiveerd.	Zorg ervoor dat de kat meer dan een meter bij de kattenbak vandaan is. Als het apparaat na 10 seconden geen obstakel detecteert, wordt de werking automatisch hervat.
		Als een van de knoppen per ongeluk wordt ingedrukt terwijl de kattenbak in werking is, schakelt de kattenbak over naar de stand-by modus.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Druk nogmaals op de knop "Reinigen" om de schoonmaakcyclus te hervatten of op de knop "Legen" om de leegmaakcyclus te hervatten. Zorg ervoor dat het kinderslot gedeactiveerd is.</li> <li>2. Als het apparaat niet handmatig wordt gereset, wordt de werking na 5 minuten automatisch hervat.</li> </ol>
Indicatielampje	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Langzaam blauw knipperend	Het gewicht wordt weergegeven in de app.	De kat is de kattenbak ingegaan of heeft een voorwerp op de kattenbak geplaatst.	Haal de kat uit de kattenbak.
		Er is een voorwerp op de kattenbak geplaatst of er staat iets op de kattenbak (kat zit of ligt erop).	Verwijder het voorwerp van de bovenkant van de kattenbak of zorg ervoor dat er niets op drukt.

		Na het toevoegen van de kattenbakvulling is er geen reinigingscyclus uitgevoerd.	<p>1. Druk op de functieknop "Reinigen" om een reinigingscyclus uit te voeren en de gewichtsgegevens bij te werken.</p> <p>2. Start het apparaat opnieuw op door het uit en weer aan te zetten.</p>
		Als het deksel van de afvalcontainer wordt verwijderd of als er druk op het deksel wordt uitgeoefend terwijl de kattenbak een cyclus afwerkt, kan het statische gewicht dat wordt geregistreerd lager zijn dan het werkelijke gewicht.	
		Als de kattenbak wordt verplaatst tijdens het voltooien van een cyclus, kan het statische gewicht dat wordt geregistreerd lager zijn dan het werkelijke gewicht.	

## NEDERLANDS

Indicatielampje	Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Ongebruikelijke werking	Automatische reinigingsmodus werkt niet en het gewicht van de kat verschijnt niet in de app.	Als de kattenbak tijdens het voltooien van een cyclus wordt verplaatst, zal het geregistreerde statische gewicht hoger zijn dan het werkelijke gewicht.	Schakel het apparaat uit en zet het weer aan.
		Als er druk wordt uitgeoefend op de kattenbak tijdens het voltooien van een cyclus, zal het geregistreerde statische gewicht hoger zijn dan het werkelijke gewicht.	
		De grond is oneffen of zacht.	Plaats het op een vlakke, stabiele ondergrond. Druk vervolgens op de knop "Reinigen" om een reinigingscyclus uit te voeren of herstart de kattenbak door hem uit en weer aan te zetten.

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01\_103272

Product: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Ingang adapter: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Invoerproduct: 24 W, 12 V DC

Frequentieband: 2402 - 2480 MHz

Maximaal vermogen uitgezonden door bluetooth-module: 20 dBm

Afmetingen: 571\*500\*530 mm

Gewicht 8 kg

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

## 7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervaelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat de automatische kattenbak met model EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected in overeenstemming is met de Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website:  
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

- 1 Wejście/wyjście kuwety
- 2 Stopień
- 3 Kuweta
- 4 Podstawa

Rysunek 2

- 5 Zbiornik na nieczystości
- 6 Czujnik wagi

Rysunek 3

- 7 Przycisk otwierania
- 8 Pokrywa zbiornika na nieczystości

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

### Zawartość opakowania

- Kuweta
- Zasilacz
- Worki na śmieci (20 szt.)
- Filtr z aktywnym węglem (x2)
- Ta instrukcja obsługi

### 3. FUNKCJONOWANIE

#### Łączenie z aplikacją

Urządzeniem można sterować za pomocą aplikacji Cecotec.

- 1 Aby zainstalować ją na smartfonie, należy skorzystać z jednej z poniższych metod.

##### **Metoda 1:**

Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Cecotec.



##### **Metoda 2:**

Wyszukaj aplikację Cecotec w Apple Store lub Google Store i pobierz ją.

- 2 Podłącz telefon komórkowy do sieci wi-fi 2,4 GHz i włącz Bluetooth oraz uprawnienia lokalizacji.

Uwaga:

- a. To urządzenie jest kompatybilne tylko z sieciami wi-fi 2,4 GHz. Nie obsługuje sieci wi-fi 5 GHz.
  - b. Podczas łączenia aplikacja wymaga uprawnień do korzystania z Bluetooth i dostępu do lokalizacji.
- 3 Po włączeniu urządzenie automatycznie przechodzi w tryb parowania.
  - 4 Jeśli upłynie limit czasu na ukończenie połączenia, urządzenie wyjdzie z trybu parowania. Aby wykonać parowanie ręcznie, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji „Czyszczenie” (Rys. 4) przez co najmniej 3 sekundy, aż wskaźnik zacznie szybko migać na biało, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy. Proces parowania zajmie około 5 minut.
  - 5 Istnieją dwa sposoby dodawania urządzeń w aplikacji.

#### **5.1 Metoda 1: Automatycznie**

5.1.1. Otwórz aplikację Cecotec i naciśnij opcję „Dodaj urządzenie”. Poczekaj na wyszukanie dostępnych urządzeń. Po znalezieniużądanego urządzenia naciśnij opcję „Dodaj”.

Jeśli aplikacja nie może znaleźć urządzenia, sprawdź następujące elementy:

- a. Upewnij się, że Bluetooth i lokalizacja są włączone.



- b. Upewnij się, że smartfon jest podłączony do sieci wi-fi 2,4 GHz.
- c. Sprawdź, czy sieć wi-fi działa prawidłowo podłączając do niej inne urządzenia bezprzewodowe.
- d. Upewnij się, że urządzenie jest w trybie parowania. Jeśli nie masz pewności, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji „Czyszczenie” przez 3 sekundy, aby ponownie je aktywować.

#### 5.1.2. Wybierz sieć wi-fi i wprowadź hasło.

Jeśli połączenie nie powiedzie się, sprawdź następujące elementy:

- a. Upewnij się, że smartfon jest podłączony do sieci wi-fi 2,4 GHz.
- b. Sprawdź, czy sieć wi-fi działa prawidłowo podłączając do niej inne urządzenia bezprzewodowe.
- c. Sprawdź, czy nazwa i hasło wi-fi są prawidłowe.
- d. Jeśli kuweta znajduje się w obszarze, w którym sygnał wi-fi jest słaby, przenieś ją bliżej routera lub przenieś ją w miejsce z lepszym sygnałem sieciowym, aby móc połączyć ją z aplikacją. Po połączeniu można postawić ją w innym miejscu.
- e. Sprawdź, czy do routera nie jest podłączonych zbyt wiele urządzeń. Jeśli tak, spróbuj uruchomić go ponownie.

## 5.2 Metoda 2: Ręcznie

5.2.1. Otwórz aplikację Cecotec i naciśnij opcję „Dodaj urządzenie”. Wybierz kategorię „Pielęgnacja zwierząt domowych” i wyszukaj urządzenie „Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected”.

5.2.2. Wybierz sieć wi-fi i wprowadź hasło.

5.2.3. Po nawiązaniu połączenia z siecią wi-fi podłącz smartfon do punktu dostępu urządzenia: „Cecotec-XXXX”. Po wybraniu punktu dostępu poczekaj chwilę, aż urządzenie się połączy.

Uwaga:

- 1 Jeśli urządzenie nie zostanie wykryte lub połączenie nie powiedzie się, zapoznaj się z powyższymi rozwiązaniami, aby zidentyfikować przyczynę.
- 2 Jeśli adres IP lub hasło routera zostaną zmienione, urządzenie nie będzie mogło połączyć się z siecią. Aby ponownie nawiązać połączenie, powtórz powyższe kroki.
- 3 Należy pamiętać, że aplikacja może podlegać aktualizacjom, więc rzeczywiste działanie może nieznacznie różnić się od przedstawionego opisu. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z aktualną instrukcją aplikacji lub skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta Cecotec.

## Funkcje

### Czyszczenie

- 1 Naciśnij przycisk funkcji „Czyszczenie” (Rys. 4), aby rozpocząć cykl czyszczenia.
- 2 Podczas czyszczenia naciśnij ten przycisk ponownie, aby wstrzymać proces.
- 3 Naciśnij ponownie, aby wznowić.
- 4 Naciśnij przycisk dwa razy, aby anulować czyszczenie.
- 5 Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez co najmniej 3 sekundy, aby ponownie nawiązać połączenie z siecią wi-fi i przygotować kuwetę na nowe połączenie z aplikacją.

### Opróżnianie

- 1 Naciśnij przycisk funkcji „Opróżnianie” (Rys. 5), aby rozpocząć cykl opróżniania.
- 2 Podczas opróżniania naciśnij ten przycisk ponownie, aby wstrzymać proces.
- 3 Naciśnij ponownie, aby wznowić.
- 4 Naciśnij przycisk dwa razy, aby anulować opróżnianie.

### Blokada rodzicielska

- 1 Aby aktywować blokadę przed dziećmi, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy jednocześnie przyciski „Czyszczenie” i „Opróżnianie”. Po włączeniu lub wyłączeniu blokady rodzicielskiej urządzenie wyemituje długi sygnał dźwiękowy, a wskaźnik zaświeci się na krótko na biało.
- 2 Wszystkie przyciski będą nieaktywne, gdy włączona jest blokada. Po naciśnięciu dowolnego przycisku urządzenie wyemituje trzy sygnały dźwiękowe, a wskaźnik zamiga szybko trzy razy na biało. Aby móc normalnie korzystać z kuwety, należy najpierw wyłączyć blokadę rodzicielską.
- 3 Domyślnie blokada rodzicielska jest wyłączona. Można ją aktywować naciskając i przytrzymując oba przyciski jednocześnie lub za pośrednictwem aplikacji.

### Korzystanie z aplikacji



**Waga kota:** podaje wagę kota w czasie rzeczywistym, co umożliwia ciągłe śledzenie jego stanu zdrowia.



**Czas użytkowania:** podaje informacje w czasie rzeczywistym o czasie przebywania kota w kuwecie od momentu wejścia do momentu wyjścia.



**Częstotliwość użytkowania:** podaje informacje o łącznej liczbie skorzystania kota z kuwety w ciągu dnia.



**Czyszczenie:** ikona ta umożliwia ręczne uruchomienie cyklu czyszczenia.



**Opróżnianie:** ikona ta umożliwia ręczne rozpoczęcie cyklu opróżniania.



**Czas oczekiwania:** to czas od momentu opuszczenia kuwety przez kota do rozpoczęcia cyklu czyszczenia przez urządzenie. Domyślnie skonfigurowany czas to 8 minut.



**Blokada rodzicielska:** ikona ta umożliwia aktywację i dezaktywację funkcji „Blokada rodzicielska”. Gdy blokada jest włączona, wszystkie przyciski będą nieaktywne. Aby móc normalnie korzystać z kuwety, należy ją dezaktywować.



**Tryb Noc:** ikona ta umożliwia włączanie i wyłączanie trybu nocnego (23:00~9:00).

## Korzystanie z kuwety

### Miejsce instalacji

- 1 Postaw urządzenie na stabilnej i płaskiej powierzchni. Upewnij się, że wszystkie cztery nóżki mają kontakt z podłożem.
- 2 Jeśli chcesz użyć maty, aby żwir nie wysypywał się na podłogę, umieść ją przed kuwetą nie dotykając jej.
- 3 Nie pozwól, aby kuweta stykała się z innymi przedmiotami. W przeciwnym razie może to wpłynąć na działanie czujników wagi.

### Wkładanie worka na nieczystości

Postępuj zgodnie z instrukcjami przedstawionymi na rysunku 6, aby włożyć lub wymienić worek na nieczystości.

Naciśnij przycisk funkcji „Czyszczenie”.

Ważne: Nie zakrywaj czujników podczerwieni po obu stronach zbiornika na nieczystości workami.

Legenda Rysunek 6

- 1 Czujniki na podczerwień

## Wsypywanie żwirku

### Metoda 1:

(Rys. 7)

Wymij szufladę na żwirek z podstawy i wsyp do środka żwirek dla kota.

Uwaga: Ten produkt jest kompatybilny ze żwirkiem betonitowym, tofu ( $\leq 1,5$  cm) i mieszanym.

Następnie naciśnij przycisk funkcji „Czyszczenie”, aby uruchomić kuwetę.

### Metoda 2:

(Rys. 8)

## POLSKI

Dodaj żwirek bezpośrednio do szuflady bez wyjmowania jej. Następnie naciśnij przycisk funkcji „Czyszczenie”, aby uruchomić kuwetę.

Uwaga:

- 1 Po wsypaniu żwirku lub wymianie worka na nieczystości należy nacisnąć przycisk „Czyszczenie”, aby zaktualizować dane ważenia urządzenia, w przeciwnym razie automatyczne czyszczenie nie będzie możliwe.
- 2 Nie dodawaj żwirku, gdy kuweta jest uruchomiona, aby uniknąć zaktóceń. Jeśli żwirek zostanie dodany podczas gdy kuweta jest uruchomiona, konieczne będzie jej ponowne uruchomienie poprzez wyłączenie i ponowne włączenie.

### **Podłączanie urządzenia do zasilania.** Rys. 9

- 1 Włóż wtyczkę adaptera do portu z tyłu urządzenia, a następnie podłącz adapter do gniazdka elektrycznego.
- 2 Po podłączeniu do zasilania urządzenie przeprowadzi autotest i automatycznie uruchomi się ponownie po jego zakończeniu.

Uwaga:

- a. Pamiętaj, aby nasypać żwirek do kuwety przed podłączeniem jej do sieci elektrycznej.
- b. Podczas autotestu i resetowania nie wolno przenosić kuwety ani wyjmować z niej żadnych części. W przeciwnym razie może to mieć wpływ na wyniki ważenia i czyszczenie.
- c. Kiedy włączasz kuwetę po raz pierwszy, upewnij się, że nie ma w niej kota.

## **Tryby sprzątnia**

### **1. Automatyczne czyszczenie**

Gdy kot skończy korzystać z kuwety, czyszczenie rozpocznie się automatycznie po upływie 8 minut czasu oczekiwania.

Uwaga: Czas oczekiwania można skonfigurować z poziomu aplikacji.

### **2. Czyszczenie ręczne**

Naciśnij przycisk funkcji „Czyszczenie” na urządzeniu, aby rozpocząć cykl czyszczenia.

Naciśnij ikonę „Czyszczenie” w aplikacji, aby rozpocząć cykl czyszczenia.

### **3. Programowanie czyszczenia**

Po włączeniu urządzenie będzie przeprowadzać automatyczne czyszczenie co 12 godzin.

Jeśli po podłączeniu urządzenia do sieci wi-fi zostanie aktywowany tryb Noc za pośrednictwem aplikacji, żaden cykl czyszczenia nie zostanie przeprowadzony w godzinach od 23:00 do 9:00.

### **4. Tryb Noc**

Po podłączeniu urządzenia do sieci wi-fi można aktywować tryb Noc za pośrednictwem aplikacji.

Po włączeniu tego trybu kuweta nie będzie wykonywać automatycznego cyklu czyszczenia między godziną 23:00 a 9:00.

Tryb czyszczenia ręcznego i funkcja „Opróżnianie” będą dostępne.

W trybie nocnym urządzenie dezaktywuje dźwięk, a wskaźniki zostaną przyciemnione.

## Wskaźniki informujące o stanie

### Biały

- Ciągłe, szybkie miganie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji „Czyszczenie” przez 3 sekundy, aby przejść do trybu parowania. Wskaźnik zacznie szybko migać na biało, a po pomyślnym połączeniu urządzenia z aplikacją będzie świecić światłem stałym.
- Trzy szybkie mignięcia: W przypadku naciśnięcia dowolnego przycisku, gdy blokada rodzicielska jest włączona, urządzenie wyda trzy sygnały dźwiękowe, a wskaźnik mignie trzy razy szybko na biało.
- Światło stałe: Połączenie z siecią wi-fi i aplikacją powiodło się.

### Czerwony

- Szybkie miganie: Zbiornik na nieczystości i/lub jego pokrywa są nieprawidłowo zamknięte lub zamontowane. Aplikacja wyśle automatyczne powiadomienie.
- Powolne miganie: Jeden z czujników podczerwieni zbiornika na nieczystości jest zablokowany. Aplikacja wyśle automatyczne powiadomienie. Otwórz pokrywę zbiornika na nieczystości, opróżnij go i upewnij się, że czujniki podczerwieni nie są zablokowane.
- Światło stałe: Wszystkie czujniki podczerwieni w zbiorniku na nieczystości są zablokowane, kuweta przestanie działać, a aplikacja wyśle powiadomienie ostrzegawcze. Po usunięciu blokady ze zbiornika na nieczystości, kuweta powróci do normalnego działania.

### Niebieski

- Szybkie miganie: Podczas pracy naciśnij dwa razy przycisk „Czyszczenie” lub „Opróżnianie”, aby anulować bieżące zadanie i ponownie uruchomić urządzenie. Podczas ponownego uruchamiania urządzenia wskaźnik będzie szybko migać na niebiesko. Po ponownym uruchomieniu wskaźnik będzie świecić białym światłem stałym.
- Światło stałe: Trwa cykl czyszczenia lub opróżniania.
- Powolne miganie: W trybie gotowości, jeśli czujniki wykryją przeszkodę przed kuwetą, wskaźnik zmieni kolor ze stałego światła białego na powoli migające światło niebieskie. Jeśli podczas działania kuwety zostanie wykryta przeszkoda, kuweta przestanie działać, a wskaźnik zmieni kolor ze stałego światła niebieskiego na migające (w tym samym kolorze).
- Gdy czujniki nie wykryją żadnej przeszkody przez co najmniej 10 sekund, wskaźnik przestanie migać i będzie świecić stałym światłem niebieskim. W tym momencie kuweta wznowi działanie.
- Podczas pracy naciśnij przycisk „Czyszczenie” lub „Opróżnianie”, aby wstrzymać bieżące zadanie. Wskaźnik zmieni kolor ze stałego światła niebieskiego na migające (w tym samym

kolorze). Naciśnij ponownie odpowiedni przycisk, aby wznowić działanie, a wskaźnik powróci do stałego niebieskiego światła.

### 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- 1 Przed czyszczeniem urządzenia należy upewnić się, że jest odłączone od zasilania.
- 2 Zdemontuj części, jak pokazano na rysunku 10.
- 3 Wymij filtr z węglem aktywnym. Rys. 11  
Uwaga: Urządzenie zawiera dwa filtry z węglem aktywnym. Zaleca się jego wymianę raz w miesiącu.
- 4 Wymij worek na nieczystości. Opróżnij zbiornik na nieczystości i wyczyść stopień. Rys. 12
- 5 Wymyj zbiornik na nieczystości, pokrywę i stopień wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Rys. 13
- 6 Po wyrzuceniu żwirku należy przepłukać wnętrze kuwety wodą.
- 7 Do czyszczenia podstawy należy używać lekko wilgotnej ściereczki. Nie zamocz jej.
- 8 Po wyczyszczeniu wszystkich części użyj ściereczki, aby je wysuszyć lub pozwól im wyschnąć na powietrzu przed ponownym ich zamontowaniem i uruchomieniem urządzenia.

#### Ważne:

- Należy unikać stosowania silnych środków czyszczących, materiałów ściernych lub nadmiernej ilości płynów, które mogą uszkodzić elementy elektryczne i mechaniczne.
- Podczas konserwacji urządzenie nie może być narażone na działanie wody lub nadmiernej wilgoci, ponieważ może to spowodować usterki elektryczne lub doprowadzić do zwarcia.
- Nie wolno dopuścić do zamoczenia podstawy.
- Zaleca się sprawdzanie lub wymianę filtrów raz w miesiącu.
- Podczas konserwacji należy sprawdzić ogólny stan urządzenia, w tym przewodów, złączy i ruchomych części, aby upewnić się, że nie ma śladów zużycia lub uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na bezpieczne działanie urządzenia.

## 5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wskaźnik	Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik miga na czerwono lub świeci stale na czerwono	Powiadomienie od aplikacji: „Zbiornik na nieczystości jest pełny. Opróżnij go” lub „Sprawdź, czy w zbiorniku na nieczystości nie ma ciał obcych”.	Zbiornik na nieczystości jest pełny.	Wymień worek na nieczystości na nowy.
		Nieczystości zgromadziły się na środku zbiornika powodując nieprawidłowe działanie czujników.	Wymij zbiornik na nieczystości i lekko nim potrząśnij, aby nieczystości rozłożyły się równomiernie. Następnie włóż go z powrotem na miejsce.
		Worek na nieczystości zakrywa czujniki.	Umieść worek na nieczystości tak, aby nie zakrywał czujników.
		Wylot nieczystości jest zablokowany, co powoduje nieprawidłowe działanie czujników.	Usuń nagromadzone nieczystości z wylotu.
		Zbiornik na nieczystości i/lub jego pokrywa są nieprawidłowo zainstalowane, przez co zbiornik zakrywa czujniki.	Prawidłowo zamontuj zbiornik na nieczystości i pokrywę.
		Czujniki podczerwieni są brudne.	Wyczyść czujniki.

Wskaźnik	Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Miga szybko na czerwono	Powiadomienie od aplikacji: „Zbiornik na nieczystości i/lub jego pokrywa są nieprawidłowo zamontowane”.	Zbiornik na nieczystości nie jest prawidłowo zamontowany.	Prawidłowo zamontuj zbiornik na nieczystości.
		Pokrywa zbiornika na nieczystości nie jest prawidłowo zamontowana.	Prawidłowo zamontuj pokrywę zbiornika na nieczystości.

Wskaźnik	Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Miga powoli na niebiesko	Waga nie wyświetliła się w aplikacji.	Kot znajduje się przed wejściem do kuwety, co aktywuje czujniki podczerwieni.	Upewnij się, że kot znajduje się w odległości większej niż jeden metr od kuwety. Jeśli po 10 sekundach urządzenie nie wykryje żadnej przeszkody, automatycznie wznowi działanie.
		Jeśli jeden z przycisków kuwety zostanie przypadkowo naciśnięty podczas pracy, przejdzie ona w tryb czuwania.	1. Naciśnij ponownie przycisk „Czyszczenie”, aby wznowić cykl czyszczenia lub przycisk „Opróżnianie”, aby wznowić cykl opróżniania. Upewnij się, że blokada rodzicielska jest wyłączone. 2. Jeśli urządzenie nie zostanie zresetowane ręcznie, automatycznie wznowi pracę po 5 minutach.
Wskaźnik	Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Miga powoli na niebiesko	Waga jest wyświetlana w aplikacji.	Kot wszedł do kuwety lub umieszczono na niej jakiś przedmiot.	Wymij kota z kuwety.
		Na kuwecie został umieszczony jakiś przedmiot lub coś wywiera na nią nacisk (kot siedzi lub leży na kuwecie).	Usuń obiekt z górnej części urządzenia lub upewnij się, że nic nie wywiera na niego nacisku.



		Po dodaniu żwirku dla kota cykl czyszczenia nie został przeprowadzony.	1. Naciśnij przycisk „Czyszczenie”, aby wykonać cykl czyszczenia i zaktualizować dane wagi.
		Jeśli pokrywa zbiornika na nieczystości zostanie zdjęta lub na pokrywę będzie wywierany nacisk podczas cyklu, zarejestrowana waga może być mniejsza niż waga rzeczywista.	2. Uruchom ponownie urządzenie wyłączając je i włączając ponownie.
		Jeśli kuweta zostanie przesunięta podczas kończenia cyklu, zarejestrowana waga może być mniejsza niż waga rzeczywista.	

Wskaźnik	Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nietypowe działanie	Tryb automatycznego czyszczenia nie działa i waga kota nie wyświetla się w aplikacji.	<p>Jeśli kuweta zostanie przesunięta podczas kończenia cyklu, zarejestrowana waga będzie większa niż waga rzeczywista.</p> <p>Jeśli na urządzenie będzie wywierany nacisk, zarejestrowana waga będzie wyższa niż waga rzeczywista.</p>	Uruchom ponownie urządzenie.

		<p>Nierówne lub miękkie podłoże.</p>	<p>Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni. Następnie naciśnij przycisk „Czyszczenie”, aby przeprowadzić cykl czyszczenia lub ponownie uruchom kuwetę wyłączając ją i włączając ponownie.</p>
--	--	--------------------------------------	--

## 6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01\_103272

Produkt: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Wejście adaptera: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Dane wejścia produktu: 24 W, 12 V DC

Pasma częstotliwości działania: 2402 - 2480 MHz

Maksymalna moc modułu bluetooth: 20 dBm

Wymiary: 571\*500\*530 mm

Waga: 8 kg

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

## 8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że kuweta automatyczna, model EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## 1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

- 1 Vstupní/výstupní otvor automatické samočistící toalety pro kočky
- 2 Schůdek
- 3 Box na stelivo
- 4 Základna

Obrázek 2

- 5 Nádoba na odpad
- 6 Snímač hmotnosti

Obrázek 3

- 7 Tlačítko pro otevření
- 8 Víko nádoby na odpad

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

### Obsah krabice

- Automatická samočistící toaleta pro kočky
- Napájecí adaptér
- Sáčky na odpad (20 ks)
- Filtr s aktivním uhlím (x2)
- Tento návod k použití

### 3. PROVOZ

#### Připojení k aplikaci

Tento produkt lze ovládat prostřednictvím aplikace Cecotec.

- 1 Pro její instalaci do vašeho mobilního telefonu, postupujte podle některého z následujících způsobů.

##### Způsob 1:

Naskenujte QR kód pro stažení aplikace Cecotec.



##### Způsob 2:

Vyhledejte aplikaci Cecotec v Apple Store nebo Google Store a stáhněte si ji.

- 2 Udržujte mobilní telefon připojený k síti wifi 2,4 GHz a povolte Bluetooth a oprávnění k určování polohy.

Poznámka:

- a. Tento produkt je kompatibilní pouze s Wi-Fi sítěmi 2,4 GHz. Nepodporuje Wi-Fi sítě 5 GHz.
  - b. Při připojování aplikace vyžaduje oprávnění k použití Bluetooth a přístupu k vaší poloze.
- 3 Po zapnutí zařízení automaticky přejde do režimu spárování.
  - 4 Pokud časový limit pro dokončení připojení vyprší, zařízení ukončí režim spárování. Pro manuální spárování stiskněte a podržte tlačítko funkce „Čištění“ (Obr. 4) po dobu alespoň 3 sekund, dokud světelný indikátor nezačne rychle blikat bíle a přístroj nevydá zvukový signál. Proces spárování trvá přibližně 5 minut.
  - 5 Existují dva způsoby, jak přidat zařízení do aplikace.

#### 5.1 Způsob 1: Automaticky

5.1.1. Otevřete aplikaci Cecotec a klikněte na možnost «Přidat zařízení». Počkejte, než budou vyhledána dostupná zařízení. Po nalezení požadovaného zařízení klikněte na možnost «Přidat».

Pokud aplikace nemůže zařízení najít, zkontrolujte následující:

- a. Zkontrolujte, zda je zapnuta funkce Bluetooth a určování polohy.
- b. Ověřte, zda je váš mobilní telefon připojen k síti wifi 2,4 GHz.

## ČEŠTINA

- c. Zkontrolujte, zda wifi síť funguje správně, připojením dalších bezdrátových zařízení.
- d. Zkontrolujte, zda je zařízení v režimu spárování. Pokud si nejste jisti, stiskněte a podržte tlačítko funkce „Čištění“ po dobu 3 sekund pro jeho opětovnou aktivaci.

### 5.1.2. Zvolte síť Wi-Fi a zadejte heslo.

Pokud se připojení nezdaří, zkontrolujte následující:

- a. Ověřte, zda je váš mobilní telefon připojen k síti wifi 2,4 GHz.
- b. Zkontrolujte, zda wifi síť funguje správně, připojením dalších bezdrátových zařízení.
- c. Ujistěte se, že jsou název a heslo wifi správné.
- d. Pokud se automatická samočistící toaleta pro kočky nachází na místě se slabým wifi signálem, přesuňte jej blíže k routeru nebo jej přemístěte na místo s lepším síťovým signálem, aby bylo možné jej připojit k aplikaci. Po připojení ji lze přemístit na požadované místo.
- e. Zkontrolujte, zda není k routeru připojeno příliš mnoho zařízení. Pokud ano, zkuste ho restartovat.

## 5.2 Způsob 2: Manuálně

5.2.1. Otevřete aplikaci Cecotec a klikněte na možnost «Přidat zařízení». Vyberte kategorii «Péče o domácí mazlíčky» a vyhledejte zařízení «Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected».

5.2.2. Zvolte síť Wi-Fi a zadejte heslo.

5.2.3. Po připojení k síti wifi připojte váš mobilní telefon k přístupovému bodu zařízení: «Cecotec-XXXX». Po výběru přístupového bodu chvíli počkejte, než se zařízení připojí.

Poznámka:

- 1 Pokud zařízení není nalezeno nebo připojení selže, postupujte podle výše uvedených řešení a zjistěte příčinu.
- 2 Pokud dojde ke změně IP adresy nebo hesla routeru, zařízení se nebude moci připojit k síti. Pro opětovné připojení, zopakujte výše uvedené kroky.
- 3 Upozorňujeme, že aplikace může být průběžně aktualizována, takže skutečné fungování se může od uvedeného popisu mírně lišit. Více informací naleznete v aktuálním průvodci aplikací nebo se obraťte na Zákaznický servis společnosti Cecotec.

## Funkce

### Čištění

- 1 Stiskněte tlačítko funkce „Čištění“ (Obr. 4) pro spuštění cyklu čištění.
- 2 Během čistícího cyklu znovu stiskněte toto tlačítko pro zastavení procesu.
- 3 Pro pokračování v procesu ho opět stiskněte.
- 4 Pro zrušení čištění stiskněte tlačítko dvakrát.
- 5 Pro obnovení připojení k Wi-Fi síti a připravení toalety na nové připojení k aplikaci, podržte stisknuté tlačítko po dobu alespoň 3 sekund.

### Vyprázdnění

- 1 Stiskněte tlačítko funkce „Vyprázdnění“ (Obr. 5) pro spuštění cyklu vyprázdnění.
- 2 Během cyklu vyprázdnění znovu stiskněte toto tlačítko pro zastavení procesu.
- 3 Pro pokračování v procesu ho opět stiskněte.
- 4 Dvakrát stiskněte tlačítko pro zrušení vyprazdňování.

### Dětský zámek

- 1 Pro aktivaci dětského zámku, současně podržte stisknuté tlačítko funkce „Čištění“ a funkce „Vyprázdnění“ po dobu 2 sekund. Při aktivaci a deaktivaci dětského zámku zařízení vydá dlouhý zvukový signál a světelný indikátor se krátce rozsvítí bíle.
- 2 Zatímco je dětský zámek aktivován, všechny funkce tlačítek budou deaktivovány. Při stisknutí kteréhokoli tlačítka zařízení třikrát zapípá a světelný indikátor třikrát rychle zabliká na bílo. Pro pokračování v používání toalety pro kočky, nejprve deaktivujte dětský zámek.
- 3 Dětský zámek je ve výchozím nastavení deaktivován. Můžete ho aktivovat současným stisknutím a podržením obou tlačítek nebo prostřednictvím aplikace.

### Fungování aplikace



**Hmotnost kočky:** poskytuje údaj o hmotnosti vaší kočky v reálném čase, což vám umožňuje tak neustále sledovat její zdravotní stav.



**Doba používání:** poskytuje informaci o délce používání toalety kočkou v reálném čase od okamžiku, kdy kočka vstoupí do toalety, do okamžiku, kdy ji opustí.



**Frekvence používání za den:** poskytuje přehled o celkovém počtu použití toalety kočkou během dne.



**Čištění:** tato ikona umožňuje zahájit cyklus čištění manuálně.



**Vyprázdnění:** tato ikona umožňuje zahájit cyklus vyprázdnění manuálně.



**Čekací doba:** jedná se o dobu od okamžiku, kdy kočka vyleze z toalety, do okamžiku, kdy zařízení spustí čisticí cyklus. Přednastavená doba je 8 minut, ale lze ji upravit přímo v aplikaci.



**Dětský zámek:** tato ikona umožňuje aktivovat a deaktivovat funkci „Dětský zámek“. Zatímco je dětský zámek aktivován, všechny funkce tlačítek budou deaktivovány. Pro pokračování v používání toalety pro kočky, deaktivujte tuto funkci.



**Noční režim:** tato ikona umožňuje aktivovat a deaktivovat noční režim (23:00~9:00).

### Používání automatické samočisticí toalety pro kočky

#### Umístění

- 1 Toaletu postavte na rovný a stabilní povrch. Ujistěte se, že se všechny čtyři nožičky dotýkají podlahy.
- 2 Pokud chcete použít podložku, abyste zabránili zanášení podlahy pískem, nezapomeňte ji položit před toaletu, aniž by se jí dotýkala.
- 3 Zabraňte kontaktu toalety s jinými předměty. V opačném případě může dojít k ovlivnění funkce snímačů hmotnosti.

#### Vložení sáčku na odpad

Za účelem vložení nebo výměny sáčku na odpad postupujte podle pokynů na obrázku 6.

Stiskněte tlačítko funkce „Čištění“.

Důležité: Nezakrývejte infračervené snímače, které se nachází na obou stranách nádoby na odpad, sáčkem na odpad.

Legenda k obrázku 6

- 1 Infračervené snímače

#### Nasypání steliva do toalety

##### Způsob 1:

(Obr. 7)

Vyjměte box na stelivo ze základny toalety a nasype do něj kočičí stelivo.

Poznámka: Tento výrobek je kompatibilní se stelivem na bázi bentonitu, stelivem na bázi tofu ( $\leq 1,5$  cm) a smíšeným stelivem.

Poté stiskněte tlačítko funkce „Čištění“ pro uvedení toalety do provozu.

##### Způsob 2:

(Obr. 8)

Stelivo nasype přímo do boxu na stelivo, aniž byste ho vyndávali. Poté stiskněte tlačítko funkce „Čištění“ pro uvedení toalety do provozu.

Poznámka:

- 1 Po přidání steliva pro kočky nebo výměně sáčku na odpad stiskněte tlačítko funkce „Čištění“ za účelem aktualizace údajů o hmotnosti zařízení, jinak nebude možné provést automatické čištění.
- 2 Nepřidávejte stelivo pro kočky do toalety, zatímco je toaleta v provozu, aby se zabránilo přerušování provozu. Pokud stelivo přidáte během provozu toalety, bude třeba toaletu restartovat jejím vypnutím a opětovným zapnutím.



**Zapojení toalety do elektrické sítě** Obr. 9

- 1 Zasuňte zástrčku adaptéru do portu nacházejícího se na zadní straně výrobku a poté adaptér zapojte do elektrické zásuvky.
- 2 Po zapojení do elektrické sítě provede zařízení auto test a po jeho dokončení se automaticky restartuje.

Poznámka:

- a. Pamatujte, že toaletu pro kočky je nutné naplnit stelivem před jejím zapojením do elektrické sítě.
- b. Během procesu auto testu a resetu nepřemísťujte toaletu ani neodstraňujte žádnou z její částí. V opačném případě může dojít k ovlivnění údajů o hmotnosti a čištění.
- c. Při prvním zapnutí toalety, se ujistěte, že se kočka nenachází uvnitř toalety.

**Režimy čištění****1. Automatické čištění**

Když kočka dokončí používání toalety, čištění se automaticky zahájí po čekací době 8 minut.

Poznámka: Dobu čekání lze nastavit přímo v aplikaci.

**2. Manuální čištění**

Stiskněte tlačítko funkce „Čištění“ na zařízení pro spuštění cyklu čištění.

Zmáčkněte ikonu «Čištění» v aplikaci pro zahájení cyklu čištění.

**3. Naprogramovatelné čištění**

Jakmile je zařízení zapnuto, vyčistí se automaticky jednou během každých 12 hodin.

Pokud po připojení zařízení k Wi-Fi síti se aktivuje Noční režim přímo v aplikaci, čištění nebude prováděno od 23:00 do 9:00.

**4. Noční režim**

Jakmile je zařízení připojeno k Wi-Fi síti, můžete prostřednictvím aplikace aktivovat Noční režim.

Pokud je tento režim aktivován, toaleta neprovede žádný z cyklů automatického čištění mezi 23:00 v noci a 9:00 ráno.

Režim manuálního čištění a funkce „Vyprázdnění“ budou stále k dispozici.

V nočním režimu zařízení deaktivuje zvuk a světelné indikátory se ztlumí.

**Světelné indikátory stavu toalety****Bílý světelný indikátor**

- Nepřetržitě rychlé blikání: podržte stisknuté tlačítko funkce „Čištění“ po dobu 3 sekund pro vstup do režimu spárování. Světelný indikátor bude rychle blikat na bílo a po úspěšném připojení zařízení k aplikaci zůstane trvale svítit.

## ČEŠTINA

- Tři rychlé zablikání: pokud stisknete libovolné tlačítko, zatímco je dětský zámek aktivován, zařízení vydá tři zvukové signály a světelný indikátor třikrát rychle zabliká na bílo.
- Nepřetržité svícení: připojení k Wi-Fi síti a k aplikaci proběhlo úspěšně.

### Červený světelný indikátor

- Rychlé blikání: nádoba na odpad a/nebo víko nádoby na odpad je nesprávně uzavřeno nebo nainstalováno. Aplikace odešle automatické upozornění.
- Pomalé blikání: jeden z infračervených snímačů nádoby na odpad je zablokovaný. Aplikace odešle automatické upozornění. Otevřete víko nádoby na odpad, vyprázdněte ji a ujistěte se, že infračervené snímače nejsou zablokovány.
- Nepřetržité svícení: všechny infračervené snímače nádoby na odpad jsou zablokovány, toaleta přestala fungovat a aplikace odeslala automatické upozornění. Po odstranění ucpání nádoby na odpad se toaleta pro kočky vrátí do normálního provozu.

### Modrý světelný indikátor

- Rychlé blikání: během provozu dvakrát stisknete tlačítko funkce „Čištění“ nebo tlačítko funkce „Vyprázdnění“, čímž zrušíte probíhající činnost a restartujete zařízení. Během restartování zařízení bude světelný indikátor rychle blikat modře. Po dokončení restartování se světelný indikátor rozsvítí bíle a zůstane trvale svítit.
- Nepřetržité svícení: probíhá cyklus čištění nebo vyprázdnění.
- Pomalé blikání: pokud v pohotovostním režimu snímače rozpoznají nějakou překážku před toaletou, světelný indikátor přestane svítit na bílo a začne pomalu blikat na modro. Na druhou stranu, pokud je během provozu toalety detekována nějaká překážka, toaleta zastaví její provoz a světelný indikátor přestane svítit na modro a začne blikat (stejnou barvou).
- Jakmile snímače nerozpoznají alespoň po dobu 10 sekund žádnou překážku, světelný indikátor přestane blikat a zůstane trvale svítit na modro. Kromě toho se obnoví provoz toalety.
- Během provozu stisknete tlačítko funkce „Čištění“ nebo tlačítko funkce „Vyprázdnění“ pro zastavení probíhající činnosti. Světelný indikátor přestane svítit na modro a začne blikat (ve stejné barvě). Opětovně stisknete příslušné tlačítko pro obnovení provozu a světelný indikátor bude znovu svítit na modro.

## 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- 1 Před čištěním toalety se ujistěte, že je vypnutá a odpojená z elektrické sítě.
- 2 Demontujte a vyčistěte jednotlivé části tak, jak je znázorněno na obrázku 10.
- 3 Vyměňte filtr s aktivním uhlím. Obr. 11  
Poznámka: Součástí toalety jsou dva filtry s aktivním uhlím. Doporučuje se ho vyměnit jednou za měsíc.

- 4 Vyjměte sáček na odpad. Vyprázdněte nádobu na odpad a vyčistěte schůdek. Obr. 12
- 5 Umyjte nádobu na odpad, víko nádoby na odpad a schůdek vodou a jemným čisticím prostředkem. Obr. 13
- 6 Po vysypání špinavého steliva opláchněte vnitřek bubnu vodou.
- 7 Použijte mírně navlhčený hadřík pro vyčištění základny toalety. Nenamáchejte ji.
- 8 Jakmile jsou všechny části čisté, osušte je hadříkem nebo je nechte vyschnout na vzduchu, než je znovu nainstalujete a uvedete toaletu do provozu.

**Důležité:**

- Je třeba se vyvarovat používání agresivních čisticích prostředků, drsných materiálů nebo nadměrného množství kapalin, které by mohly poškodit elektrické a mechanické součásti.
- Toaleta nesmí být během údržby vystavena vodě nebo nadměrné vlhkosti, protože by mohlo dojít k elektrickým poruchám nebo zkratu.
- Je zakázáno, aby se základna namáčela.
- Doporučuje se zkontrolovat nebo vyměnit filtry jednou za měsíc.
- Během údržby je třeba zkontrolovat celkový stav zařízení, včetně kabelů, konektorů a pohyblivých částí pro ujištění se, že zařízení nevykazuje žádné známky opotřebení nebo poškození, které by mohly ohrozit bezpečnost toalety.

## 5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Světelný indikátor	Problém	Možné příčiny	Řešení
Pomalé blikání na červeno nebo trvalé svícení	Upozornění aplikace: «Nádoba na odpad je plná. Vyprázdněte ji» nebo «Zkontrolujte, zda se v nádobě na odpad nenacházejí cizí předměty».	Nádoba na odpad je plná.	Vyměňte sáček na odpad za nový.
		Odpad se hromadí uprostřed nádoby na odpad, což způsobuje nesprávné fungování snímačů.	Vyjměte nádobu na odpad a mírně s ní zatřeste, aby se odpad rovnoměrně rozložil. Poté ji vraťte zpět na své místo.
		Sáček na odpad zakrývá snímače.	Sáček na odpad nasadte tak, aby nepřekrýval snímače.
		Výstup odpadu je ucpaný, což způsobuje nefunkčnost snímačů.	Odstraňte nahromaděný odpad z výstupu odpadu.
		Nádoba na odpad a/ nebo víko nádoby na odpad jsou nesprávně nainstalovány, což způsobuje, že nádoba na odpad zakrývá snímače.	Správně nainstalujte nádobu na odpad a víko nádoby na odpad.
		Infračervené snímače jsou znečištěné.	Vyčistěte snímače.

Světelný indikátor	Problém	Možné příčiny	Řešení
Rychlé blikání na červeno	Upozornění aplikace: «Nádoba na odpad a/nebo víko nádoby na odpad jsou nesprávně nainstalovány».	Nádoba na odpad není správně nainstalována.	Správně nainstalujte nádobu na odpad.
		Víko nádoby na odpad není správně nainstalováno.	Správně nainstalujte víko nádoby na odpad.

Světelný indikátor	Problém	Možné příčiny	Řešení
Pomalé blikání na modro	Hmotnost se v aplikaci nezobrazuje.	Kočka se nachází před toaletou, což aktivuje infračervené snímače.	Ujistěte se, že je kočka vzdálena od toalety na více než jeden metr. Pokud po uplynutí 10 sekund zařízení nerozpozná žádnou překážku, zařízení automaticky obnoví provoz.
		Pokud dojde k náhodnému stisknutí některého z tlačítek toalety během jejího provozu, toaleta přejde do pohotovostního režimu.	1. Znovu stiskněte tlačítko funkce „Čištění“ pro obnovu cyklu čištění nebo funkce „Vyprázdnění“ pro obnovení cyklu vyprazdňování. Zkontrolujte, zda je dětský zámek deaktivován. 2. Pokud nedojde k manuálnímu resetování, zařízení automaticky obnoví provoz po 5 minutách.
Světelný indikátor	Problém	Možné příčiny	Řešení
Pomalé blikání na modro	Hmotnost se zobrazuje v aplikaci.	Kočka vlezla do toalety nebo byl na ní položen nějaký předmět.	Vyjměte kočku z toalety.
		Na toaletu byl položen nějaký předmět nebo na ni něco tlačí (kočka na ní sedí nebo leží).	Odstraňte předmět z horní části toalety nebo se ujistěte, že na něj nic netlačí.

		Po přidání steliva pro kočky nebyl proveden čistící cyklus.	<p>1. Stiskněte tlačítko funkce Čištění pro provedení čistícího cyklu a aktualizaci údajů o hmotnosti.</p> <p>2. Restartujte zařízení vypnutím a opětovným zapnutím.</p>
		Pokud je víko nádoby na odpad sejmuto nebo je na víko vyvíjen tlak, zatímco toaleta dokončuje cyklus, může být zaznamenaná statická hmotnost nižší než skutečná hmotnost.	
		Pokud přemístujete toaletu během ukončování cyklu, je možné, že zaznamenaná statická hmotnost bude nižší než skutečná hmotnost.	

Světelný indikátor	Problém	Možné příčiny	Řešení
Neobvyklý provoz	Režim Automatického čištění nefunguje a hmotnost kočky se nezobrazuje v aplikaci.	Pokud přemístujete toaletu během ukončování cyklu, zaznamenaná statická hmotnost bude vyšší než skutečná hmotnost.	Restartujte zařízení.
		Pokud je na toaletu během ukončování cyklu vyvíjen tlak, zaznamenaná statická hmotnost bude vyšší než skutečná hmotnost.	

		<p>Podlaha je nerovná nebo měkká.</p>	<p>Postavte toaletu na rovný a stabilní povrch. Poté stiskněte tlačítko funkce „Čištění“ pro provedení cyklu čištění nebo restartování toalety jejím vypnutím a opětovným zapnutím.</p>
--	--	---------------------------------------	---

## 6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: EU01\_103272

Výrobek: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Vstup adaptér: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,8 A

Vstupní údaje o výrobku: 24 W, 12 V DC

Provozní frekvenční pásmo: 2402–2480 MHz

Maximální výkon přenášený modulem Bluetooth: 20 dBm

Rozměry: 571\*500\*530 mm

Hmotnost: 8 kg

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tahle automatická samočisticí toaleta pro kočky, model EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected, je v souladu se Směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



## 1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

### Şekil 1

- 1 Kum havuzu giriş/çıkışı
- 2 Adım
- 3 Kum havuzu
- 4 Atlık

### Şekil 2

- 5 Atık konteyneri
- 6 Ağırlık sensörü

### Şekil 3

- 7 Açılış düğmesi
- 8 Çöp konteyneri kapağı

### NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

## 2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın ilerde taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

### Paket içeriği

- Kum Kabı
- Güç adaptörü
- Çöp torbaları (20 adet)
- Aktif karbon filtre (x2)
- Kullanma kılavuzu

### 3. CİHAZIN KULLANIMI

#### Uygulamaya Bağlanma

Bu ürün Cecotec uygulaması aracılığıyla kontrol edilebilir.

- 1 Cep telefonunuza yüklemek için aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın.

##### 1. Yöntem:

Cecotec uygulamasını indirmek için QR kodunu tarayın.



##### 2. Yöntem:

Apple Store veya Google Store'da Cecotec uygulamasını arayın ve indirin.

- 2 Cep telefonunu 2,4 GHz wifi ağına bağlı tutun ve Bluetooth ile konum izinlerini etkinleştirin.

NOT:

- a. Bu ürün sadece 2,4 GHz wifi ağları ile uyumludur. 5 GHz wifi ağlarını desteklemez.
  - b. Bağlanırken, uygulama Bluetooth'u kullanmak ve konumuna erişmek için izinler ister.
- 3 Açıldığında, cihaz otomatik olarak eşleştirme moduna girer.
  - 4 Bağlantıyı tamamlama süresi sona ererse, cihaz eşleştirme modundan çıkacaktır. Eşleştirmeyi manuel olarak gerçekleştirmek için, gösterge ışığı hızla beyaz renkte yanıp sönene ve cihaz bip sesi çıkarana kadar "Temizleme" işlev düğmesini (Şek. 4) en az 3 saniye basılı tutun. Eşleştirme işlemi yaklaşık 5 dakika sürecektir.
  - 5 Uygulamaya cihaz eklemenin iki yolu vardır.

#### 5.1 Yöntem 1: Otomatik olarak

5.1.1. Cecotec uygulamasını açın ve "Cihaz ekle" seçeneğine tıklayın. Kullanılabilir cihazları ararken bekleyin. İstedığınız cihazı bulduğunuzda, "Ekle" seçeneğine tıklayın.

Uygulama cihazı bulamazsa, aşağıdakileri kontrol edin:

- a. Bluetooth ve konumun açık olduğundan emin olun.
- b. Cep telefonunuzun 2,4 GHz wifi ağına bağlı olduğundan emin olun.
- c. Diğer kablosuz cihazları bağlayarak wifi ağının düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.

- d. Cihazın eşleştirme modunda olduğunu onaylayın. Emin değilseniz, tekrar etkinleştirmek için "Temizleme" işlev düğmesini 3 saniye basılı tutun.

5.1.2. Wifi ağını seçin ve şifreyi girin.

Bağlantı başarısız olursa aşağıdakileri kontrol edin:

- Cep telefonunuzun 2,4 GHz wifi ağına bağlı olduğundan emin olun.
- Diğer kablosuz cihazları bağlayarak wifi ağının düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Wifi adı ve şifresinin doğru olup olmadığını kontrol edin.
- Kum havuzu wifi sinyalinin zayıf olduğu bir alanda bulunuyorsa, uygulamaya bağlanabilmek için yönlendiriciye yaklaşın veya daha iyi ağ sinyali olan bir yere taşıyın. Bağlandıktan sonra istenilen yere yeniden konumlandırılabilir.
- Yönlendiriciye bağlı çok fazla cihaz olup olmadığını kontrol edin. Eğer öyleyse, yeniden başlatmayı deneyin.

## 5.2 Yöntem 2: Manuel olarak

5.2.1. Cecotec uygulamasını açın ve "Cihaz ekle" seçeneğine tıklayın. "Evcil Hayvan Bakımı" kategorisini seçin ve "Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected" cihazını arayın.

5.2.2. Wifi ağını seçin ve şifreyi girin.

5.2.3. Wifi'ye bağlandıktan sonra, cep telefonunuzu cihazın erişim noktasına bağlayın: "Cecotec-XXXX". Erişim noktası seçildikten sonra, cihazın bağlanması için bir süre bekleyin.

NOT:

- Cihaz bulunamazsa veya bağlantı başarısız olursa, nedenini belirlemek için yukarıdaki çözümlere bakın.
- Yönlendiricinin IP adresi veya şifresi değiştirilirse, cihaz ağa bağlanamayacaktır. Yeniden bağlanmak için yukarıdaki adımları tekrarlayın.
- Uygulamanın güncellemelere tabi olabileceğini, bu nedenle gerçek işlemin sağlanan açıklamadan biraz farklı olabileceğini lütfen unutmayın. Daha fazla bilgi için lütfen mevcut uygulama kılavuzuna bakın veya Cecotec Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

## Fonksiyonlar

### Temizlik

- Bir temizleme döngüsü başlatmak için "Temizleme" fonksiyon düğmesine (Şek. 4) basın.
- Temizleme döngüsü sırasında, işlemi duraklatmak için bu düğmeye tekrar basın.
- Devam etmek için tekrar basın.
- Temizlemeyi iptal etmek için düğmeye iki kez basın.
- Wifi ağına bağlantıyı yeniden kurmak ve kum havuzunu uygulamaya yeni bir bağlantı için hazırlamak için düğmeyi en az 3 saniye basılı tutun.

## TÜRKÇE

### Boş

- 1 Boşaltma döngüsünü başlatmak için "Boşaltma" fonksiyon düğmesine (Şek. 5) basın.
- 2 Boşaltma döngüsü sırasında, işlemi duraklatmak için bu düğmeye tekrar basın.
- 3 Devam etmek için tekrar basın.
- 4 Boşaltmayı iptal etmek için düğmeye iki kez basın.

### Çocuk Kilidi

- 1 Çocuk kilidini etkinleştirmek için, «Temizle» ve «Boşalt» fonksiyon düğmelerini aynı anda 2 saniye basılı tutun. Çocuk kilidi etkinleştirildiğinde veya devre dışı bırakıldığında, cihaz uzun bir bip sesi çıkaracak ve gösterge ışığı kısa süreliğine beyaza dönecektir.
- 2 Kilit etkinleştirildiğinde tüm düğme işlevleri devre dışı kalacaktır. Herhangi bir düğmeye basıldığında, cihaz üç kez bip sesi çıkaracak ve gösterge ışığı üç kez hızla beyaz renkte yanıp sönecektir. Kum havuzunu normal şekilde kullanabilmek için önce çocuk kilidini devre dışı bırakmalısınız.
- 3 Çocuk kilidi varsayılan olarak devre dışıdır. Her iki düğmeyi aynı anda basılı tutarak veya uygulama aracılığıyla etkinleştirebilirsiniz.

### Uygulama nasıl çalışıyor



**Kedinin kilosu:** kedinizin kilosu hakkında gerçek zamanlı bir rapor sunarak kedinizin sağlığını takip etmenizi sağlar.



**Kullanım süresi:** kedi kumunun kum kabına girdiği andan çıktığı ana kadar geçen süre hakkında gerçek zamanlı bir rapor sağlar.



**Günlük kullanım sıklığı:** kedinin gün içinde kum kabını toplam kaç kez kullandığına dair bir rapor sağlar.



**Temizle:** Bu simge bir temizleme döngüsünün manuel olarak başlatılmasını sağlar.



**Boşalt:** Bu simge bir boşaltma döngüsünü manuel olarak başlatmanızı sağlar.



**Zaman Aşımı:** kedinin kum kabını terk etmesinden cihazın bir temizlik döngüsü başlatmasına kadar geçen süredir. Varsayılan süre 8 dakikadır, ancak uygulama aracılığıyla değiştirilebilir.



**Çocuk Kilidi:** Bu simge "Çocuk Kilidi" işlevini etkinleştirmenizi ve devre dışı bırakmanızı sağlar. Etkinleştirildiğinde, tüm düğme işlevleri devre dışı kalacaktır. Korunmalı alanı normal şekilde kullanabilmek için lütfen devre dışı bırakın.



**Gece Modu:** Bu simge Gece Modunu (23:00~9:00) etkinleştirmenizi ve devre dışı bırakmanızı sağlar.

## Kum havuzunun kullanımı

### Takma

- 1 Cihazı düz ve sabit bir yüzeye yerleştiriniz. Dört ayağın da yerle temas halinde olduğundan emin olun.
- 2 Zeminin kumla dolmasını önlemek için bir paspas kullanmak istiyorsanız, bunu kum havuzunun önüne, ona dokunmadan yerleştirdiğinizden emin olun.
- 3 Kum havuzunun diğer nesnelere temas etmesini önleyin. Aksi takdirde ağırlık sensörlerinin çalışmasını etkileyebilir.

### Çöp torbasını yerleştirin

Atık torbasını takmak veya değiştirmek için şekil 6'daki talimatları izleyin.

"Temizleme" fonksiyon düğmesine basın.

Önemli: Çöp konteynerinin her iki tarafındaki kızılötesi sensörleri çöp torbaları ile kapatmayın.

Şekil 6 için açıklama

- 1 Kızılötesi sensörler

### Kedi kumu ekleyin

#### 1. Yöntem:

(şekil 7)

Kum kabını tabandan çıkarın ve içine kedi kumu ekleyin.

NOT: Bu ürün bentonit bağlı kum, tofu bağlı kum ( $\leq 1,5$  cm) ve karışık kum ile uyumludur.

Ardından kum havuzunu başlatmak için "Temizleme" işlev düğmesine basın.

#### 2. Yöntem:

(şekil 8)

Kumu çıkarmadan doğrudan kum havuzuna ekleyin. Ardından kum havuzunu başlatmak için "Temizleme" işlev düğmesine basın.

NOT:

- 1 Kedi kumu ekledikten veya kum torbasını değiştirdikten sonra, cihazın tartım verilerini güncellemek için "Temizleme" işlev düğmesine basın, aksi takdirde otomatik temizleme mümkün olmayacaktır.
- 2 Bozulmayı önlemek için kum kabı çalışırken kedi kumu eklemeyin. Kum havuzu çalışırken kum eklenirse, kum havuzunu kapatıp tekrar açarak yeniden başlatmak gerekecektir.

## TÜRKÇE

### **Cihazı elektrik şebekesine takma.** Şema. 9

- 1 Adaptör fişini ürünün arkasındaki bağlantı noktasına takın, ardından adaptörü bir elektrik prizine takın.
- 2 Şebekeye bağlandıktan sonra cihaz kendi kendini test edecek ve tamamlandığında otomatik olarak yeniden başlatılacaktır.

NOT:

- a. Şebekeye bağlamadan önce kum havuzunu kumla doldurmayı unutmayın.
- b. Otomatik test ve sıfırlama işlemi sırasında kum havuzunu hareket ettirmeyin veya herhangi bir parçasını çıkarmayın. Aksi takdirde tartım verileri ve temizlik etkilenebilir.
- c. Kum kabını ilk kez açtığınızda, kedinin içinde olmadığından emin olun.

### **Temizleme yöntemleri**

#### **1. Otomatik temizlik**

Kedi kum kabını kullanmayı bitirdiğinde, 8 dakikalık bir bekleme süresinden sonra temizlik otomatik olarak başlayacaktır.

NOT: Zaman aşımı uygulama içinden yapılandırılabilir.

#### **2. Elle temizlik**

Bir temizleme döngüsünü başlatmak için cihazdaki "Temizleme" fonksiyon düğmesine basın. Bir temizlik döngüsü başlatmak için uygulamadaki "Temizle" simgesine basın.

#### **3. Programlanabilir temizlik**

Cihaz açıldıktan sonra, her 12 saatte bir otomatik olarak kendini temizleyecektir.

Cihazı wifi ağına bağladıktan sonra uygulama üzerinden Gece modu etkinleştirilirse, 23:00 ile 9:00 arasında hiçbir temizlik döngüsü gerçekleştirilmeyecektir.

#### **4. Gece modu**

Cihaz wifi ağına bağlandıktan sonra, uygulama üzerinden Gece modunu etkinleştirebilirsiniz. Bu mod etkinleştirildiğinde, kum havuzu gece 23:00 ile sabah 9:00 arasında herhangi bir otomatik temizleme döngüsü gerçekleştirmeyecektir.

Manuel temizleme modu ve "Boşaltma" işlevi kullanılabilir durumda kalacaktır.

Gece modu sırasında, cihaz sesi kapatacak ve gösterge ışıkları sönecektir.

### **Durum Gösterge Işıkları**

#### **Beyaz**

- Sürekli hızlı titreme: Eşleştirme moduna girmek için "Temizle" işlev düğmesini 3 saniye basılı tutun. Gösterge ışığı hızla beyaz renkte yanıp sönecek ve cihaz uygulamaya başarıyla bağlandıktan sonra sabit kalacaktır.

- Üç hızlı flaş: Çocuk kilidi devredeyken herhangi bir düğmeye basarsanız, cihaz üç kez bip sesi çıkaracak ve gösterge ışığı üç kez hızla beyaz renkte yanıp sönecektir.
- Sabit: Wifi ağına ve uygulamaya bağlantı başarılı oldu.

#### Kırmızı

- Hızlı yanıp sönmeye: Atık kabı ve/veya atık kabı kapağı yanlış kapatılmış veya takılmış. Uygulama otomatik bir bildirim gönderecektir.
- Yavaşça yanıp sönmeye: Atık konteynerinin kızılötesi sensörlerinden biri bloke olmuş. Uygulama otomatik bir bildirim gönderecektir. Atık konteynerinin kapağını açın, boşaltın ve kızılötesi sensörlerin engellenmediğinden emin olun.
- Sabit: Atık konteynerindeki tüm kızılötesi sensörler engellendiğinde, kum havuzu çalışmayı durduracak ve uygulama bir uyarı bildirimini gönderecektir. Atık konteynerindeki tıkanıklığı giderdikten sonra kum havuzu normal çalışmasına geri dönecektir.

#### Mavi

- Hızlı yanıp sönmeye: Çalışma sırasında, mevcut görevi iptal etmek ve cihazı yeniden başlatmak için "Temizle" işlev düğmesine veya "Boşalt" işlev düğmesine iki kez basın. Cihaz yeniden başlatılırken gösterge ışığı hızla mavi renkte yanıp sönecektir. Sıfırlama işlemi tamamlandığında gösterge ışığı beyaza dönecek ve sabit kalacaktır.
- Sabit: Bir temizleme veya boşaltma döngüsü devam ediyor.
- Yavaşça yanıp sönmeye: Bekleme modunda, sensörler kum havuzunun önünde bir engel tespit ederse, gösterge ışığı sabit beyazdan yavaşça yanıp sönen maviye dönüşecektir. Öte yandan, kum havuzu çalışırken bir engel tespit edilirse kum havuzu çalışmayı durduracak ve gösterge ışığı sabit maviden yanıp sönmeye (aynı renkte) değişecektir.
- Sensörler herhangi bir engel algılamadan en az 10 saniye kaldığında, gösterge ışığı yanıp sönmeyi bırakacak ve sabit mavi kalacaktır. Buna ek olarak, kum havuzu çalışmaya devam edecektir.
- Çalışma sırasında, mevcut görevi duraklatmak için «Temizle» işlev düğmesine veya «Boşalt» işlev düğmesine basın. Gösterge ışığı sabit maviden yanıp sönmeye (aynı renkte) değişecektir. Çalışmaya devam etmek için ilgili düğmeye tekrar basın, gösterge ışığı sabit mavi renge dönecektir.

## 4. TEMİZLİK VE BAKIM

- 1 Cihazı temizlemeden önce, şebeke bağlantısının kesildiğinden emin olun.
- 2 Temizlenecek parçaları şekil 10'da gösterildiği gibi sökün.
- 3 Aktif karbon filtreyi çıkarın. Şema. 11  
NOT: Kum havuzu iki aktif karbon filtre içerir. Ayda bir kez değiştirilmesi tavsiye edilir.
- 4 Çöp torbasını çıkarın. Atık kabını boşaltın ve basamağı temizleyin. Şema. 12
- 5 Atık kabını, kapağı ve basamağı su ve hafif bir temizlik maddesi ile yıkayın. Şema. 13

## TÜRKÇE

- 6 Kirlı kumu attıktan sonra, tamburun iini suyla durulayın.
- 7 Tabanı temizlemek için hafif nemli bir bez kullanın. İslatmayın.
- 8 Tüm parçalar temizlendikten sonra, yeniden takmadan ve kum havuzunu çalıřtırmadan önce bunları kurutmak için bir bez kullanın veya kurumalarını bekleyin.

### nemli:

- Elektrikli ve mekanik bileřenlere zarar verebilecek agresif temizlik maddeleri, ařındırıcılar veya ařırı sıvıların kullanımından kaçınılmalıdır.
- Kum havuzu bakım sırasında suya veya ařırı neme maruz bırakılmamalıdır, çünkü bu elektrik arızalarına veya kısa devrelere neden olabilir.
- Taban ıslanmamalıdır, bu yasaktır.
- Filtrelerin ayda bir kez kontrol edilmesi veya deęiřtirilmesi önerilir.
- Bakım sırasında, kum havuzunun güvenlięini tehlikeye atabilecek herhangi bir ařınma veya hasar belirtisi olmadıęından emin olmak için kablolar, konektörler ve hareketli parçalar dahil olmak üzere cihazın genel durumu kontrol edilmelidir.

## 5. SORUN GİDERME

Gösterge ıřıęı	Problem	Muhtemel nedenler	zm
Yavař yanıp sönen kırmızı veya sabit gösterge	Uygulama bildirimi: "p kutusu dolu. Bořaltın" veya "Atık konteynerinde yabancı cisim olup olmadıęını kontrol edin".	p konteyneri dolu.	p torbasını yenisiyle deęiřtirin.
		Atık konteynerin ortasında birikerek sensörlerin arızalanmasına neden oluyor.	Atık kabını çıkarın ve atık eřit olarak daęılana kadar hafifçe hareket ettirin. Sonra yerine geri koy.
		p torbası sensörleri kapatır.	p torbasını sensörleri rtmeyecek řekilde yerleřtirin.
		Atık ıkıřı tıklı, bu da sensörlerin arızalanmasına neden oluyor.	Birikmiř atıkları atık çıkıřından çıkarın.
		Atık kabı ve/veya atık kabı kapaęı yanlış monte edilmiřtir, bu da atık kabının sensörleri örtmesine neden olur.	Atık kabını ve kapaęını doęru řekilde takın.
		Kızılötesi sensörler kirlı.	Sensörleri temizleyin.



Gösterge ışığı	Problem	Muhtemel nedenler	Çözüm
Hızlı yanıp sönen kırmızı	Uygulama bildirimi: "Çöp konteyneri ve/veya çöp konteynerinin kapağı yanlış takılmış".	Çöp konteyneri düzgün monte edilmemiştir.	Atık kabını doğru şekilde takın.
		Çöp konteyneri kapağı düzgün takılmamış.	Atık kabı kapağını doğru şekilde takın.

Gösterge ışığı	Problem	Muhtemel nedenler	Çözüm
Yavaş yanıp sönen mavi	Ağırlık uygulamada görünmüyor.	Kedinin kum kabının önünde olması kızılötesi sensörleri harekete geçirir.	Kedinin kum kabından bir metreden daha uzakta olduğundan emin olun. 10 saniye sonra cihaz herhangi bir engel algılamazsa, otomatik olarak çalışmaya devam edecektir.
		Kum havuzu çalışırken kum havuzu düğmelerinden birine yanlışlıkla basılırsa kum havuzu bekleme moduna geçecektir.	1. Temizleme döngüsünü devam ettirmek için Temizle fonksiyon düğmesine veya boşaltma döngüsünü devam ettirmek için Boşalt fonksiyon düğmesine tekrar basın. Çocuk kilidinin devre dışı bırakıldığından emin olun. 2. Manuel olarak sıfırlamazsa, cihaz 5 dakika sonra otomatik olarak çalışmaya devam edecektir.

## TÜRKÇE

Gösterge ışığı	Problem	Muhtemel nedenler	Çözüm
Yavaş yanıp sönen mavi	Ağırlık uygulamada görüntülenir.	Kedi kum kabına girmiş veya kum kabının üzerine bir nesne koymuştur.	Kediyi kum kabından çıkarın.
		Kum kabının üzerine bir nesne konmuştur veya bir şey kum kabına baskı uygulamaktadır (kedi üzerine oturuyor veya yatıyor).	Nesneyi kum havuzunun üstünden kaldırın veya üzerine hiçbir şeyin basmadığından emin olun.
		Kedi kumu eklendikten sonra bir temizleme döngüsü gerçekleştirilmemiştir.	1. Bir temizleme döngüsü gerçekleştirmek ve ağırlık verilerini güncellemek için Temizle işlev düğmesine basın. 2. Cihazı kapatıp tekrar açarak yeniden başlatın.
		Kum havuzu bir döngüyü tamamlarken atık kabının kapağı çıkarılırsa veya kapağa basınç uygulanırsa, kaydedilen statik ağırlık gerçek ağırlıktan daha az olabilir.	
		Bir döngü tamamlanırken kum havuzu hareket ettirilirse, kaydedilen statik ağırlık gerçek ağırlıktan daha az olabilir.	

Gösterge ışığı	Problem	Muhtemel nedenler	Çözüm
Olağandışı operasyon	Otomatik temizleme modu çalışmıyor ve kedinin ağırlığı içinde görünmüyor uygulama.	Bir döngü tamamlanırken kum havuzu yerinden oynatılırsa, kaydedilen statik ağırlık gerçek ağırlıktan daha yüksek olacaktır.	Cihazı yeniden başlatın.
		Bir döngü tamamlanırken kum havuzuna basınç uygulanırsa, kaydedilen statik ağırlık gerçek ağırlıktan daha yüksek olacaktır.	
		Düz olmayan veya yumuşak zemin.	Düz, sabit bir yüzeye yerleştirin. Ardından bir temizlik döngüsü gerçekleştirmek için "Temizleme" fonksiyon düğmesine basın veya kum havuzunu kapatıp tekrar açarak yeniden başlatın.

## 6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01\_103272

Ürün: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Adaptör girişi 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Ürün girişi: 24 W, 12 V DC

Çalışma frekans bandı: 2402 - 2480 MHz

Bluetooth modülü tarafından iletilen maksimum güç: 20 dBm

Boyutlar: 571\*500\*530 mm

Ağırlık: 8 Kg

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

## 8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

## 9. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Anarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

## 10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

## 10. UYGUNLUK BEYANNAMESİ



Cecotec Innovations, EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected model otomatik kumlama makinesinin 2014/53/EU sayılı Radyo Ekipmanı Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki web sitesinde bulabilirsiniz:

<https://cecotec.es/es/informasyon/aciıklama-of-beyanname>

## 1. PECES I COMPONENTS

Fig.1

- 1 Entrada/sortida de la caixa de sorra
- 2 Esglaó
- 3 Calaix de sorra
- 4 Base

Figura 2

- 5 Contenidor de residus
- 6 Sensor de pes

Figura 3

- 7 Botó d'obertura
- 8 Tapa del contenidor de residus

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

## 2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec .
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

### Contingut de la caixa

- Sorral
- Adaptador de corrent
- Bosses d'escombraries (20 uds )
- Filtre de carbó actiu (x2)
- Aquest manual d'instruccions

## 3. FUNCIONAMENT

### Connexió a l'APP

Aquest producte es pot controlar a través de l'aplicació de Cecotec .

- 1 Per instal·lar-la al telèfon mòbil, seguiu un dels mètodes següents.

#### **Mètode 1:**

Escanegeu el codi QR per descarregar l'aplicació de Cecotec



#### **Mètode 2:**

Busqueu l'aplicació de Cecotec a Apple Store o Google Store i descarregueu-la.

- 2 Mantingueu el telèfon mòbil connectat a una xarxa wifi de 2,4 GHz i habiliteu el Bluetooth i els permisos d'ubicació.

Nota:

- a. Aquest producte només és compatible amb xarxes wifi de 2,4 GHz. No admet xarxes wifi de 5 GHz.
  - b. Quan us connecteu, l'aplicació requereix permisos per utilitzar el Bluetooth i accedir a la vostra ubicació.
- 3 En engegar-se, el dispositiu accedeix automàticament al mode d'aparellament.
  - 4 Si s'esgota el temps límit per completar la connexió, el dispositiu sortirà del mode d'aparellament. Per fer l'aparellament manualment, manteniu premut el botó de la funció "Neteja" (Fig. 4 ) almenys durant 3 segons fins que l'indicador lluminós parpellegi ràpidament en blanc i el dispositiu emeti un xiulet. El procés d'aparellament durarà aproximadament 5 minuts.
  - 5 Hi ha dues maneres d'afegir dispositius a l'aplicació.

### **5.1 Mètode 1: Automàticament**

5.1.1. Obriu l'aplicació de Cecotec i feu clic a Afegeix dispositiu. Espereu mentre busqueu els dispositius disponibles. Quan trobeu el dispositiu desitjat, premeu l'opció Afegeix.

Si l'aplicació no troba el dispositiu, comproveu el següent:

- a. Assegureu-vos que el Bluetooth i la ubicació estiguin activats.
- b. Assegureu-vos que el telèfon mòbil estigui connectat a una xarxa wifi de 2,4 GHz.
- c. Comproveu que la xarxa wifi funciona correctament connectant altres dispositius sense fil.
- d. Confirmeu que el dispositiu està en mode d'aparellament. Si no sabeu, manteniu premut el botó de la funció "Neteja" durant 3 segons per activar-lo de nou.

5.1.2. Seleccioneu la xarxa wifi i introduïu la contrasenya.

Si la connexió falla, comproveu el següent:

- a. Assegureu-vos que el telèfon mòbil estigui connectat a una xarxa wifi de 2,4 GHz.
- b. Comproveu que la xarxa wifi funciona correctament connectant altres dispositius sense fil.
- c. Comproveu que el nom i la contrasenya del wifi siguin correctes.
- d. Si el sorral es troba en una zona on el senyal wifi és feble, acosteu-lo al router o traslladeu-lo a un lloc amb millor senyal de xarxa per poder connectar-lo a l'aplicació. Un cop connectat, podeu tornar a col·locar-lo al lloc desitjat.
- e. Comproveu si hi ha massa dispositius connectats al router . Si és així, proveu de reiniciar-lo.

## 5.2 Mètode 2: Manualment

5.2.1. Obriu l'aplicació de Cecotec i feu clic a Afegeix dispositiu. Seleccioneu la categoria «Compte de mascotes» i cerqueu el dispositiu «Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected ».

5.2.2. Seleccioneu la xarxa wifi i introduïu la contrasenya.

5.2.3. Després de connectar-vos al wifi, connecteu el telèfon mòbil al punt d'accés del dispositiu: «Cecotec -XXXX». Un cop seleccionat el punt d'accés, espereu un moment que el dispositiu es connecti.

Nota:

- 1 Si no es troba el dispositiu o falla la connexió, consulteu les solucions esmentades anteriorment per identificar-ne la causa.
- 2 Si canvieu l'adreça IP o la contrasenya de l' encaminador , el dispositiu no es podrà connectar a la xarxa. Per tornar a connectar-vos, repetiu els passos anteriors.
- 3 Tingueu en compte que l'aplicació pot patir actualitzacions, de manera que el funcionament real pot diferir lleugerament de la descripció proporcionada. Consulteu la guia actual de l'aplicació o poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec per a més informació.

## Funcions

### Neteja

- 1 Premeu el botó de la funció "Neteja" (Fig. 4) per iniciar un cicle de neteja.
- 2 Durant el cicle de neteja, torneu a prémer aquest botó per pausar el procés.
- 3 Premeu-lo de nou per reprendre'l.
- 4 Premeu el botó dues vegades per cancel·lar la neteja.
- 5 Mantingueu premut el botó durant almenys de 3 segons per restablir la connexió a la xarxa wifi i preparar el sorral per a una nova connexió amb l' app .

### Buidar

- 1 Premeu el botó de la funció "Buidar" (Fig. 5) per iniciar un cicle de buidatge.
- 2 Durant el cicle de buidatge, torneu a prémer aquest botó per pausar el procés.
- 3 Premeu-lo de nou per reprendre'l.
- 4 Premeu el botó dues vegades per cancel·lar el buidatge.

### Bloqueig per a nens

- 1 Per activar el bloqueig per a nens, manteniu premut el botó de la funció "Neteja " i el de la funció "Buidar" alhora durant 2 segons. Quan activeu o desactiveu el bloqueig per a nens, el dispositiu emetrà un xiulet llarg i l'indicador lluminós s'encendrà breument en blanc.
- 2 Totes les funcions dels botons romandran desactivades mentre el bloqueig estigui activat. En prémer qualsevol botó, el dispositiu emetrà tres xiulets i l'indicador lluminós parpellejarà ràpidament en blanc tres vegades. Per poder utilitzar el sorral amb normalitat, primer haureu de desactivar el bloqueig per a nens.
- 3 El bloqueig per a nens està desactivat per defecte. Podeu activar-lo mantenint premuts els dos botons alhora oa través de l'aplicació.

## Funcionament de l'APP



**Pes del gat:** ofereix un informe en temps real sobre el pes del gat, cosa que permet obtenir un seguiment constant de la seva salut.



**Temps d'ús:** ofereix un informe en temps real sobre la durada de les deposicions del gat des que entra al sorral fins que surt.



**Freqüència d'ús al dia:** ofereix un informe sobre el nombre total de vegades que el gat ha utilitzat el sorral durant el dia.



**Netejar:** aquesta icona permet iniciar un cicle de neteja manualment.



**Buidar:** aquesta icona permet iniciar un cicle de buidatge manualment.





**Temps d'espera:** es tracta del temps que transcorre des que el gat surt del sorral fins que el dispositiu inicia un cicle de neteja. El temps per defecte és de 3 minuts.



**Bloqueig per a nens:** aquesta icona permet activar i desactivar la funció "Bloqueig per a nens". Mentre estigui activada, totes les funcions dels botons romandran desactivades. Per poder utilitzar el sorral amb normalitat, desactiva-la.



**Mode Nit:** aquesta icona permet activar i desactivar el mode Nit (23:00~9:00).

## Ús del sorral

### Col·locació

- 1 Col·loqueu el sorral sobre una superfície plana i estable. Assegureu-vos que les quatre potes estiguin en contacte amb el terra.
- 2 Si voleu utilitzar una catifa per evitar que el terra s'ompli de sorra, assegureu-vos de col·locar davant del sorral, sense tocar-lo.
- 3 Eviteu que el sorral entri en contacte amb altres objectes. Si no, podria afectar el funcionament dels sensors de pes.

### Col·locar la bossa d'escombraries

Seguiu les instruccions de la figura 6 per col·locar o substituir la bossa d'escombraries.

Premeu el botó de la funció "Neteja".

Important: No cobriu els sensors infrarojos a banda i banda del contenidor de residus amb bosses d'escombraries.

Llegenda figura 6

- 1 Sensors infrarojos

### Afegir sorra per a gats

#### Mètode 1:

(Fig. 7)

Traieu el calaix de sorra de la base i afegiu sorra per a gats dins.

Nota: Aquest producte és compatible amb sorra aglomerant de bentonita, sorra aglomerant de tofu ( $\leq 1,5$  cm) i sorra mixta.

A continuació, premeu el botó de la funció "Neteja" per posar en marxa el sorral.

#### Mètode 2:

(Fig. 8)

## CATALÀ

Afegiu la sorra directament al calaix de sorra sense retirar-lo. A continuació, premeu el botó de la funció "Neteja" per posar en marxa el sorral.

Nota:

- 1 Després d'afegir sorra per a gats o canviar la bossa d'escombraries, premeu el botó de la funció "Neteja" per actualitzar les dades de pesatge del dispositiu, en cas contrari no serà possible fer la neteja automàtica.
- 2 No afegiu sorra per a gats mentre el sorral estigui en funcionament per evitar interrupcions. Si s'afegeix sorra mentre el sorral està en marxa, caldrà reiniciar-lo apagant-lo i tornant-lo a encendre.

### **Connectar el sorral a la xarxa elèctrica.** Fig. 9

- 1 Inseriu la clavilla de l'adaptador al port situat a la part posterior del producte i, a continuació, endolheu l'adaptador a una presa de corrent.
- 2 Un cop connectat a la xarxa elèctrica, el dispositiu realitzarà una autocomprovació i es reiniciarà automàticament en finalitzar.

Nota:

- a. Recordeu omplir de sorra el sorral abans de connectar-lo al corrent.
- b. No moveu el sorral de lloc ni traieu cap peça durant el procés d'autocomprovació i reinici. En cas contrari, les dades de pesatge i la neteja es podrien veure afectades.
- c. Quan enceneu el sorral per primera vegada, assegureu-vos que el gat no estigui dins.

## **Maneres de neteja**

### **1. Neteja automàtica**

Quan el gat acabi de fer servir el sorral, la neteja s'iniciarà automàticament després d'un temps d'espera de 8 minuts.

Nota: Es pot configurar el temps d'espera des de l'aplicació.

### **2. Neteja manual**

Premeu el botó de la funció "Neteja" al dispositiu per iniciar un cicle de neteja.

Feu clic a la icona "Netejar" a l'aplicació per iniciar un cicle de neteja.

### **3. Neteja programable**

Un cop encès el dispositiu, es netejarà automàticament una vegada cada 12 hores.

Si després de connectar el dispositiu a la xarxa wifi s'activa el mode Nit a través de l'aplicació, no es durà a terme cap cicle de neteja de 23.00 a 9.00.

### **4. Mode Nit**

Quan el dispositiu estigui connectat a la xarxa wifi, podeu activar el mode Nit a través de l'aplicació.

En activar aquesta manera, el sorral no realitzarà cap cicle de neteja automàtic entre les 23:00 de la nit i les 9:00 del matí.

El mode Neteja manual i la funció Buidar seguiran disponibles.

Durant el mode Nit, el dispositiu desactivarà el so i els indicadors lluminosos s'atenuaran.

## Indicadors lluminosos d'estat

### Blanc

- Parpelleig ràpid continu: Mantingueu premut el botó de la funció "Neteja" durant 3 segons per entrar en el mode d'aparellament. L'indicador lluminós parpellejarà ràpidament en blanc i, un cop el dispositiu s'hagi connectat correctament a l'aplicació, romandrà fix.
- Tres parpellejos ràpids: Si premeu qualsevol botó mentre el bloqueig per a nens està activat, el dispositiu emetrà tres xiulets i l'indicador lluminós parpellejarà ràpidament en blanc tres vegades.
- Fix: La connexió a la xarxa wifi i a l'aplicació s'ha realitzat amb èxit.

### Vermell

- Parpelleig ràpid: El contenidor de residus i/o la tapa d'aquest estan mal tancats o instal·lats. L'aplicació enviarà una notificació automàtica.
- Parpelleig lent: Algun dels sensors infrarojos del contenidor de residus està bloquejat. L'aplicació enviarà una notificació automàtica. Obriu la tapa del contenidor de residus, buideu-lo i assegureu-vos que els sensors infrarojos no estiguin bloquejats.
- Fix: Tots els sensors infrarojos del contenidor de residus estan bloquejats, el sorral deixarà de funcionar i l'aplicació enviarà una notificació d'avís. Quan hagueu eliminat l'obstrucció del contenidor de residus, el sorral tornarà a funcionar amb normalitat.

### Blau

- Parpelleig ràpid: Durant el funcionament, premeu el botó de la funció "Neteja" o el de la funció "Buidar" dues vegades per cancel·lar la tasca en curs i reiniciar el dispositiu. L'indicador lluminós parpellejarà ràpidament en blau mentre el dispositiu s'està reiniciant. Un cop completat el reinici, l'indicador lluminós es posarà de color blanc i romandrà fix.
- Fix: Hi ha un cicle de neteja o buidatge en curs.
- Parpelleig lent: En el mode d'espera, si els sensors detecten algun obstacle davant del sorral, l'indicador lluminós passarà d'estar fix en blanc a parpellejar lentament en blau. En canvi, si detecten algun obstacle mentre el sorral està en marxa, aquest aturarà el seu funcionament i l'indicador lluminós passarà d'estar fix en blau a parpellejar (en el mateix color).
- Quan els sensors romanguin almenys 10 segons sense detectar cap obstacle, l'indicador lluminós deixarà de parpellejar i es quedarà fix en blau. A més, el sorral reprendrà el seu funcionament.
- Durant el funcionament, premeu el botó de la funció "Neteja" o el de la funció "Buidar"

per pausar la tasca en curs. L'indicador lluminós passarà d'estar fix en blau a parpellejar (en el mateix color). Premeu de nou el botó corresponent per reprendre el funcionament i l'indicador lluminós es tornarà a fixar en blau.

### 4. NETEJA I MANTENIMENT

- 1 Abans de netejar el sorral, assegureu-vos que estigui desconnectat de la xarxa elèctrica.
- 2 Desmunteu les peces a netejar tal com s'indica a la figura 10.
- 3 Traieu el filtre de carbó actiu. Fig. 11  
Nota: El sorral inclou dos filtres de carbó actiu. Es recomana substituir-lo una vegada al mes.
- 4 Traieu la bossa d'escombraries. Buideu el contenidor de residus i netegeu l'esglaó. Fig. 12
- 5 Renteu el contenidor de residus, la tapa i l'esglaó amb aigua i un producte de neteja suau. Fig. 13
- 6 Després de rebutjar la sorra bruta, esbandida l'interior del tambor amb aigua.
- 7 Utilitzeu un drap lleugerament humitejat per netejar la base. No la mulli.
- 8 Quan totes les peces estiguin netes, utilitzeu un drap per assecar-les o deixeu que s'assequin a l'aire lliure abans de tornar a instal·lar-les i de posar el sorral en marxa.

Important:

- Heu d'evitar l'ús de productes de neteja agressius, abrasius o líquids excessius que puguin danyar els components elèctrics i mecànics.
- El sorral no s'ha d'exposar a aigua o humitat excessiva durant el manteniment, ja que pot provocar errors elèctrics o curtcircuits.
- La base no s'ha de mullar, està prohibit.
- Es recomana revisar o reemplaçar els filtres 1 cop al mes.
- Durant el manteniment, cal revisar l'estat general de l'aparell, incloent-hi cables, connectors i peces mòbils, per assegurar-se que no hi hagi senyals de desgast o dany que puguin comprometre la seguretat del sorral.

## 5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Indicador lluminós	Problema	Possibles causes	Solució
Parpelleig lent en vermell o indicador fix	Notificació de l'aplicació: «El contenidor de residus és ple. Buideu-ho» o «Comproveu que no hi hagi objectes estranys al contenidor de residus».	El contenidor de residus és ple.	Canvieu la bossa d'escombraries per una de nova.
		Les deixalles estan amuntegades al centre del contenidor, cosa que fa que els sensors no funcionin correctament.	Traieu el contenidor de residus i moveu-lo lleugerament fins que les deixalles es distribueixin uniformement. A continuació, torneu a instal·lar-lo al vostre lloc.
		La bossa d'escombraries cobreix els sensors.	Col·loqueu la bossa d'escombraries de manera que no cobreixi els sensors.
		La sortida de residus està bloquejada, cosa que fa que els sensors no funcionin correctament.	Traieu les deixalles acumulades a la sortida de residus.
		El contenidor de residus i/o la tapa estan mal instal·lats, cosa que provoca que el contenidor cobreixi els sensors.	Instal·leu el contenidor de residus i la tapa correctament.
		Els sensors infrarojos estan bruts.	Netegeu els sensors.
Indicador lluminós	Problema	Possibles causes	Solució
Parpelleig ràpid en vermell	Notificació de l'aplicació: El contenidor de residus i/o la tapa d'aquest estan mal instal·lats.	El contenidor de residus no està ben instal·lat.	Instal·leu correctament el contenidor de residus.
		La tapa del contenidor de residus no està ben instal·lada.	Instal·leu correctament la tapa del contenidor de residus.

Indicador lluminós	Problema	Possibles causes	Solució
Parpelleig lent en blau	El pes no apareix a l'aplicació.	El gat es troba davant del sorral, cosa que activa els sensors infrarojos.	Assegureu-vos que el gat estigui a més d'un metre de distància del sorral. Si passats 10 segons el dispositiu no detecta cap obstacle, aquest reprendrà el funcionament automàticament.
		Si premeu accidentalment un dels botons del sorral mentre està en funcionament, aquest entrarà en el mode d'espera.	1. Premeu de nou el botó de la funció Netejar per reprendre el cicle de neteja o el de la funció Buidar per reprendre el cicle de buidatge. Assegureu-vos que el bloqueig per a nens estigui desactivat. 2. Si no es restableix manualment, el dispositiu reprendrà automàticament el funcionament passats 5 minuts.
Indicador lluminós	Problema	Possibles causes	Solució
Parpelleig lent en blau	El pes apareix a l'aplicació.	El gat ha entrat al sorral o s'hi ha posat algun objecte.	Tregui el gat del sorral.
		S'ha posat algun objecte sobre el sorral o hi ha alguna cosa que està exercint pressió sobre ell (el gat està assegut o estirat a sobre).	Traieu l'objecte de sobre del sorral o assegureu-vos que no hi hagi res exercint pressió sobre ell.

		Després d'afegir-hi la sorra per a gats, no s'ha fet un cicle de neteja.	1. Premeu el botó de la funció Netejar per fer un cicle de neteja i actualitzar les dades de pes. 2. Reinicieu el dispositiu apagant-lo i tornant-lo a engegar.
		Si es retira la tapa del contenidor de residus o s'aplica pressió sobre ella mentre el sorral està finalitzant un cicle, és possible que el pes estàtic registrat sigui inferior al pes real.	
		Si es mou el sorral de lloc mentre esteu finalitzant un cicle, és possible que el pes estàtic registrat sigui inferior al pes real.	
Indicador lluminós	Problema	Possibles causes	Solució
Funcionament inusual	El mode Neteja automàtica no funciona i el pes del gat no apareix a la aplicació.	Si es mou el sorral de lloc mentre està finalitzant un cicle, el pes estàtic registrat serà superior al pes real.	Reinicieu el dispositiu.
		Si s'aplica pressió sobre el sorral mentre finalitza un cicle, el pes estàtic registrat serà superior al pes real.	
		Sòl irregular o tou.	Col·loqueu-lo sobre una superfície plana i estable. A continuació, premeu el botó de la funció "Neteja" per realitzar un cicle de neteja o reinicieu el sorral apagant-lo i tornant-lo a encendre.

## 6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01\_103272

Producte: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Entrada adaptador: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Entrada producte: 24 W, 12 V DC

Banda de freqüència d'operació: 2402-2480 MHz

Màxima potència transmesa pel mòdul bluetooth: 20 dBm

Mides: 571\*500\*530 mm

Pes: 8 Kgs

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

## 7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

## 8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.



## 9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

## 10. DECLARACIÓ DE CONFORMITAT



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que el sorral automàtic amb model EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected és conforme amb la Directiva 2014/53/EU d'equips radioelèctrics.

El text complet de la declaració UE de conformitat està disponible a l'adreça d'internet següent: <https://cecotec.es/ca/information/declaration-of-conformity>

## 1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ.1

- 1 Είσοδος/έξοδος της τουαλέτας γάτας
- 2 Σκαλί
- 3 Κουτί άμμου
- 4 Βάση

Εικόνα 2

- 5 Δοχείο απορριμμάτων
- 6 Αισθητήρας βάρους

Εικόνα 3

- 7 Κουμπί ανοίγματος
- 8 Καπάκι δοχείου απορριμμάτων

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

## 2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

### Περιεχόμενα του κουτιού

- Τουαλέτα γάτας
- Αντάπτορας ρεύματος
- Σακούλες απορριμμάτων (20 τεμάχια)
- Φίλτρο ενεργού άνθρακα (x2)
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

### 3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

#### Σύνδεση στην εφαρμογή

Αυτό το προϊόν μπορεί να ελεγχθεί μέσω της εφαρμογής Cecotec.

- 1 Για να το εγκαταστήσετε στο κινητό σας τηλέφωνο, χρησιμοποιήστε μία από τις ακόλουθες μεθόδους.

##### Μέθοδος 1:

Σκανάρετε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την εφαρμογή Cecotec.



##### Μέθοδος 2:

Αναζητήστε την εφαρμογή Cecotec στο Apple Store ή στο Google Store και κατεβάστε την.

- 2 Διατηρήστε το κινητό τηλέφωνο συνδεδεμένο σε δίκτυο wifi 2,4 GHz και ενεργοποιήστε το Bluetooth και τα δικαιώματα γεωγραφικού εντοπισμού.

Σημείωση:

- a. Αυτό το προϊόν είναι συμβατό μόνο με δίκτυα wifi 2,4 GHz. Δεν υποστηρίζει δίκτυα wifi 5 GHz.
  - b. Κατά τη σύνδεση, η εφαρμογή απαιτεί δικαιώματα για τη χρήση του Bluetooth και την πρόσβαση στην τοποθεσία σας.
- 3 Όταν ενεργοποιηθεί, η συσκευή εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης.
  - 4 Εάν λήξει το χρονικό όριο για την ολοκλήρωση της σύνδεσης, η συσκευή θα εξέλθει από τη λειτουργία σύζευξης. Για να εκτελέσετε τη σύζευξη χειροκίνητα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» (Εικ. 4) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι η φωτεινή ένδειξη να αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα και η συσκευή να εκπέμψει ηχητικό σήμα. Η διαδικασία σύζευξης θα διαρκέσει περίπου 5 λεπτά.
  - 5 Υπάρχουν δύο τρόποι για να προσθέσετε συσκευές στην εφαρμογή.

#### 5.1 Μέθοδος 1: Αυτόματα

5.1.1. Ανοίξτε την εφαρμογή Cecotec και κάντε κλικ στην επιλογή «Προσθήκη συσκευής». Περιμένετε ενώ αναζητάτε διαθέσιμες συσκευές. Όταν βρείτε την επιθυμητή συσκευή, κάντε κλικ στην επιλογή «Προσθήκη».

Εάν η εφαρμογή δεν μπορεί να βρει τη συσκευή, ελέγξτε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth και η τοποθεσία είναι ενεργοποιημένα.
- Βεβαιωθείτε ότι το κινητό σας τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο wifi 2,4 GHz.
- Ελέγξτε ότι το δίκτυο Wi-Fi λειτουργεί σωστά, συνδέοντας άλλες ασύρματες συσκευές.
- Επιβεβαιώστε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης. Εάν δεν είστε σίγουροι, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» για 3 δευτερόλεπτα για να το ενεργοποιήσετε ξανά.

5.1.2. Επιλέξτε το δίκτυο wifi και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης.

Εάν η σύνδεση αποτύχει, ελέγξτε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι το κινητό σας τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο wifi 2,4 GHz.
- Ελέγξτε ότι το δίκτυο Wi-Fi λειτουργεί σωστά, συνδέοντας άλλες ασύρματες συσκευές.
- Ελέγξτε ότι το όνομα και ο κωδικός πρόσβασης wifi είναι σωστά.
- Εάν η τουαλέτα βρίσκεται σε περιοχή όπου το σήμα wifi είναι αδύναμο, μετακινήστε την πιο κοντά στο router ή σε μέρος με καλύτερο σήμα δικτύου για να μπορέσετε να την συνδέσετε με την εφαρμογή. Μόλις συνδεθεί, μπορεί να επανατοποθετηθεί στην επιθυμητή θέση.
- Ελέγξτε αν υπάρχουν πάρα πολλές συσκευές συνδεδεμένες στο router. Αν ναι, δοκιμάστε να το επανεκκινήσετε.

### 5.2 Μέθοδος 2: Χειροκίνητα

5.2.1. Ανοίξτε την εφαρμογή Cecotec και κάντε κλικ στην επιλογή «Προσθήκη συσκευής». Επιλέξτε την κατηγορία «Φροντίδα κατοικίδιων ζώων» και αναζητήστε τη συσκευή «Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected».

5.2.2. Επιλέξτε το δίκτυο wifi και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης.

5.2.3. Αφού συνδεθείτε στο Wi-Fi, συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο στο σημείο πρόσβασης της συσκευής: «Cecotec-XXXX». Μόλις επιλέξετε το σημείο πρόσβασης, περιμένετε λίγο για να συνδεθεί η συσκευή.

Σημείωση:

- Εάν η συσκευή δεν βρεθεί ή η σύνδεση αποτύχει, ανατρέξτε στις παραπάνω λύσεις για να εντοπίσετε την αιτία.
- Εάν αλλάξει η διεύθυνση IP ή ο κωδικός πρόσβασης του router, η συσκευή δεν θα μπορεί να συνδεθεί στο δίκτυο. Για να επανασυνδεθείτε, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.
- Λάβετε υπόψη ότι η εφαρμογή ενδέχεται να υπόκειται σε ενημερώσεις, οπότε η πραγματική λειτουργία ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς από την περιγραφή που παρέχεται. Ανατρέξτε στον τρέχοντα οδηγό εφαρμογής ή επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec για περισσότερες πληροφορίες.

## Λειτουργίες

### Καθαρισμός

- 1 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» (Εικ. 4) για να ξεκινήσετε έναν κύκλο καθαρισμού.
- 2 Κατά τη διάρκεια του κύκλου καθαρισμού, πατήστε ξανά αυτό το κουμπί για να διακόψετε τη διαδικασία.
- 3 Πιέστε ξανά για να συνεχίσετε.
- 4 Πατήστε το κουμπί δύο φορές για να ακυρώσετε τον καθαρισμό.
- 5 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα για να αποκαταστήσετε τη σύνδεση με το δίκτυο Wi-Fi και να προετοιμάσετε την τουαλέτα για μια νέα σύνδεση με την εφαρμογή.

### Άδειασμα

- 1 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Άδειασμα» (Εικ. 5) για να ξεκινήσει ένας κύκλος αδειάσματος.
- 2 Κατά τη διάρκεια του κύκλου αδειάσματος, πατήστε ξανά αυτό το κουμπί για να διακόψετε τη διαδικασία.
- 3 Πιέστε ξανά για να συνεχίσετε.
- 4 Πατήστε το κουμπί δύο φορές για να ακυρώσετε το άδειασμα.

### Κλείδωμα για παιδιά

- 1 Για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» και το κουμπί λειτουργίας «Άδειασμα» ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα. Όταν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το κλείδωμα για παιδιά, η συσκευή θα εκπέμψει ένα μακρύ ηχητικό σήμα και η φωτεινή ένδειξη θα γίνει για λίγο λευκή.
- 2 Όλες οι λειτουργίες των κουμπιών παραμένουν απενεργοποιημένες όσο είναι ενεργοποιημένη το κλείδωμα. Όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί, η συσκευή θα ηχήσει τρεις φορές και η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήσει γρήγορα τρεις φορές με λευκό χρώμα. Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε κανονικά την τουαλέτα, πρέπει πρώτα να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά.
- 3 Το κλείδωμα είναι απενεργοποιημένο από προεπιλογή. Μπορείτε να το ενεργοποιήσετε πατώντας και κρατώντας πατημένα και τα δύο κουμπιά ταυτόχρονα ή μέσω της εφαρμογής.

### Λειτουργία της εφαρμογής



**Βάρος της γάτας:** παρέχει μια αναφορά σε πραγματικό χρόνο για το βάρος της γάτας σας, επιτρέποντάς σας να παρακολουθείτε την υγεία της.



**Χρόνος χρήσης:** παρέχει μια αναφορά σε πραγματικό χρόνο σχετικά με τη διάρκεια των περιπτώσεων της γάτας. Από τη στιγμή που εισέρχεται στην τουαλέτα μέχρι τη στιγμή που γαϊνεί.



**Συχνότητα χρήσης ανά ημέρα:** παρέχει μια αναφορά σχετικά με το συνολικό αριθμό των φορών που η γάτα χρησιμοποίησε το κουτί απορριμμάτων κατά τη διάρκεια της ημέρας.



**Καθαρισμός:** Αυτό το εικονίδιο επιτρέπει την εκκίνηση ενός κύκλου καθαρισμού χειροκίνητα.



**Άδειασμα:** Αυτό το εικονίδιο σας επιτρέπει να ξεκινήσετε έναν κύκλο εκκένωσης χειροκίνητα.



**Χρόνος αναμονής:** είναι ο χρόνος από τη στιγμή που η γάτα εγκαταλείπει την τουαλέτα μέχρι η συσκευή να ξεκινήσει έναν κύκλο καθαρισμού. Ο προεπιλεγμένος χρόνος είναι 8 λεπτά, αλλά μπορείτε να τον αλλάξετε μέσω της εφαρμογής.



**Κλείδωμα για παιδιά:** Αυτό το εικονίδιο σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία «Κλείδωμα για παιδιά». Ενώ είναι ενεργοποιημένη, όλες οι λειτουργίες των κουμπιών παραμένουν απενεργοποιημένες. Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε την τουαλέτα κανονικά, παρακαλούμε απενεργοποιήστε το κλείδωμα.



**Νυχτερινή λειτουργία:** αυτό το εικονίδιο σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη νυχτερινή λειτουργία (23:00~9:00).

### Χρήση της τουαλέτας

#### Τοποθέτηση

- 1 Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι και τα τέσσερα πόδια βρίσκονται σε επαφή με το έδαφος.
- 2 Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ένα χαλάκι για να αποτρέψετε το γέμισμα του δαπέδου με άμμο, φροντίστε να το τοποθετήσετε μπροστά από την τουαλέτα, χωρίς να την ακουμπάει.
- 3 Αποτρέψτε την επαφή της τουαλέτας με άλλα αντικείμενα. Διαφορετικά, ενδέχεται να επηρεαστεί η λειτουργία των αισθητήρων βάρους.

#### Τοποθέτηση της σακούλας απορριμμάτων

Ακολουθήστε τις οδηγίες της εικόνας 6 για να τοποθετήσετε ή να αντικαταστήσετε τη σακούλα απορριμμάτων.

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός».

Σημαντικό: Μην καλύπτετε τους αισθητήρες υπέρυθρων και στις δύο πλευρές του δοχείου απορριμμάτων με σακούλες σκουπιδιών.

## Υπόμνημα Εικόνα 6

## 1 Αισθητήρες υπέρυθρων

**Προσθήκη άμμου για γάτες****Μέθοδος 1:**

(Εικ. 7)

Αφαιρέστε το κουτί άμμου από τη βάση και προσθέστε άμμο για γάτες στο εσωτερικό του.

Σημείωση: Αυτό το προϊόν είναι συμβατό με άμμο με μπεντονίτη, άμμο με τόφου ( $\leq 1,5$  cm) και με μικτή άμμο.

Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» για να ξεκινήσετε την τουαλέτα.

**Μέθοδος 2:**

(Εικ. 8)

Προσθέστε την άμμο κατευθείαν στην τουαλέτα χωρίς να την αφαιρέσετε. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» για να ξεκινήσετε την τουαλέτα.

Σημείωση:

- 1 Μετά την προσθήκη άμμου για γάτες ή την αλλαγή της σακούλας άμμου, πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» για να ενημερώσετε τα δεδομένα ζύγισης της συσκευής, διαφορετικά δεν θα είναι δυνατός ο αυτόματος καθαρισμός.
- 2 Μην προσθέτετε άμμο για γάτες ενώ η τουαλέτα είναι σε λειτουργία για να αποφύγετε την αναστάτωση. Εάν προστεθεί άμμος ενώ βρίσκεται σε λειτουργία, θα πρέπει να την επανεκκινήσετε απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας την ξανά.

**Σύνδεση της συσκευής στο ηλεκτρικό δίκτυο. Εικ. 9**

- 1 Τοποθετήστε το βύσμα του προσαρμογέα στη θύρα στο πίσω μέρος του προϊόντος και, στη συνέχεια, συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια πρίζα ρεύματος.
- 2 Μόλις συνδεθεί στο ηλεκτρικό δίκτυο, η συσκευή θα εκτελέσει έναν αυτοέλεγχο και θα επανεκκινήσει αυτόματα μετά την ολοκλήρωσή του.

Σημείωση:

- a. Θυμηθείτε να γεμίσετε την τουαλέτα με άμμο πριν τη συνδέσετε με το δίκτυο.
- b. Μην μετακινείτε την συσκευή και μην αφαιρείτε εξαρτήματα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αυτοελέγχου και επαναφοράς. Διαφορετικά, ενδέχεται να επηρεαστούν τα δεδομένα ζύγισης και η καθαριότητα.
- c. Όταν ανοίγετε την τουαλέτα για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι η γάτα δεν βρίσκεται μέσα.

### Λειτουργίες καθαρισμού

#### 1. Αυτόματος καθαρισμός

Όταν η γάτα τελειώσει, ο καθαρισμός θα ξεκινήσει αυτόματα μετά από χρόνο αναμονής 8 λεπτών.

Σημείωση: Το χρονικό όριο μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της εφαρμογής.

#### 2. Χειροκίνητος καθαρισμός

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» στη συσκευή για να ξεκινήσετε έναν κύκλο καθαρισμού.

Πατήστε το εικονίδιο «Καθαρισμός» στην εφαρμογή για να ξεκινήσετε έναν κύκλο καθαρισμού.

#### 3. Προγραμματιζόμενος καθαρισμός

Μόλις η συσκευή ενεργοποιηθεί, θα καθαρίζεται αυτόματα μία φορά κάθε 12 ώρες.

Εάν μετά τη σύνδεση της συσκευής στο δίκτυο wifi ενεργοποιηθεί η νυχτερινή λειτουργία μέσω της εφαρμογής, δεν θα πραγματοποιηθεί κανένας κύκλος καθαρισμού από τις 23:00 έως τις 9:00.

#### 4. Νυχτερινή λειτουργία

Μόλις η συσκευή συνδεθεί στο δίκτυο wifi, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη νυχτερινή λειτουργία μέσω της εφαρμογής.

Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία, η τουαλέτα δεν θα εκτελεί κανέναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού μεταξύ 23:00 το βράδυ και 9:00 το πρωί.

Η λειτουργία χειροκίνητου καθαρισμού και η λειτουργία «Άδειασμα» παραμένουν διαθέσιμες.

Κατά τη νυχτερινή λειτουργία, η συσκευή θα απενεργοποιήσει τον ήχο και οι φωτεινές ενδείξεις θα χαμηλώσουν.

### Φωτεινές ενδείξεις κατάστασης

#### Ασπρο

- Συνεχές γρήγορο αναβοσβήσιμο: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία σύζευξης. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα και, μόλις η συσκευή συνδεθεί επιτυχώς με την εφαρμογή, θα παραμείνει σταθερή.
- Τρεις γρήγορες αναλαμπές: Εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ενώ είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα για παιδιά, η συσκευή θα ηχήσει τρεις φορές και η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήσει γρήγορα τρεις φορές με λευκό χρώμα.
- Σταθερό: Η σύνδεση στο δίκτυο Wi-Fi και στην εφαρμογή ήταν επιτυχής.

#### Κόκκινο

- Γρήγορο αναβοσβήσιμο: Το δοχείο απορριμμάτων ή/και το καπάκι του είναι ακατάλληλα κλειστό ή τοποθετημένο. Η εφαρμογή θα στείλει αυτόματη ειδοποίηση.



- Αργό αναβοσβήσιμο: Ένας από τους αισθητήρες υπέρυθρων του δοχείου απορριμμάτων είναι μπλοκαρισμένος. Η εφαρμογή θα στείλει αυτόματη ειδοποίηση. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου απορριμμάτων, αδειάστε το και βεβαιωθείτε ότι οι αισθητήρες υπέρυθρων δεν έχουν μπλοκαριστεί.
- Σταθερό: Αν μπλοκαριστούν όλοι οι αισθητήρες υπέρυθρων στο δοχείο απορριμμάτων, η τουαλέτα θα σταματήσει να λειτουργεί και η εφαρμογή θα στείλει μια προειδοποιητική ειδοποίηση. Μόλις απομακρύνετε το μπλοκάρισμα από το δοχείο απορριμμάτων, η τουαλέτα θα επανέλθει σε κανονική λειτουργία.

### Μπλε

- Γρήγορο αναβοσβήσιμο: Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πατήστε δύο φορές το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» ή το κουμπί λειτουργίας «Άδειασμα» για να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία και να επανεκκινήσετε τη συσκευή. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα ενώ η συσκευή κάνει επανεκκίνηση. Μόλις ολοκληρωθεί η επαναφορά, η φωτεινή ένδειξη θα γίνει λευκή και θα παραμείνει σταθερή.
- Σταθερό: Ένας κύκλος καθαρισμού ή εκκένωσης βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Αργό αναβοσβήσιμο: Στη λειτουργία αναμονής, εάν οι αισθητήρες ανιχνεύσουν ένα εμπόδιο μπροστά από την τουαλέτα, η φωτεινή ένδειξη θα αλλάξει από σταθερό λευκό σε αργό μπλε χρώμα που αναβοσβήνει. Από την άλλη πλευρά, εάν εντοπιστεί εμπόδιο ενώ η τουαλέτα λειτουργεί, θα σταματήσει να λειτουργεί και η φωτεινή ένδειξη θα αλλάξει από σταθερά μπλε σε αναβοσβήνει (με το ίδιο χρώμα).
- Μόλις οι αισθητήρες παραμείνουν για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα χωρίς να ανιχνεύσουν κάποιο εμπόδιο, η φωτεινή ένδειξη θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει σταθερά μπλε. Επιπλέον, η τουαλέτα θα συνεχίσει τη λειτουργία της.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πατήστε το κουμπί λειτουργίας «Καθαρισμός» ή το κουμπί λειτουργίας «Άδειασμα» για να διακόψετε την τρέχουσα εργασία. Η φωτεινή ένδειξη θα αλλάξει από σταθερά μπλε σε αναβοσβήνει (με το ίδιο χρώμα). Πατήστε ξανά το αντίστοιχο κουμπί για να συνεχίσετε τη λειτουργία και η φωτεινή ένδειξη θα επιστρέψει σε σταθερό μπλε χρώμα.

## 4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- 1 Πριν καθαρίσετε την τουαλέτα, βεβαιωθείτε ότι είναι αποσυνδεδεμένη από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- 2 Αποσυναρμολογήστε τα προς καθαρισμό μέρη όπως φαίνεται στην εικόνα 10.
- 3 Αφαιρέστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα. Εικ. 11  
Σημείωση: Η τουαλέτα περιλαμβάνει δύο φίλτρα ενεργού άνθρακα. Συνιστάται η αντικατάστασή του μία φορά το μήνα.
- 4 Αφαιρέστε τη σακούλα σκουπιδιών. Αδειάστε το δοχείο απορριμμάτων και καθαρίστε το καλά. Εικ. 12

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- 5 Πλύνετε το δοχείο απορριμμάτων, το καπάκι και το σκαλοπάτι με νερό και ένα ήπιο καθαριστικό. Εικ. 13
- 6 Αφού απορρίψετε τη βρώμικη άμμο, ξεπλύνετε το εσωτερικό του τυμπάνου με νερό.
- 7 Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε τη βάση. Μην την βρέξετε.
- 8 Αφού καθαρίσετε όλα τα εξαρτήματα, στεγνώστε τα με ένα πανί ή αφήστε τα να στεγνώσουν στον αέρα πριν τα επανατοποθετήσετε και θέσετε σε λειτουργία την τουαλέτα.

### Σημαντικό:

- Θα πρέπει να αποφεύγεται η χρήση επιθετικών καθαριστικών, λειαντικών ή υπερβολικών υγρών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα ηλεκτρικά και μηχανικά εξαρτήματα.
- Η τουαλέτα δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό ή υπερβολική υγρασία κατά τη διάρκεια της συντήρησης, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές βλάβες ή βραχυκυκλώματα.
- Η βάση δεν πρέπει να βραχεί, απαγορεύεται.
- Συνιστάται ο έλεγχος ή η αντικατάσταση των φίλτρων μία φορά το μήνα.
- Κατά τη διάρκεια της συντήρησης, θα πρέπει να ελέγχεται η γενική κατάσταση της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων, των συνδέσμων και των κινούμενων μερών, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν υπάρχουν σημάδια φθοράς ή βλάβης που θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλεια της τουαλέτας.

## 5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Φωτεινή ένδειξη	Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Κόκκινη ή σταθερή ένδειξη που αναβοσβήνει αργά	Ειδοποίηση της εφαρμογής: “Ο κάδος απορριμμάτων είναι γεμάτος. Αδειάστε το” ή “Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν ξένα αντικείμενα στο δοχείο απορριμμάτων”.	Το δοχείο απορριμμάτων είναι γεμάτο.	Αντικαταστήστε τη σακούλα σκουπιδιών με μια καινούργια.
		Τα απορρίμματα συσσωρεύονται στο κέντρο του δοχείου, προκαλώντας δυσλειτουργία των αισθητήρων.	Αφαιρέστε το δοχείο απορριμμάτων και μετακινήστε το ελαφρά μέχρι τα απορρίμματα να κατανεμηθούν ομοιόμορφα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το ξανά στη θέση του.
		Η σακούλα σκουπιδιών καλύπτει τους αισθητήρες.	Τοποθετήστε τη σακούλα απορριμμάτων έτσι ώστε να μην καλύπτει τους αισθητήρες.
		Η έξοδος των αποβλήτων είναι μπλοκαρισμένη, με αποτέλεσμα οι αισθητήρες να μην λειτουργούν σωστά.	Αφαιρέστε τα συσσωρευμένα απόβλητα από την έξοδο αποβλήτων.
		Το δοχείο απορριμμάτων ή/και το καπάκι του δοχείου απορριμμάτων δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, με αποτέλεσμα το δοχείο απορριμμάτων να καλύπτει τους αισθητήρες.	Τοποθετήστε σωστά το δοχείο απορριμμάτων και το καπάκι.
		Οι αισθητήρες υπέρυθρων είναι βρώμικοι.	Καθαρίστε τους αισθητήρες.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φωτεινή ένδειξη	Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Γρήγορο αναβοσβήσιμο κόκκινο	Ειδοποίηση της εφαρμογής: “Το δοχείο απορριμμάτων ή/και το καπάκι του δοχείου απορριμμάτων δεν έχει τοποθετηθεί σωστά”.	Το δοχείο απορριμμάτων δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά το δοχείο απορριμμάτων.
		Το καπάκι του δοχείου απορριμμάτων δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά το καπάκι του δοχείου απορριμμάτων.
Φωτεινή ένδειξη	Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αργό αναβοσβήσιμο μπλε	Το βάρος δεν εμφανίζεται στην εφαρμογή.	Η γάτα βρίσκεται μπροστά από το κουτί απορριμμάτων, γεγονός που ενεργοποιεί τους αισθητήρες υπέρυθρων.	Βεβαιωθείτε ότι η γάτα βρίσκεται σε απόσταση μεγαλύτερη του ενός μέτρου από το κουτί της άμμου. Εάν μετά από 10 δευτερόλεπτα η συσκευή δεν εντοπίσει κανένα εμπόδιο, θα συνεχίσει αυτόματα τη λειτουργία της.
		Εάν πατηθεί κατά λάθος ένα από τα κουμπιά της τουαλέτας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία, θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας Καθαρισμός για να συνεχίσετε τον κύκλο καθαρισμού ή το κουμπί λειτουργίας Άδειασμα για να συνεχίσετε τον κύκλο αδειάσματος. Βεβαιωθείτε ότι το κλειδίωμα για παιδιά είναι απενεργοποιημένο.</li> <li>2. Εάν δεν γίνει χειροκίνητη επαναφορά, η συσκευή επανέρχεται αυτόματα σε λειτουργία μετά από 5 λεπτά.</li> </ol>

Φωτεινή ένδειξη	Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αργό αναβοσβήσιμο μπλε	Το βάρος εμφανίζεται στην εφαρμογή.	Η γάτα έχει μπει στο κουτί της άμμου ή έχει τοποθετήσει κάποιο αντικείμενο πάνω στο κουτί της άμμου.	Βγάλτε τη γάτα από το κουτί της άμμου.
		Ένα αντικείμενο έχει τοποθετηθεί πάνω στο κουτί απορριμμάτων ή κάτι ασκεί πίεση στο κουτί απορριμμάτων (η γάτα κάθεται ή ξαπλώνει πάνω του).	Αφαιρέστε το αντικείμενο από την κορυφή της τουαλέτας ή βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν την πιέζει.
		Μετά την προσθήκη της άμμου για γάτες, δεν έχει πραγματοποιηθεί κύκλος καθαρισμού.	1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας Καθαρισμός για να εκτελέσετε έναν κύκλο καθαρισμού και να ενημερώσετε τα δεδομένα βάρους. 2. Κάντε επανεκκίνηση της συσκευής απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας την ξανά.
		Εάν αφαιρεθεί το καπάκι του δοχείου απορριμμάτων ή ασκηθεί πίεση στο καπάκι ενώ η τουαλέτα ολοκληρώνει έναν κύκλο, το στατικό βάρος που καταγράφεται μπορεί να είναι μικρότερο από το πραγματικό βάρος.	
		Εάν η τουαλέτα μετακινηθεί κατά την ολοκλήρωση ενός κύκλου, το στατικό βάρος που καταγράφεται μπορεί να είναι μικρότερο από το πραγματικό βάρος.	

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φωτεινή ένδειξη	Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ασυνήθιστη λειτουργία	Η λειτουργία αυτόματου καθαρισμού δεν λειτουργεί και το βάρος της γάτας δεν εμφανίζεται στην εφαρμογή.	Εάν η τουαλέτα μετακινηθεί από τη θέση της κατά την ολοκλήρωση ενός κύκλου, το καταγεγραμμένο στατικό βάρος θα είναι υψηλότερο από το πραγματικό βάρος.	Επανεκκίνηση της συσκευής.
		Εάν ασκηθεί πίεση στην τουαλέτα ενώ ολοκληρώνει έναν κύκλο, το καταγεγραμμένο στατικό βάρος θα είναι υψηλότερο από το πραγματικό βάρος.	
		Ανώμαλο ή μαλακό έδαφος.	Τοποθετήστε το σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λειτουργίας "Καθαρισμός" για να εκτελέσετε έναν κύκλο καθαρισμού ή να επανεκκινήσετε την τουαλέτα απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας την ξανά.

## 6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01\_103272

Προϊόν: Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected

Είσοδος προσαρμογέα: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8 A

Είσοδος προϊόντος: 24 W, 12 V DC

Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2402 - 2480 MHz

Μέγιστη ισχύς που μεταδίδεται από τη μονάδα bluetooth: 20 dBm

Διαστάσεις: 571\*500\*530 mm

Βάρος: 8 κιλά

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

## 7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

## 8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 10. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

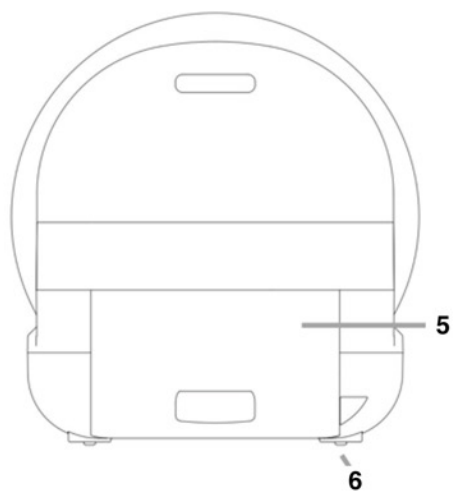
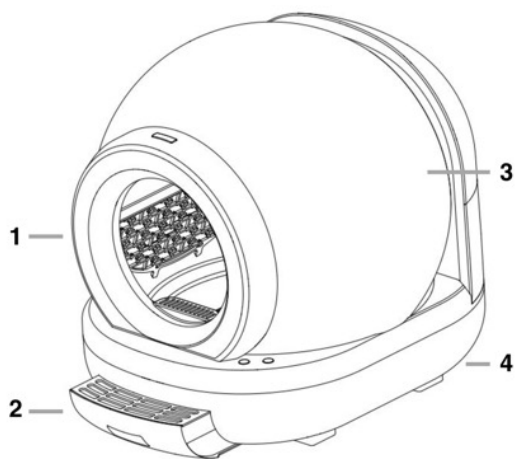


Η Cecotec Innovations δηλώνει ότι η αυτόματη τουαλέτα γάτας με το μοντέλο EU01\_103272 Pumba 7000 CleanKitty Compact Connected συμμορφώνεται με την οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ.

Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>





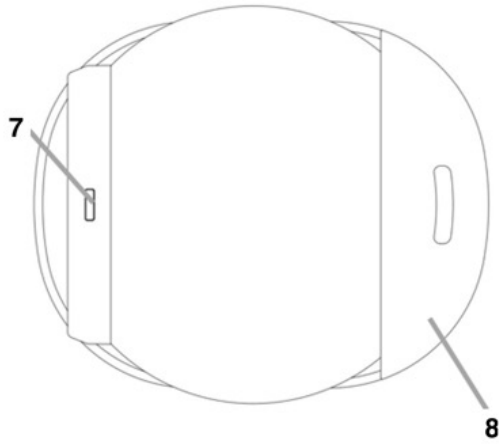


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

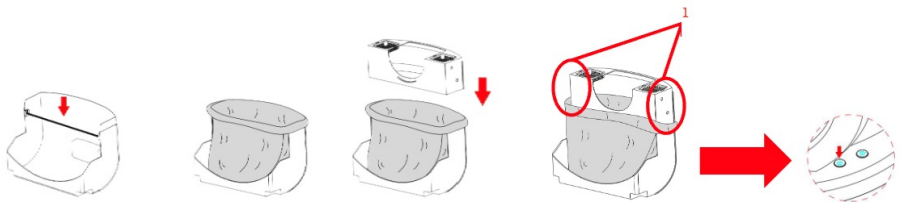


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

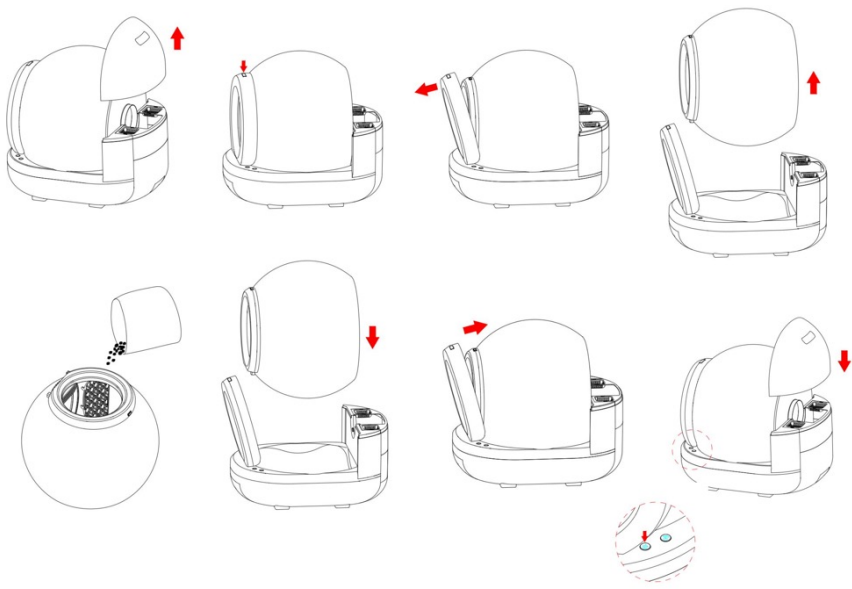


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

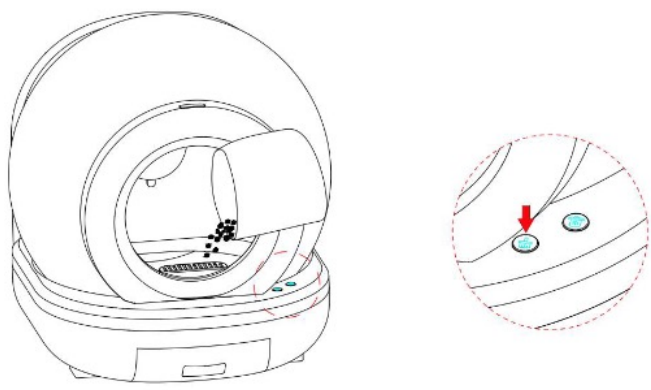


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

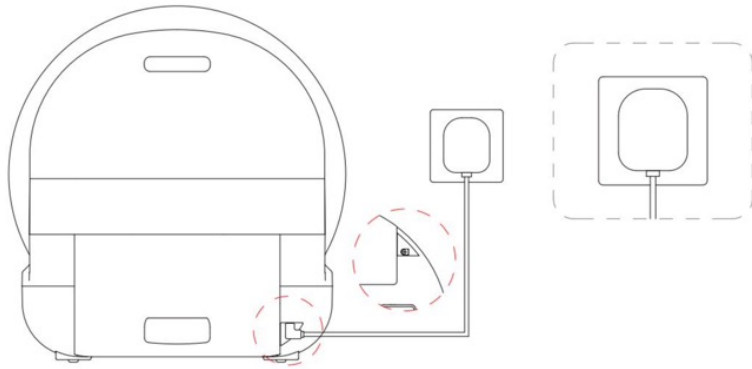


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

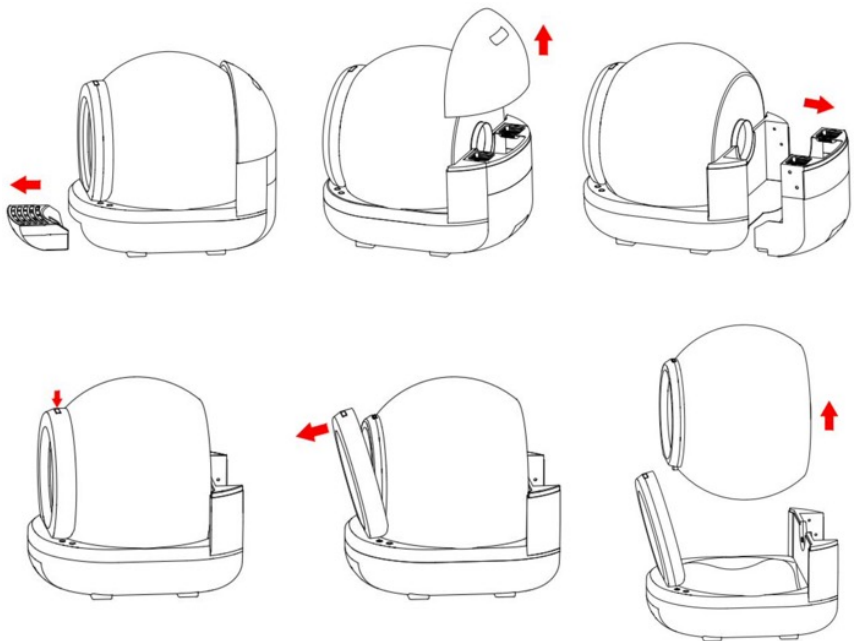


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

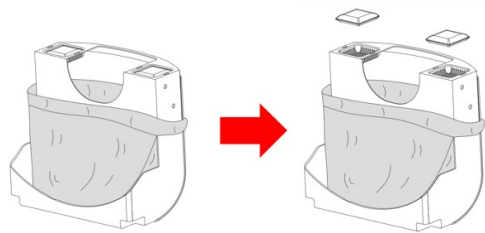


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11

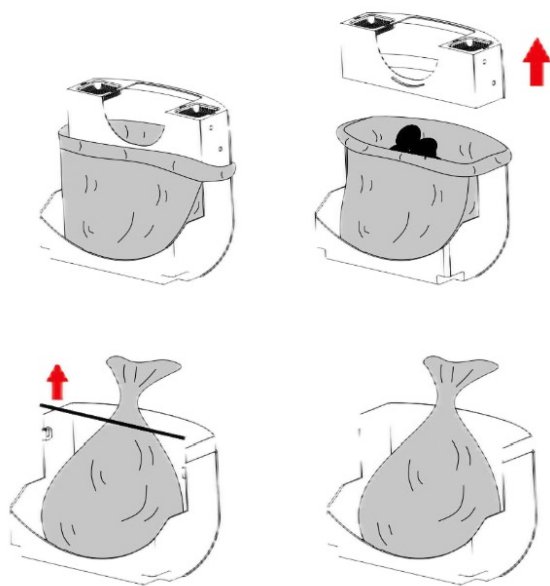


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12

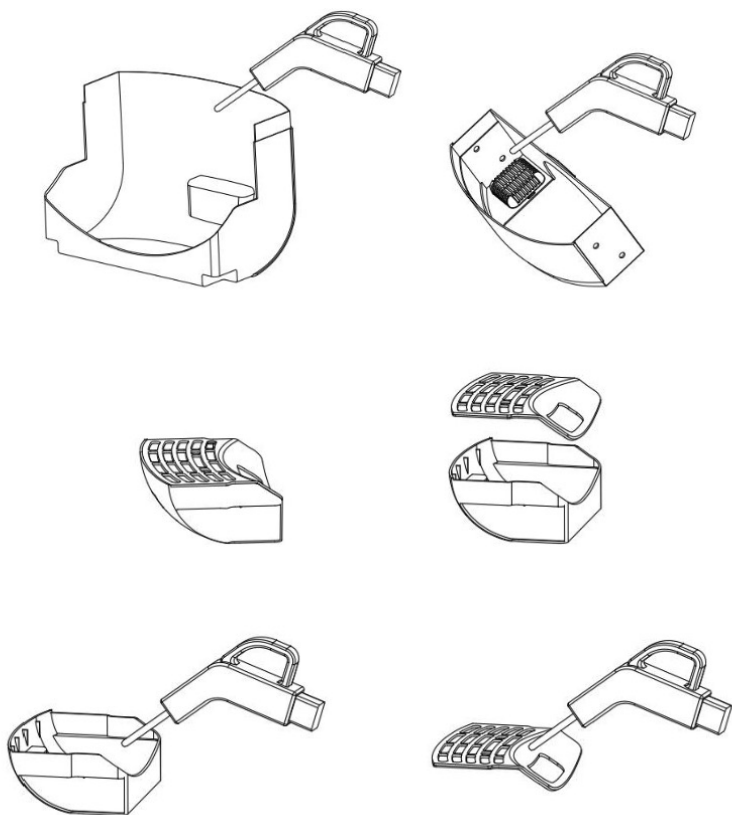


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia)  
AP01241021

